

# Presa de ieri cu ochii de azi

Binomul identitate-alteritate în presa secolului al 19-lea. Relații româno-maghiare în texte publicistice



TOATE MATERIALELE ACESTUI PROIECT SE POT CONSULTA PE

[www.presadeiericuochiideazi.ro](http://www.presadeiericuochiideazi.ro)

Proiectul intitulat ***Binomul identitate-alteritate secolului al XIX-lea. Relațiile româno-maghiare în texte publicistice*** își propune să scoată la lumină, să sistematizeze cronologic și să digitizeze articole din presa scrisă din sudul spațiului transilvan (județele Sibiu și Brașov) începând cu pașoptismul (1848) și până la începutul Marei Război (1914), menite să fixeze imaginea *Celuialt*, a alterității, pornind de la coordonatele conflictului româno-maghiar din această perioadă.

Considerăm că un asemenea demers științific este absolut necesar pentru perioada în care trăim și pentru golul care trebuie umplut, privitor la natura relațiilor româno-maghiare. Pentru ca globalizarea și europenizarea să nu fie doar clișee, ci să reprezinte o intenție comună, ca toate etniile să fie tratate în mod egal. În acest sens, trecutul relațiilor interetnice trebuie cercetat, deconstruit și reconstruit din perspectiva cercetării prezentului..

Prin abordarea noastră urmărим maniera în care presa sibiană și brașoveană, și ne-am axat pe cele mai populare, influente și longevive publicații românești, maghiare și săsești, a prezenta și a analizat evenimente multiculturale benefice pentru spațiul sud-transilvănean, dar și conflictele cu caracter etnic. Concret, ne interesază discursul propagandistic sau conciliant al presei, pe care avem de gând să o studiem și digitizăm. Evident, am coroborat informația obținută cu materialul documentar din: Arhivele Naționale-Filiala Sibiu, Biblioteca documentară a Bibliotecii Județene ASTRA din Sibiu, Biblioteca documentară a Muzeului Național Brukenthal din Sibiu, Casa Teutsch, Muzeul sașilor și al Bisericii Evangelice (Sibiu). În Brașov, presa secolului al XIX-lea am accesat-o la secția Periodice a Bibliotecii "George Barițiu", respectiv la Filiala Brașov a Arhivelor Naționale. Cele mai importante zile românești care au apărut la Brașov sunt "Gazeta Transilvaniei", "Glasul Ardealului", "Cocoșiu-Roșu", "Poșta Română", "Orientul latin" și "Concordia". Presa maghiară brașoveană, sursă inepuizabilă a studierii binomului identitate-alteritate, este doar într-o mică măsură accesibilă cercetătorilor autohtoni. Colecțiile complete ale periodicelor "Brassói Hírlap", "Brassói Híradó", "Brassói Újság", "Brassói Magyar Újság", "Nemere", "Brassói Lapok" au fost cercetate la Biblioteca Națională Szécsényi din Budapesta, respectiv pe site-ul BCU Cluj, Biblioteca digitală. Produsul final al cercetării noastre, o colecție generoasă de articole de presă (peste 1200 de articole, în limbile română, maghiară și germană, prelucrate științific și digitizate) care abordează problema relațiilor maghiaro-române poate fi consultată pe site-ul proiectului co-finanțat de AFCN, [www.presadeiericuochiideazi.ro](http://www.presadeiericuochiideazi.ro).

De asemenea, cei interesați vor putea accesa colecția integrală a "Posnașului", un periodic sibian cu caracter umoristic, digitizată în premieră și expusă pe site-ul proiectului.

***Proiectul nu reprezintă în mod necesar poziția Administrației Fondului Cultural Național. AFCN nu este responsabilă de conținutul proiectului sau de modul în care rezultatele proiectului pot fi folosite. Acestea sunt în întregime responsabilitatea beneficiarului finanțării.***

Nr. 84.

# GAZETA TRANSILVANIEI.

Anul XXX

Brasovu 10 Novembre 29 Oct. 1867.

Se numere la postea c. r. si pe la  
DD. correspodent. 20 Penitentiarie si pe la  
Tara timbrata 20 cr. de Penitentiarie si pe la  
bilisare 30 cr. de Bacau or-  
bileas.

Gazeta cu de 2 ori: Marcaresc si Duminescu;  
Ed. a. secundă comodă ajutorie. Prețul:  
pe l. an 10 fl. 1/2. 3 fl. 3 a. 1000 mon. sonatoria.  
v. 1. pe unu anu sau 3 galben mon. sonatoria.

Cestiere romana in Ungaria.

"Neue Temesv. Ztg." in Nr. 221 aduse  
sub titlul acesta un extract din "L'Etoile  
d'Orient" inca din Nr. 8 in cuprinsul arma-  
toriu: "In Ungaria exista un numar mare  
de romani. Transilvanii, cari cea mai mare  
parte sunt romani se planga in contra incer-  
carilor de magiarizare ale regimului pestano.  
Regimul ungurescu facia ca noi inca simtiesc  
o asemenea neliniște că înainte de această Au-  
strii facia cu Piemontul. In Pest'a se acitia  
tradiția de cucerire și cerau intregitatea co-  
ronei St. Stefanu fara ale pass de naționalitate.  
In București se radina omenii numai pe prin-  
cipiul naționalităților, și românii urgetă de-  
spre această că și francezii și italienii. Pentru  
ambele acestea tieri vecinătatea în primă linie, și  
pentru pacea Europei în linia a dăna e nece-  
sariu, că se se impedece orice conflict între  
Ungaria și România. De aceea regimul din  
Pest'a trebuie să se ferescă de vata marea da-  
tinelor și intereselor lor, se nu le pună pe  
deosebire, fia acelea de natură națională ori politică.  
Cauzele romano-unguresci ("Les affaires Hon-  
gro-Roumaines") sunt pentru noi de foarte  
mare interesu." "Primă armare a României  
neliniștesc pe cei ce tienă, ca ocuparea pam-  
tului României e una ce usioră. Se dice, ca  
cont. Andrássy tiene, ca tota România e să se in-  
buzuară".

**GAZETA TRANSILVANIEI** este primul ziar politic din Transilvania. Apare la Brașov, săptămânal (12 martie 1838-30 decembrie 1842, 2 iulie 1858-30 decembrie 1860, 13 octombrie 1918-1 ianuarie 1945), bisăptămânal (4 ianuarie 1843-17 martie 1849, 1 decembrie 1849-1 iulie 1858, 7 ianuarie 1861-30 decembrie 1879) de trei ori pe săptămână (1 ianuarie 1880-1 aprilie 1884), zilnic (4 aprilie 1884-26 septembrie 1917, 1939-1945, 1889). Redactorii săi au fost: G.Barițiu, Iacob Mureșianu, Gregoriu Maior, Traian H. Pop, Victor Braniște, Ion Brotea, Gavril Pop, Ion Colan și Lucian Valea. Ziar independent cu îndelungată apariție-peste o sută de ani- *Gazeta Transilvaniei* se situează de la început pe poziții democratice și iluministe, de apărare a intereselor naționale și sociale ale românilor din Transilvania. Din cauza atitudinii ferme a lui Barițiu, exprimată într-o serie de articole despre revoluția de la 1848, *Gazeta Transilvaniei* este suspendată în martie 1849. În februarie 1850 redactorul refuză să dea o declarație prin care să-și retragă afirmațiile făcute în unele articole și corespondențe despre revoluția de la 1848, astfel conducerea ziarului este preluată de Iacob Mureșianu, care temperează tonul articolelor.

Presă vremii reflectă procesul dureros al adaptării diverselor etnii la convulsiile politice din Transilvania, în secolul al XIX-lea. Secolul al XIX-lea a însemnat pierderea definitivă a autonomiei Transilvaniei și procesul sinuos al celor trei etnii (română, maghiară și germană) de a se consolida național, de a-și cristaliza o puternică identitate națională. În toată perioada cuprinsă între 1848-1849, Pronunciamentul de la Blaj din 1868 și până la Memorandumul din 1892, *Gazeta Transilvaniei*, prin politica sa editorială a militat pentru consolidarea unei identități regionale, din care se coagulează un transilvanism politic românesc.



### Magyarische Bilanz.\*)

III.

O. W. Wie es auch auf dem Gebiete der Kunst mit den vergangenen, gegenwärtigen und künftigen Leistungen des Magyarentums aussehen mag, so muß doch den wahren Bedürfnissen unserer Aufführung entsprechend unserer nationalen Literatur mit Hochgefühl erfüllen. Und diebezüglich wird das Ende des verflossenen groß und denkwürdig dastehen. Denn: "Zwei hindurch groß und denkwürdig vorgegangene Ereignisse sind in einer Woche aufeinander gefolgt. Der magyarische Geist und die magyarische Schöpfkraft ist in bewunderungswürdigem Reichtum überquollen und hat die Ausmerksamkeit des Auslandes auf uns gezogen und wird sie dauernd auf uns ziehen. Raum ist so folgt ihm das grohe Epos "Toldy's Liebe". Raum ist Shakespeares. Auf beide Werke könnte die Literatur, welcher Nation Europas immer stolz sein . . . Aus der Bedeutung dieses Momentes wollen wir nicht sowohl eine literarische als eine politische Konsequenz ziehen . . . Nur im Leben lebenskräftiger und eines hohen Berufes . . . Nur im verflossenen Nationen können große literarische Erelgisse die Bewegungen vorkommen und einer starkenden Quelle der geselligen Schöpfungen . . . Bei uns sehen wir aber seit Jahren das Gegenteil . . . Während die jüngste Generation rosch Männeskraft gewinnt, verliert die ältere nicht ihre gesittige Jugend. In die Dichter und Schriftsteller schließen sich die Sprachgelehrten an, welche für die magyarische Sprache Schlachten schlagen. Unsere Künstler steht bereit, an der Stelle des niedersächsischen. Die Verlagerung der literarischen und überhaupt Geschäftsintressen sie auch huldigen mögen, von der Kraft geschlecht, während das politische Leben das allerseindste (1) ist, während die Regierung absolut nichts für die Nation tut, während die Regierungspolitik die Moralität der Selbst nicht als ein Ideal, sondern so weit gesunken ist, die Nation freilich behaupten böswillige, daß die magyarische Literatur in den Jahren der Suprematie eher rückt, als

# BRASSÓ

Szerkesztési iratai:  
BRASSÓ, minden héten 90. sz.  
helyi és magyarországi részre  
kérülünk minden előzetes  
megírásban.

KIADÓHATALMÁL  
ALEXI KÖRÖNYKÖDŐ BRASSÓBAN  
számos részen 90. sz. áron  
bárban, könyvesboltokban, kávézókban,  
könyvüzletekben, körházakban.

MEGJELÉNÍK  
HETENKÉNT HÁROMSZOR: KEDDEN, CSÖTÖRTÖKÖN ÉS SZOMBATON.

Műfordítások: Uraszán: Schleier-Henrik  
de Vogler, Ottó Maasz; 100. szám.

100. szám.

ELŐIRÉTEKI ÁRI  
Közép-vidék: hónapra, évi részre  
magas éven 7200,- Ft. Elölven 6000,-  
Nagyobb éven 10000,- Ft.  
Külföldre egész évre 20000,-

HIRDETÉSI MÍZÁR  
A hirdetések megjelenési idő: 1.-10. nap  
a hirdetés megjelenésétől számítva, minden hét  
előtérben kiadott. Mindegyik hirdetéshez  
minimum 3000,- Ft. kölcsön köthető, amelyet a hirdető  
műszaki tanácsának elutasítása esetén visszatér.

BRASSÓ, Kedd, szeptember 1-én.  
MEGJELÉNÍK HETENKÉNT HÁROMSZOR: KEDDEN, CSÖTÖRTÖKÖN ÉS SZOMBATON.

1-ső évfolyam 1885.

## A kulturegylet és a „Gazeta“.

II

A Gazeta honszerelme e szóban összpon-tosul: gyűlöld a magyart, tagadd a ma-gyár alkotmányt, s üldözd azt, a ki-utadban áll! Neki fogalma sincs arról, hogy kell éjet-napot dolgozni, türni, szenvendni, harcolni, börtönbe vettetni, számkivetésben élni, a bitófán is a haza éltetésével megdicső-ülni. Az ő honszerelme: dühöngeni a kultur-egylet ellen, mert az magyar, és torkaszakad-tából fanatikus dervis módjára napról-napra ezt kinbálni: maghiarisarea, maghiarisarea! — tűz van, tűz van!“

A Gazeta és Tribuna esztelen dühöngé-seinek részbeni kifolyása volt az irredenta ve-tes kiáltványa, mely hogy tüzet még sem fogott, nem az ő érdeműk; ők testvéreiknek neveztek s nevezik ma is, kiket Bretiano, Ro-mánia miniszterelnöke, Románia zsirján elődő gyilkosoknak (asasinic) nevezett. És e lap elég vakmerő engem nevezni Tisza szolgájának, e sz. kir. város és megye bék-hontójának, a helyett, hogy hamut hintene fe-jére. — Visszautasítom vakmerő rágalmát - s

## Greselile noastre.

S'a scris mult despre ce  
voi trata (spune) mai jos, și  
vorba aceia din strămoșii că  
timpurile se schimbă și noi  
să nu fie adevărat? și cum  
na așa cum fost tot deau-  
in toate privințele: Era o  
vreme și nici așa de mult,  
când nu era ertat unui ro-  
mân să învețe o meserie  
că vezi D-ta se deschideau  
la cap.

Mult să fi dat să fi găsit  
un ucenic ori învățător cum  
se zice pe la meserie.  
De atunci timpurile s'au  
schimbat.





## Erdély és Magyarország.

Csíkból írják — Csík-Rákosos az elenyészett 1838 esztendő Dec. 16-án reggeli hat órakor Székely Theresia, Székely katonané, két fiu 's két leány gyermeket szült — három ezen közül eleven jöve a' világra 's ma is jó egéségű, a' negyedik pedig halva születvén nem lehete szerencsés látni a' világot.

Alamor, Dec. 15-kén. Itten Alamoron, na. Alsó Fejér vimegyében folyó év Dec. 1-ső napján, halálozott meg egy öreg, úri szolgálatot tevő ember (Juon Birbik), a' ki 118 évekig élt, és egész az utolsó évig, minden mezei munkákat úgy mint egy 50 éves ember, serényen jó erővel folytatott; szántott, kaszált, aratott, szénáz szekeret rakott — szóval, minden dolgozott — és csak ez utósó évben gyengült el annyira, hogy nem dolgozhatott, 's hallását és szeme világát is elveszítette. Nevezetes, hogy ez igen éltet ember szájában még csak egy fog sem hibázott ezek minden épek, egességesek voltak. A' legnagyobb fia már nagyon vén 77 éves ember, vannak unokáinak unokái is, és most életben levő gyermekei, unokái, 's azoknak gyermekei és unokái, öszvesen 52 számmal virágznak mintegy törsök sarjadéki. (E. Hir.)

Anul X.

Arad, Mercuri 4 Ianuarie (17 Ianuarie) 1906.

Nr. 4.

REDACTIA  
Bd. Ference-sztra nrul. 30.  
ABONAMENTUL  
Pe an se acordă la 20 cor.  
Pe 1 luna se acordă la 2 cor.  
Nr. de Dumineca pe  
an 4 cor.  
Pretul României și străinătate  
pe an 40 franc.

# TRIBUNA

ADMINISTRATIA  
Distr. Ference-sztra nrul. 30.

INSERTIUNILE  
de un săc germonic: prima  
săcăciere, două săci  
12 bani; a treia căciușă 5 bani  
de fiecare publicație.

Manuscripte nu se  
înapoiază.

Telefon oră și constat 506.

## FRAZE UNGUREȘTI.

De Vasilie Goldiș.

De câte ori șovinismul maghiar în năvalnica sa pornire a dat peste greutăți mai mari, pe cari prin puterile sale proprii nu le poate învinge, totdeauna a început a suna coarda îndulciri față de naționalitățile nemaghiare ale țării.

Așa este și timpul de azi.

Orbiți de dorul independenței desăvârșite Maghiarii au crezut, că sunt destul de mată, până aci ultimul obstacol al visului secular de independență maghiară și în viitorul național maghiar, ceea ce este identic cu nimicirea ethnică a popoarelor nemaghiare din țară.

In năvalnica lor pornire însă, Maghiarii s-au izbit și de astădată de puteri противnice, cari deocamdată se arată destul de tari pentru de a pune zăgaz torrentului șovinistic, cel puțin în ce privește armata comună.

# Siebenbürgen Wochenblatt.



1848.

Kronstadt, 31. August

No. 70

Herrmannstadt, 24. Aug. Wir haben einen sehr unruhigen Tag durchlebt. Schon vom Tag an ließen mehrere Raufgrüften ein, daß große Streu von Waffen (man schätzte selbe auf 8000) auf Wiener Heerstraße im Anzuge wären und bereits Großpatrouillen ohne alle Ercessse, passirt hätten. Der größte von denselben war zwar ohne alle Waffen, jedoch blieben doch Waffenzählungen immer bedenklich. Es wurden dann von Seiten der Civil- und Militärbehörden alle nötigen Vorsichtsmaßregeln getroffen um einem etwaigen Hauptschlag, besonders aber einen nächtlichen Überverschlag nahe drüher zu verhindern. Es wurde die in der Nähe der Stadt bequarzte Kavallerie einberufen, um eine Vorpostenkette rings um die Stadt zu bilden. Das Militär war in der Räserne konsigniert und in augenblicklicher Bereitschaft. Von Seiten der Bürgergarde wurden die Waaffenstetten und Patrouillen verdoppelt, und bei jedem der 5 Stadtthore stand die ganze Rauf hindeutlich eine Kompanie der Garde unter den Waaffen. Die Rauf verließ jedoch vollkommen ruhig.

# TELEGRAFUL UROMANU.

Nr. 1. ANULU XX.

Sabiu, in 1/13 Ianuarie 1872.

Telegraful este de doar cel pro repubblica: Dintre noile si doilea — Prezidentul este de fapt in Sabiu la expozitia a lui pro sara a c. r. posta cu lucru galic, prin servicii proprii, aduseaza elita expozitiei. Prezidentul prezentatulul pentru a Savoia este pro anno 7 d. v. a. car pro o jumate de anu 3 d. 50. Pen-

Un valabil profit al Transilvanie si pentru proviniente din Monarhia prou anno 8 d. lora pro o jumate de anu 4 d. v. a. Pentru prima si tineri crescute pro anno 12 1/2 d. v. a. 6 d. 60. Impozitele sunt urmatoare: peste intalnirea de 7 d. v. a. pentru a doar a treia cu 1/2 d. si, si pentru a treia sepoare cu 3 1/2 d. v. a.

## Limb'a româna in diet'a Ungariei.

Sabiu 1 Martiu.

Firele electrice au dusu de multu in tôte pările lumii scirea despre incidentulu din siedint'a de la 7 Marte n. in diet'a Ungariei, si acum ceteam in tôte foile incidentulu insusi si in unele foi chiaru si comentarie la acelasi. Elu, adeca incidentulu, este pre catu de neasteptatu pre atât'a si de surprindatoriu.

Diu deputatu transilvanénu Ilia Macelariu a fostu acel'a, carele a vorbitu romanesce pentru pri-m'a ora in sal'a dietei Ungariei. Impregiurarea a cest'a a produsu unu sgomolu, si precum vedemu din cuvintele vorbitorului, iritatiune in cas'a dietei. Se nasce acum intrebarea, deca au avutu dreptu deputatii dietei Ungariei de natiunalitate ungurésca n se scandali si a intrerumpe pre vorbitoru pentru simpl'a causa, ca a vorbitu romanesce? Jastificarea respectivului domnu deputatu Macelariu arata, ca densulu a fostu in dreptulu seu, pentru ca elu s'a infatisiatu la diet'a Ungariei, nu dupa vre-o lege din Ungari'a, ci dupa rescriptulu regescu din 25 Dec. 1865, care sa edatu dela M. Sea in tôte trele limbile natiunilor ardeleni si s'au publicatu in acelesi limbi in diet'a Ardelului, unde este iertatu fin-curi a vorbi in limb'a materna.

## Román lapszemle.

Mint a nyíri termékeny est, úgy hittük a magyar uralom megerősítését, ezáltal törvényszavazatokat a „Gazeta” nyakába. Alig hogy érkezett a legfelsőbb törvényszem „pentru Consedovodurile” s íme már ják terjedni a kiziguratis reformálású császári törvényszavazatot is. Világos, hogy ennek eredménye bárcsak a magyarosítás és kiszármaztatás.

Tudják a „Gazeta” olvasói, hogy arról van szó, minnen a magyék őszibeszégt megerősítésük, hogy a megymíti részüköt ne válasszák, hanem kinevezendőtől a helyen többé mozzanani a posta parancsnától. És mindenki figyelje a miniszteriutottunk, hogy mi műr a kormányzás aláhatalmán.

## A románok és Erdély.

Vezz a „Pester Correspondenz”, mely hír, mint a romániai politikai hangulat symptomája, beható figyelembe vételt érdemel Magyarország közélelménye részéről.

E közelés szerint Turn-Szeverinben a minden nap a város és a környék értelmezése által nagy számban látogatott bál volt, mely alkalommal a hölggyek egy, a magyarok elleni kitakadásokkal hemzsegő gyalázó iratot árultak, példányonként 5–20 frankjával. A befolyó pénz a román cultur-ligának volt szentelve, mely, mivel az iratot elkapották, igen jó üzletet cainált akkor éjjel. A román culturpamphlet gyűlöletes hangon beszélt „az erdélyi románok elnyomásáról”, és bosszut hirdetett „a magyarok ellen a sokszoros igasságtalanságért, melyben azok kegyetlen módon részezték az erdélyi románokat”. Ilyen és hasonló mérges kifájdásokat tartalmazott a pasquille, mely végül annyira ment, hogy a magyarokat Európából való kikergetéssel tenyegette.



## Cătră cetitorii.

Dălia trei săptămâni an trecut de când pentru prima oară ne-am adresat cu prospectul făcării noastre către poporul român și era că demnii săi ai națiunii noastre ne-au intins sprijinul lor și ne-aș pu în plăcuta poziție de a putea consemna un deplin succes.

In acest scurt timp ne-an venit atâtă abonamente în cat nu s-au asigurat spesele tiparului. Nu vom fi dărăsiți să putem corăspunde maximelor noastre: pentru popor, se dăm totă ce-i mai perfect! dăr ceea ce nu este astăzi, va fi mâne. Suntem incredințăți că peste puțin vom putea aduce totă imbuințătirea dorite de noi, fără a mari prețul de abonament.

Le avem totă în casă: redacționea, administrație, tipografia, litografia, chemigrafia, — cu un cuvânt totuști să cer pentru provoarea unei foile bune și d'aceea că mărturisesc că am obținut de la elă totă imbuințătirea dorite de noi, fără a mai prețui de abonament.

Însă fără sprujnul binevoitor al marelui public peste mult puțin ni s'ar să le putem da ca ori cine că se unește cu noi în convingerea, că se șintă de carte dobândita prin scoli, nu trebuie uitări, ci trebuie să remărim ca să contribuie la susținerea făcării noastre.

# Extrawurstulu fundului regiu.

Din vechime ni se spune  
Despre Flionderi o minune,  
Ca in tiér'a, unde sunto,  
Au venitn pe sub „pomunta.“

Au venitn, s'au asiediatu  
In Ardealulu celu bogato,  
Intre Blachi s' ntre Biseni  
Dela Clusiu pan' la Vladeni.

Si cu mare siretis  
Au facutu o imperaties,  
Ce acum ei o numescu  
„Saxenlandula“ celu craescu.

Nr. 38.

# COCOSIU-ROSIU!

Folia umoristica poporala cu ilustratii.  
Brasicvul, in 26. Sept. (8. Oct.) 1876.

Anul II

— 32 —

## Unde incéta mania de limba.

1.



Cocosiu rosu: Asiu ave se 'li spunu ceva.  
Magyar-emberulu: Nem tudok oláhul.

2.



Cocosiu rosu: Ti-aslu spune ceva de  
importanta.  
Magyar-emberulu: Teremtete! Nem ér-  
tek semmit!

3.



Cocosiu rosu: In interesulu . . .  
Magyar-emberulu: Kuya tereintete!

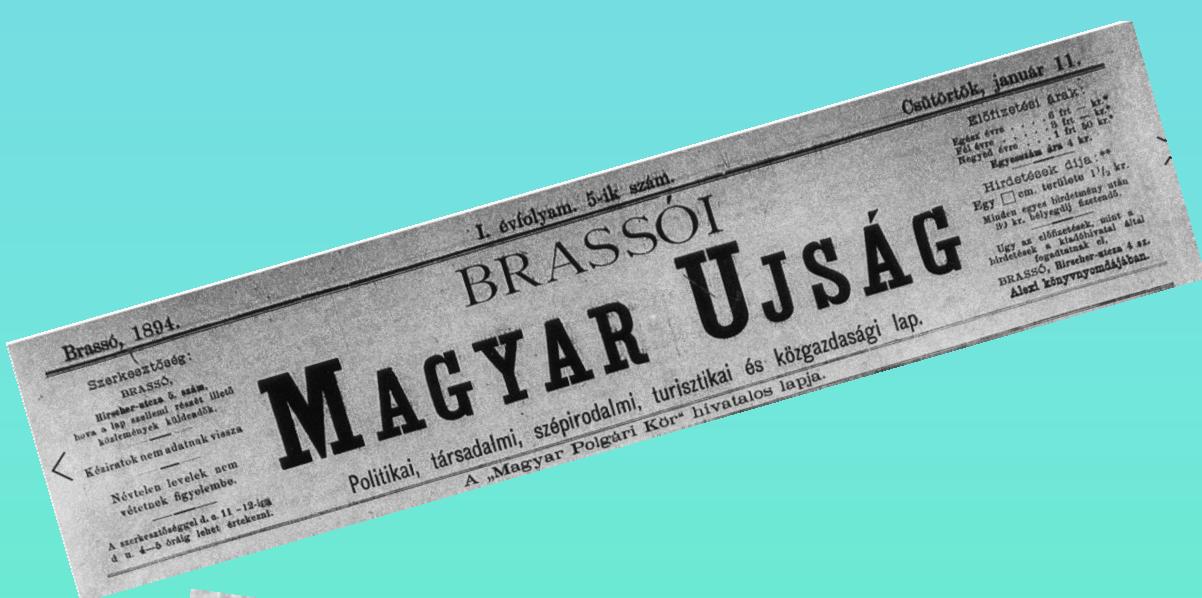
4.



Cocosiu rosu: Rogu-te asiu vré se 'ti  
imprumutu niste bani pentru banca. —  
Magyar-emberulu: Ei — bine ai venitn,  
frate draga! Poftinu sedi la noi! Ce  
mai faci, cum mai petreci? Esti sa-  
natosu, voinicu? Asia te doriumu etc.

Proprietar  
IOSIF PUSCARIU.

Tiparita tipografiei lui:  
RÖHER & KAMNER.



## Román dolgok

Román humor.

- Az „Ungaria” idei 11–12. számában ezeket olvassuk: »Arról tudósítanak minket, hogy Lukacsiu más vallást készít a románok számára; legyen egy vallás és egy nemzet. Ebből a vallasból itt közlünk néhány tanítást:
1. Szeressd selebarátodat: azonban, ha magyar, vagy pedig püspök: old meg őket.
  2. És bocsásd meg a mi bűneinket, de tölünk ne várd, hogy meghocsássuk mi ellenünk vétkezteknek, főleg hogyha püspök vagy magyar.
  3. Hiszek egy Istenben, a kit Lukacsiu-nak neveznek.
  4. Ne lopj... azért rendeletek nemzeti gyűjtést.

Anul I.

Brașov, Dumineacă, 16 (29) Dec. 1912

Nr. 40

Redacția  
Str. Prundului Nr. 15  
Rădăcinile  
Str. Prundului Nr. 4.

# GLASUL ARDEALULUI

Abonamentul  
până la sfârșitul acestui an  
5 corone.  
Exemplarul 20 flori.

Apare zilnic sub conducerea unui comitet de redacție.  
Organul Sfatului național al românilor din Terra Bârsei

## Politica săsească.

In vremile de prefaceri, pe cari le trăim, vecinii Sași, cu zăpăceala și totala lor desorientare, ne prezintă un tablou, care inspiră milă și dis-gust.

Deslipiți de marea trunchiu german, împrăștiați și resfirați printre noi, în urma sistemelor ramolite fiind în descreștere, ei n-au putut avea nici odată ilusia, că ar putea forma un stat național; n-au avut deci scopuri îndepărtate, n-au avut un ideal, ale cărui raze să le fie busolă sigură în vitregia vremilor. În astfel de imprejurări era fatal, ca politica lor să ia un caracter provincial, să se orienteze după schimbările trebunțe ale ținutului și ale zilei, să devie fără colorit, dublă și echivocă.

## Guvernul jidovesc.

Răsboul multe ne-a învățat și multe a schimbat. Așa avem și noi norocul să scăpăm de jidani resfirați prin toate colțurile cari vor pleca în noua lor țară în Palestina, unde și-au format noul guvern.

Iată lista : Ministrul președ. : Brandes

\* externe Dr. Maximilian

Nordau, ministru de răsboiu, Goldchmiedt, de interne, Sokolov Chain, de finanțe, Baron Rothschild Albert de justiție, Mandelsthain de culte, Oppenheim, de comerțiu Ochovskiy.

## Guvernul maghiar anunță o dimisioare.

Guvernul maghiar în urma situației, în care se află țara, va mai întreveni energetic la antantă, arătând procedura ilegală(!) a statelor vecine. Dacă antanta nu-i va da ajutorul, care să-i asigure existența, atunci guvernul va dimisiona. În sensul acesta adresează și Vilag (organul lui Jászi) un ultimatum comandanțului trupelor franceze venite în Budapesta care se incepe: „Die Comandanți! Pentru noi guvernarea e un chin și nu o placere. Dacă antanta în decurs de 48 ore nu va rechema pe Cehii din Ungaria și nu va pune stăvila imperialismului Hohenzolternului român și a Carageorgieviciului, atunci guvernul republicei maghiare va dimisiona. Pofteaște apoi și guvernează Dta!“

Românul are o zicală: S'a supărât porcărul pe sat!

Sfatul Național din Tara Bârsei a fost un organ reprezentativ al tuturor românilor din Tara Bârsei, ce a ființat în lunile noiembrie și decembrie ale anului 1918. Sfatul a fost convocat pentru data de 2/15 noiembrie 1918 în casa parohială a Bisericii Sf. Nicolae din Brașov. Au participat un număr mare de locuitori atât din oraș cât și din cele 23 de așezări învecinate. Rezultatul adunării a fost alegerea unui comitet executiv care să susțină dorința românilor de a se uni cu România și care să organizeze gărzile naționale în fiecare localitate. Membrii comitetului au fost: dr.pr.Vasile Saftu (președinte), Tiberiu Brediceanu, Ilie Cristea, Petru Dobru, Gheorghe Dima, Dante Gherman, Petru Muntean, Ioan Petcu, Constantin A.Popovici, Ioan Priscu și Nicolae Stinghe.

De asemenea, s-a hotărât înființarea unui nou ziar, *Glasul Ardealului*. Primul număr a apărut la 9/22 noiembrie 1918, militând pentru drepturile și năzuințele românilor.



# TRANSILVANI'A.

Foia Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana  
si cultur'a poporului romanu.

Acésta foia ese cate 3 côle pe luna si costa 2 fr. v. a. pentru membrii asociatiunei, éra pentru nemembrii 3 fr. Pentru strainitate 4 fr. cu porto posteii. Abonamentulu se face numai pe cate 1 anu intregu. — Se abonează la Comitetul asociatiunei in Sibiu sén prin posta sén prin dd. colectori.

Nr. 10.

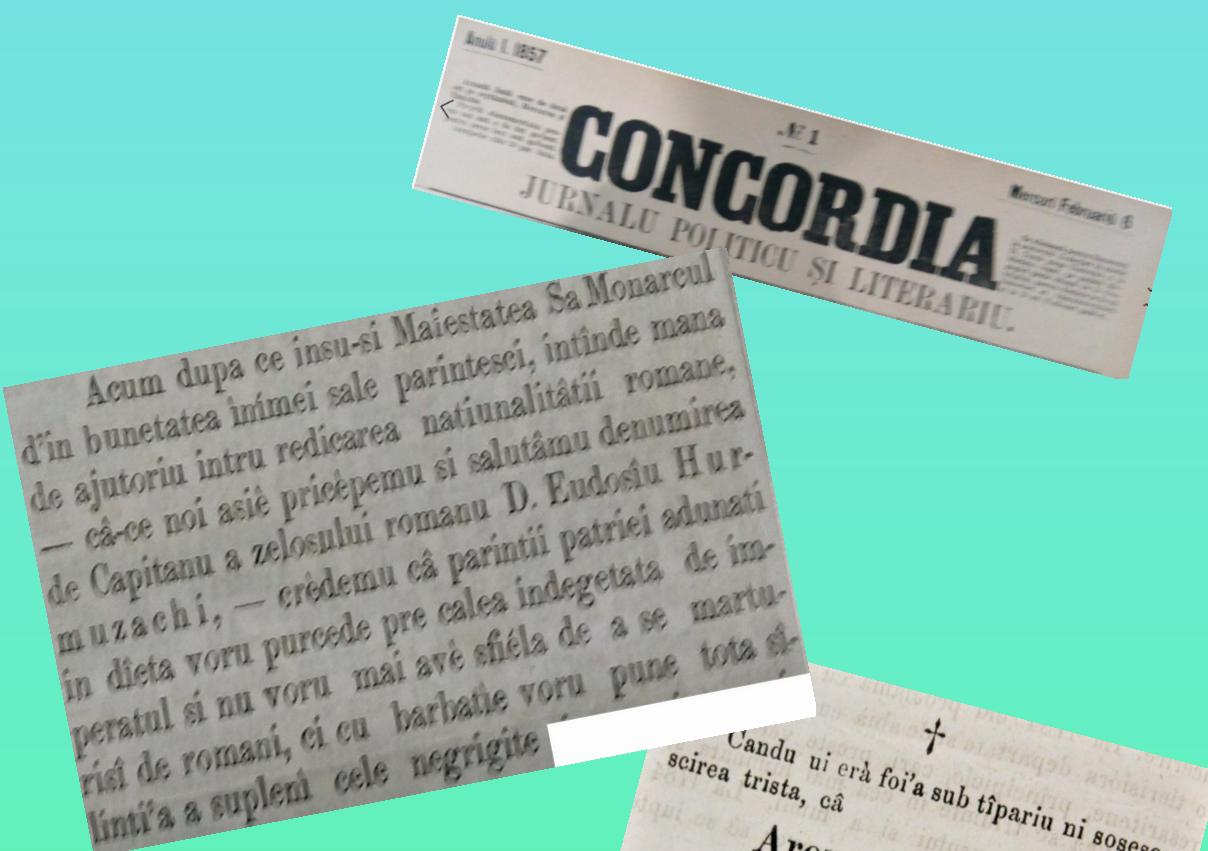
Brasovu 1. Maiu 1868.

Anulu I.

## Fragmente din istoria lui Ioanu Bethlen.

(Continuare).

Pe 30. Ian. 1668 se reintorce Ioanu Nemes dela Pórta insocitu de unu ceausiu, sî aduce de acolo un'a epistola dela caimacamu, éra alt'a dela insusi sultanulu cătra Apafi, cumu sî caftane. Esenti'a epistolei caimacamului era: Mich. Apafi, tu celu mai gloriosu intre principii carii se inchina Messiei, Ddieu se'ti ajute! Bine ai facutu că ai platit u tributulu, se'lu platesci sî de ací inainte regulatu. Lui Zollyomi se'i dai mosiile lui, că asia este vointi'a imperatului. Se te ai bine cu vecinii tei. Adrianopole, Ianuariu 1668. Scrisórea sultanului era multu mai scurta, éra de Zollyomi nu vorbea nimicu pe lume. Intr'aceea Nemes informà pe principe sî pe dieta prin graiu, că dupa ce mai indopase sî cu alta suma de bani pe caimacamulu, acesta nu'i mai vorbea nimicu de Zollyomi, prin urmare că admonitiunea lui din epistola nu ar fi a se lua prea strinsu. Asia caus'a lui Zollyomi fu delaturata pâna scie candu.



Candu ui era foia sub tipariu ni sosesce  
seirea trista, că

### Arone Pumnulu

profesoriu la gimn. d'in Cernauti, unulu  
d'intre cea mai mari Romani ai secolului  
presînte, care si-a sacrificatu tota viet'a in  
folosulu literaturrei si crescerei tenerimei  
nostre, nu mai este! Cu inima franta de  
dorere incunoscintiamu pre publiculu rom.  
despre acesta lovitura noua, ce capetâ na-  
tiunea nostra, urandu demnului si bineme-  
ritatului barbatu: „sî-i fie tierin'a  
usiori memor'a eterna!“

§. 25. In scoalele fiesc carei natiuni, respective  
confesioni, se propunu toate sciintiele amesuratu  
§lui 21, in limb'a respectivei natiuni; totu de-o data  
se propune in scoalele acestea, pe langa istoria  
pragmatica a tierei, si istoria natiunala ca studiu  
oblegatu.

§. 26. Scoalele fiecarei natiuni respective re-  
ligiuni se privescu de asemene indreptatite cu in-  
stitutile de inventiamentu a-le statului.

§. 27. La aplicarea profesorilor la institutile  
de inventiamentu a le statului, religiunea respective  
vului, incat u aceea e una d'intre cele recepte prin  
lege, — afara de cathedra cathechetica — nu pot  
sierbi de impedecamentu.

§. 28. La universitatea din Pest'a se infin-  
tiaza pentru fiesce care natiune o cathedra de  
limb'a si literatur'a natiunala, care regula se aplica



## A főgimnázium segítőegyesülete.

Lapunk multiplikációs számában hirt adtunk arról, hogy a róm. kath. főgimnázium segítőegyesületének alapzabályait a vállás- és közoktatásügyi miniszter megerősítette s ennek alapján az igazgatóság az alakuló értekezletet összehívta. Ezen humánus cél szolgálatában álló intézménynek a gyökere a millenáris évre nyulik vissza, minden a tanári testület 100 koronás adományával az alapját megvelette. Azóta ez az összeg ifjúsági előadások, egyes nagylelkű tanulgyűjtemények adakozása és a legujabban rendezett gyűjtés utján több mint 400 koronára emelkedett. Emellett létesült egy kölcsön könyvtár is.

Brassó, 1871.

Első évi folyam 27. szám.

Kedd, április 4.

Megjelenik ez a lap heten-  
kint készen  
kedden és pénteken.

A r a :

Egész évre ... 6 ft. — kr.

Félévre ... 3 ft. — kr.

Negyedévre ... 1 ft. 50 kr.

Szerkesztői kiindói szállás:

Kenyeres Adolf ügyvédi  
irodája, Nagypiaczon.

# NEMERE.

Politikai, közgazdasági és társadalmi lap.

Hirdetési díj:  
3 hasznos germandor sorért,  
vagy annak helyéért 4 kr.  
(1—10 sorú hirdetésre  
mindig 40 kr.) — Bélyegzőjük  
 minden igazatosság 30 kr. —  
Nagyobb hirdetésekkel alkú  
szemir. — Hirdetések kölcsön-  
telenek a szerkesztőségen  
és Römer és Kunner nyom-  
dójában.

## Román barátainkhöz.

Nehéz volna leirni azon hazafiu örömmünket, melyet akkor éreztünk, midőn értésükre esett, hogy önök közül számosan az itteni rómán caszino és értelmiség igen tekintélyes tagjai fölkeresték vidékünk tanfolygyelőjét, s nevezetnek minden nemzetiség emelkedéséért egyaránt buzgó törekvéseiit is elősmeréssel említvén, — kifejezést adtak főként azon meggyőződésüknek, hogy a románoknak helyzetük és érdekeik ép ugy mint rokonszenveik a magyar tajjal való őszinte egyetértésre utalják.

Első évfolyam. 171 szám.

Szerda

Brassó, 1903. Julius 29.

# BRASSÓI HIRLAP

POLITIKAI NAPILAP

## Mit igért az ántánt Romániának.

Az Independence Roumain február 2. száma közli ama titkos szerződést, amelyet a román királyság akkor vezetői kötöttek a szövetségesek kiküldötteivel Bucarestiben 1916 augusztus 4-én.

A szövetséges nagyhatalmak a szerződésben, a háboruba, a központi hatalmak ellen belépő Románia száma biztosítják a következő vonaltól határolt területet

Keleten a Pruth, Oroszország határa Noua-Sulitzig. Tovább a vonal a Cerenush folyóuk a Pruthba való ömlésénél halad át, a galiciai, majd a magyar határt követi egészen 1655. magassági pontig, a Steag-ig. Ezután a Visó és a Tisza közti határon fut s Trebuza falun keresztül a Tiszához ereszkedik le. A Szamos torkolataig a Tisza képezi a határt, Vásáros-Naményig. Innen dél-, dél-keletrre fordul és Debrecentől 6 kilométerre törik meg ismét. 3 kilométerre a Körösök összeesőjától nyugatra, érkezik a Körös vonalára. Oroszával és Békéssámon községeket érintve, Szegedtől északra fekvő Algyő-ig tart, abonnan egészen a Dunába ömléséig a Tisza adja a természetes vonalat. Innen a Duna lenne a határ egészen addig, amíg eléri a régi Romáia határát.

**LISTA ARTICOLE CERCETATE**

NR	TITLU PUBLICATIE		NUMĂR; DATA. PAGINA; ARTICOL, CONȚINUT
1	Blätter für Geist,Gemüth und Vaterlandsstunde	1848	1;
2	Blätter für Geist,Gemüth und Vaterlandsstunde	1848	1;
3	Blätter für Geist,Gemüth und Vaterlandsstunde	1848	13;1848.04.03;2;Die Vereinigung Siebenbürgens mit Ungarn (Unirea Transilvaniei cu Ungaria)-A szászok elvárasai.
4	Blätter für Geist,Gemüth und Vaterlandsstunde	1848	21;1848.05.22;3;Worte des Friedens (Vorbele păcii)-a véleményezőbekére budzít.
5	Blätter für Geist,Gemüth und Vaterlandsstunde	1848	22;1848.05.29;1;Zwei Adressen aus Deutschland(Două adrese din Germania)-Milyen veszélyt jelentenek a románok és a magyarok.
6	Blätter für Geist,Gemüth und Vaterlandsstunde	1848	25;1848.06.19;4;Ansprache an die Sachsen(Discurs adresat sașilor)-Béke kell legyen az első.
7	Blätter für Geist,Gemüth und Vaterlandsstunde	1848	40;1848.10.02;1;Union und sachsisches Volksthum(Uniunea și poporul săsesc)-Az unió semmi jót nem hozott a szászoknak.
8	Blätter für Geist,Gemüth und Vaterlandsstunde	1848	41;1848.10.09;4;Hermannstadt widerruft die Union(Sibiul revocă uniunea)-A túlzott magyarság miatt.
9	Blätter für Geist,Gemüth und Vaterlandsstunde	1848	41;1848.10.09;7;Union und sachsisches Volksthum(Uniunea și poporul săsesc)-Csak szavak és nem tettek a magyarok részéről.
10	Blätter für Geist,Gemüth und Vaterlandsstunde	1848	42;1848.10.16;3;Union und sachsisches Volksthum(Uniunea și poporul săsesc)-A szász evangelius egyház a kultúra menedéke.
11	Blätter für Geist,Gemüth und Vaterlandsstunde	1848	7;1848.02.14;7;Kontraste(Contrasturi)-A magyarok és szászok versengése.
12	Brassó	1885	100;1885.00.00;0;Az erdélyi szászok magyarositása. Maghiarizarea sașilor ardeleni
13	Brassó	1885	102;1885.09.02;0;Román irendenta. Iredenta română
14	Brassó	1885	104;1885.09.00;1;Román lapszemle; Az oláh forradalom és a szászok. Revista presei; Revoluția română și sașii
15	Brassó	1885	105;1885.09.05;1;Az oláh forradalom és a szászok; Revoluția română și sașii
16	Brassó	1885	106;1885.09.15.;1;Az oláh forradalom felhívása és a szászok. Chemarea revoluției române și sașii.
17	Brassó	1885	107;1885.09.17;1;Román lapszemle. Revista presei
18	Brassó	1885	120;1885.01.17;0;A nemzetiségi napisajtó és a Gazeta. Presa națională și Gazeta.
19	Brassó	1885	127;1885.00.00;0;Traján és a románok. Traian și români
20	Brassó	1885	133;1885.00.00;0;Román lapszemle. Revista presei
21	Brassó	1885	135;1885.00.00;0;Román lapszemle. Revista presei
22	Brassó	1885	149;1885.12.24;0;Román lapszemle. Revista presei
23	Brassó	1885	17;1885.02.11;1;A magyar állam és a nemzetiségek. Statul maghiar și naționalitate
24	Brassó	1885	76;1885.00.00;1;Román lapok rovása-A román ujságok gyűlölése. Ura ziarelor române
25	Brassó	1885	78;1885.07.19;0;Román lapszemle. Revista presei române

26	Brassó	1885	80;1885.08.04;1;Nagyszebeni és román lapszemle. Revista presei sibiene și române
27	Brassó	1886	1;1886.01.03;1;Első oldal. Prima pagină
28	Brassó	1886	12;1886.01.28;1;Román lapszemle. Revista presei române
29	Brassó	1886	13;1886.01.30;1;Egy leplezett ellenség. Un inamic devoalat
30	Brassó	1886	13;1886.01.30;2;Román lapszemle. Revista presei românești
31	Brassó	1886	17;1886.02.11;1;A magyar állam és a nemzetiségek. Statul maghiar și naționalitățile
32	Brassó	1886	18;1886.02.13;1;A magyarállam és a nemzetiségek. Statul maghiar și naționalitățile
33	Brassó	1886	23;1886.02.25;1;Magyarország és az idegen szinek. Ungaria și culturile străine
34	Brassó	1886	25;1886.03.02;1;Még egyszer. A népnek vagy a nemzetnek van-e lobogója. Încă o dată. Poporul sau națiunea are drapel
35	Brassó	1886	3;1886.01.07;0;Román lapszemle. Revista presei române.
36	Brassó	1886	3;1886.01.07;0;Román lapszemle.Tribuna ellenes. Revista presei române. Împotriva Tribunei
37	Brassó	1886	44;1886.04.15;2;Román lapszemle.June román panaszai Erdélyben. Revista presei române. Jalea unui judecății români în Ardeal
38	Brassó	1886	49;1886.04.29;2;A túlzott szászok toleranția-irónia az elnyomult szászokkal szemben. Toleranța exagerată a sașilor-ironie împotriva sașilor subjugati
39	Brassó	1886	5;1886.01.12;1;A kultúregylet és a Gazeta. Liga culturală și Gazeta
40	Brassó	1886	5;1886.01.12;2;A kultúregylet és a Gazeta. Liga culturală și Gazeta
41	Brassó	1886	6;1886.01.14;1;A kultúregylet és a Gazeta. Liga culturală și Gazeta
42	Brassó	1886	64;1886.06.05;1;A kultúregylet. Liga culturală
43	Brassó	1886	67;1886.06.12;1;Román lapszemle-A zsunki büntetése. Revista presei române-Pedeapsa junilor.
44	Brassó	1886	7;1886.01.16;1;A kultúregyletű és a Gazeta. Liga culturală și Gazeta
45	Brassó	1886	74;1886.07.01;2;Román lapszemle-A román diákok magyaroitasa. Revista presei române-Maghiarizarea studenților români.
46	Brassó	1886	8;1886.01.19;1;A kultúregylet és a Gazeta. Liga culturală și Gazeta
47	Brassó	1886	82;1886.07.20;2;Román lapszemle-A román lobogó törvénytelen. Revista presei române. Drapelul român e ilegal
48	Brassó	1886	88;1886.08.05;1;A bucsúmi magyar iskola. Școala maghiară din Bucium
49	Brassó	1886	94;1886.08.17;1;Román lapszemle-A helyiségek román és magyar elnevezései. Revista presei române-Denumirile în română și maghiară ale localităților
50	Brassó	1886	95;1886.08.19;2;Román lapszemle-Magyar-szász kibékülés. Revista română a presei-Împăcarea maghiaro-săsească
51	Brassó	1887	101;1887.00.00;1;A király látogatása és a Gazeta. Vizita Regelui și Gazeta
52	Brassó	1887	101;1887.00.00;2;Oláhok a magyarokról. România despre maghiari
53	Brassó	1887	101;1887.00.00;3;Román lapszemle. Revista presei române
54	Brassó	1887	103;1887.00.00;0;A Gazeta zúgolódik. Gazeta se revoltă
55	Brassó	1887	105;1887.00.00;1;Román lapszemle. Revista presei române
56	Brassó	1887	105;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române

57	Brassó	1887	106;1887.00.00;1;Román lapszemle. Revista presei române
58	Brassó	1887	106;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
59	Brassó	1887	107;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
60	Brassó	1887	108;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
61	Brassó	1887	108;1887.00.00;3;Román lapszemle. Revista presei române
62	Brassó	1887	109;1887.00.00;2;A király a nemzetiséghez. Regele către națiune
63	Brassó	1887	110;1887.00.00;1;A hazai románok. Românii din patrie
64	Brassó	1887	110;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
65	Brassó	1887	111;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
66	Brassó	1887	112;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
67	Brassó	1887	113;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
68	Brassó	1887	114;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
69	Brassó	1887	115;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
70	Brassó	1887	116;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
71	Brassó	1887	117;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
72	Brassó	1887	118;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
73	Brassó	1887	123;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
74	Brassó	1887	124;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
75	Brassó	1887	125;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
76	Brassó	1887	126;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
77	Brassó	1887	127;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
78	Brassó	1887	129;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
79	Brassó	1887	13;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
80	Brassó	1887	130;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
81	Brassó	1887	130;1887.00.00;3;Román lapszemle. Revista presei române
82	Brassó	1887	131;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
83	Brassó	1887	133;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
84	Brassó	1887	134;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
85	Brassó	1887	135;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
86	Brassó	1887	136;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
87	Brassó	1887	137;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
88	Brassó	1887	141;1887.00.00;2;Belföld-Lesz-e háború. Politică internă-va fi oare război
89	Brassó	1887	142;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
90	Brassó	1887	145;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
91	Brassó	1887	146;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
92	Brassó	1887	15;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
93	Brassó	1887	17;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
94	Brassó	1887	21;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
95	Brassó	1887	25;1887.00.00;1;Román lapszemle. Revista presei române
96	Brassó	1887	30;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
97	Brassó	1887	35;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
98	Brassó	1887	36;1887.00.00;1;Román lapszemle. Revista presei române
99	Brassó	1887	37;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
100	Brassó	1887	39;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
101	Brassó	1887	50;1887.00.00;1;A román kongresszus. Congresul român
102	Brassó	1887	50;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române

103	Brassó	1887	50;1887.00.00;3;Román lapszemle. Revista presei române
104	Brassó	1887	50;1887.00.00;4;Román lapszemle. Revista presei române
105	Brassó	1887	62;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
106	Brassó	1887	62;1887.00.00;3;Szomorú időket élünk. Trăim vremuri triste
107	Brassó	1887	67;1887.00.00;1;Román lapszemle. Revista presei române
108	Brassó	1887	69;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
109	Brassó	1887	75;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
110	Brassó	1887	76;1887.00.00;2;Mégis üldözik a szegény románokat. Totși sunt prigoniți săracii români
111	Brassó	1887	80;1887.00.00;1;A Gazeta és a magyar kultúra. Gazeta și cultura maghiară
112	Brassó	1887	81;1887.00.00;2;A Gazeta sajtópör. Procesul de presă al Gazetei
113	Brassó	1887	82;1887.00.00;1;Román lapszemle. Revista presei române
114	Brassó	1887	88;1887.00.00;2;Mit csinálnak a magyarok ce fac maghiarii
115	Brassó	1887	89;1887.00.00;2;A románsag pusztulása Székelyföldön. Disparația românilor din Secuime
116	Brassó	1887	89;1887.00.00;2;Mei tătare, mei!
117	Brassó	1887	91;1887.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
118	Brassó	1888	1;1888.01.01;1;Első szám-Primul număr
119	Brassó	1888	100;1888.08.30;1;Nagy kudarcz-EMKE nagygyűlésről. Mare eșec-despre adunarea generală EMKE
120	Brassó	1888	100;1888.08.30;2;Román lapszemle. Revista presei române
121	Brassó	1888	101;1888.09.01;2;Román lapszemle. Revista presei române
122	Brassó	1888	108;1888.09.20;2;Román lapszemle. Revista presei române
123	Brassó	1888	121;1888.10.20;2;Román lapszemle. Revista presei române
124	Brassó	1888	122;1888.10.23;2;Román lapszemle. Revista presei române
125	Brassó	1888	124;1888.10.27;2;Román lapszemle. Revista presei române
126	Brassó	1888	125;1888.10.30;2;Román lapszemle. Revista presei române
127	Brassó	1888	126;1888.11.07;2;Román lapszemle. Revista presei române
128	Brassó	1888	129;1888.11.10;2;Román lapszemle. Revista presei române
129	Brassó	1888	135;1888.11.24;2;Román lapszemle. Revista presei române
130	Brassó	1888	137;1888.11.29;2;Román lapszemle. Revista presei române
131	Brassó	1888	140;1888.12.06;1;A szászok passzívitása. Pasivitatea sașilor
132	Brassó	1888	143;1888.12.15;1;A Gazeta haragszik. Gazeta e supărată
133	Brassó	1888	24;1888.02.28;1;Ki a hibás-Nincs összefogás a nemzetek között. Cine e vinovat- nu există solidaritate între naționalități
134	Brassó	1888	28;1888.03.08;1;Chauvinizmus
135	Brassó	1888	43;1888.04.14;2;Román lapszemle-Az emigració Márámarosban. Revista presei române-emigrația în maramureș
136	Brassó	1888	50;1888.05.01;1;Német város-e Brassó. E Brașovul oraș german?
137	Brassó	1888	69;1888.06.02;2;Román lapszemle. Revista presei române
138	Brassó	1888	70;1888.06.23;2;Román lapszemle. Revista presei române
139	Brassó	1888	75;1888.07.05;2;Román lapszemle. Revista presei române
140	Brassó	1888	76;1888.07.07;2;Román lapszemle. Revista presei române
141	Brassó	1888	79;1888.07.14;2;Román lapszemle. Revista presei române
142	Brassó	1888	81;1888.07.19;2;Román lapszemle. Revista presei române
143	Brassó	1888	82;1888.07.21;2;Román lapszemle. Revista presei române
144	Brassó	1888	83;1888.07.24;2;Román lapszemle. Revista presei române

145	Brassó	1888	85;1888.07.28;2;Román lapszemle, Revista presei române
146	Brassó	1888	86;1888.86.07.31;2;Román lapszemle. Revista presei române
147	Brassó	1888	88;1888.08.04;2;Román lapszemle. Revista presei române
148	Brassó	1888	89;1888.89.08.07;2;Román lapszemle. Revista presei române
149	Brassó	1888	90;1888.08.09;2;Román lapszemle-Az Asociatiune és a román iskola. Revista presei române. Asociațiunea și școala românească
150	Brassó	1888	91;1888.08.11;2;Román lapszemle. Revista presei române
151	Brassó	1888	92;1888.08.14;2;Román lapszemle. Revista presei române
152	Brassó	1888	99;1888.08.28;1;Román lapszemle. Revista presei române
153	Brassó	1890	1;1890.01.02;1;Tisztelt olvasóinkhoz. Către stimări noștri cititori
154	Brassó	1890	100;1890.09.14;1;A szászokról a szászoknak. Despre sași, pentru sași
155	Brassó	1890	101;1890.10.02;2;Román lapszemle-Axente Sever. Revista presei române-Axente Sever
156	Brassó	1890	108;1890.09.25;2;Axente Sever röpirata. Manifestul lui Axente Sever
157	Brassó	1890	111;1890.10.20;2;Vasile Alecsandri felesége. Soția lui Vasile Alecsandri
158	Brassó	1890	122;1890.10.28;1;A román konferencia. Conferința română
159	Brassó	1890	124;1890.00.00;2;Román Conferencia. Conferința română
160	Brassó	1890	124;1890.11.02;2;A román Konferencia. Conferința română
161	Brassó	1890	130;1890.11.24;2;A Dimbovicza mellől. De lângă Dâmbovița
162	Brassó	1890	131;1890.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei române
163	Brassó	1890	18;1890.02.01;2;Román lapszemle. Revista presei române
164	Brassó	1890	22;1890.02.22;2;Román lapszemle. Revista presei române
165	Brassó	1890	28;1890.03.08;2;Román lapszemle. Revista presei române
166	Brassó	1890	47;1890.04.24;2;Román lapszemle. Revista presei române
167	Brassó	1890	50;1890.05.03;2;Román lapszemle. Revista presei române
168	Brassó	1890	64;1890.06.10;2;Román lapszemle. Revista presei române
169	Brassó	1890	80;1890.07.17;2;Román lapszemle. Revista presei române
170	Brassó	1890	81;1890.07.19;2;Román lapszemle. Revista presei române
171	Brassó	1890	85;1890.07.28;2;Román lapszemle. Revista presei române
172	Brassó	1890	96;1890.08.26;1;Kronstädter Zeitung pro Gazeta
173	Brassó	1893	03;1893.00.00;2;Román dolgok-Jegyezd meg a napot amikor megbántodtad a papot. Chestiuni românești-Ține minte ziua când l-ai jignit pe preot
174	Brassó	1893	111;1893.00.00;2;Román dolgok-A román lapok polemizálnak-A csángók érdekében. Chestiuni românești-Polemica ziarelor românești-În interesul ceangăilor
175	Brassó	1893	125;1893.00.00;2;Román dolgok-Miért vándorolnak Erdélyből Româniaba-Chestiuni românești-De ce se emigrează din Ardeal în România
176	Brassó	1893	13;1893.00.00;2;Román dolgok-Gazeta.Chestiuni românești-Gazeta
177	Brassó	1893	21;1893.00.00;2;Román dolgok-A hun és a magyar rablók. Chestiuni românești-Tâlharii huni și maghiari
178	Brassó	1893	34;1893.00.00;2;Román dolgok-A zsidók nem elég jó magyarok-Miért erőltetik a magyar nyelvet. Chestiuni românești-Evreii nu sunt maghiari destul de buni-De ce se forțează limba maghiară

179	Brassó	1893	39;1893.00.00;2;Román dolgok-Vasile Goldiș. Chestiuni românești-Vasile Goldiș
180	Brassó	1893	43;1893.00.00;2;Szebeni dolgok. Chestiuni sibiene
181	Brassó	1893	50;1893.00.00;2;Román dolgok-Bukovinában harcolnak a németesítés ellen. Chestiuni românești-În Bucovina se luptă împotriva germanizării
182	Brassó	1893	56;1893.00.00;2;Román dolgok-Bukaresti akademikusok latogatták Szeben-Chestiuni românești-Academicieni bucureșteni au vizitat Sibiu
183	Brassó	1893	60;1893.00.00;2;Román dolgok-Magyarok ősei. Chestiuni românești-Străbunii maghiarilor
184	Brassó	1893	61;1893.00.00;2;Román dolgok-Magyarul az ortodox templomban
185	Brassó	1893	74;1893.00.00;2;Román dolgok-Gaudeamus igitur-Chestiuni românești-gaudeamus igitur
186	Brassó	1894	02;1894.00.00;1;Nemzet és nemzetiség. Națiune și naționalitate
187	Brassó	1894	118;1894.00.00;2;Román dolgok-Idegenek Romaniában. Chestiuni românești-Străini în România
188	Brassó	1894	125;1894.00.00;2;Román dolgok-A latin fajok a sajtóban. Chestiuni românești-Specii latine în presă
189	Brassó	1894	129;1894..9.05;1;A románokés a magyarok. Români și maghiarii
190	Brassó	1894	133;1894.09.01;2;Becsapott demográfia. Demografia păcălită
191	Brassó	1894	133;1894.09.01;3;Román dolgok. Chestiuni românești
192	Brassó	1894	134;1894.09.14;2;Román dolgok. Chestiuni românești
193	Brassó	1894	139;1894.09.18;2;Román dolgok. Chestiuni românești
194	Brassó	1894	146;1894.09.26;2;Román dolgok. Chestiuni românești
195	Brassó	1894	151;1894.10.02;2;Román kérdés a magyar delegációban-Román dolgok. Chestiuni românești-întrebare română în delegația maghiară
196	Brassó	1894	153;1894.10.01;2;Román dolgok. Chestiuni românești
197	Brassó	1894	157;1894.10.11;2;Román dolgok. Chestiuni românești
198	Brassó	1894	158;1894.10.13;2;Román dolgok. Chestiuni românești
199	Brassó	1894	159;1894.10.16;2;Román dolgok. Chestiuni românești
200	Brassó	1894	167;1894.11.05;2;Román dolgok. Chestiuni românești
201	Brassó	1894	23;1894.00.00;2;Nevek magyarosítása. Maghiarizarea numelor
202	Brassó	1894	38;1894.00.00;2;Daco-Romania locuita est
203	Brassó	1894	43;1894.00.00;2;Román dolgok-Büdös oláh, trokár. Chestiuni românești-Bozgor împuți, trocar
204	Brassó	1894	68;1894.00.00;2;Román dolgok-A magyar lobogó széttépése. Chestiuni românești-Sfâșierea tricolorului maghiar
205	Brassó	1894	81;1894.00.00;2;Diákok támadtak. Atacul elevilor
206	Brassó	1894	93;1894.00.00;2;Román dolgok-Dacia Viitoare. Chestiuni românești-Dacia Viitoare
207	Brassó	1894	99;1894.00.00;2;Román dolgok-Dr Rațiu letartoztatása. Chestiuni românești-arestarea dr. Rațiu
208	Brassói Híradó	1891	33;1891.05.27;0;Román lapszemle. Chestiuni românești
209	Brassói Híradó	1891	34;1891.05.30;0;Román lapszemle. Chestiuni românești
210	Brassói Híradó	1891	35;1891.05.00;0;Román lapszemle. Chestiuni românești
211	Brassói Híradó	1891	5;1891.02.14;0;A románok és Erdély. Români și Transilvania
212	Brassói Híradó	1891	7;1891.02.21;0;Román lapszemle. Chestiuni românești
213	Brassói Híradó	1891	11;1891.02.04;1;Román lapszemle. Chestiuni românești

214	Brassói Híradó	1891	12;1891.03.11;0;Román lapszemle. Chestiuni românești
215	Brassói Híradó	1891	24;1891.04.22;1;Politikai szemle. Viziune politică
216	Brassói Híradó	1891	27;1891.05.02;0;Román lapszemle. Revista presei române
217	Brassói Híradó	1891	28;1891.05.06;1;A fenyegetett Erdély. Ardealul amenințat
218	Brassói Híradó	1891	28;1891.05.06;2;Román lapszemle. Revista presei române
219	Brassói Híradó	1891	30;1891.05.13;0;Román lapszemle. A román nőegylet estéje. Chestiuni românești. Serata Asociației de femei române
220	Brassói Híradó	1891	31;1891.05.16;1;Román lapszemle. Revista presei române
221	Brassói Hírlap	1903	171;1903.07.29;1;Román szervezkedés. Organizare românească
222	Brassói Hírlap	1914	286;1914.00.00;1;Magyar ember az orosz hadseregben. Un maghiar în armata rusă
223	Brassói Hírlap	1914	297;1914.00.00;2;A román király beszéde. Discursul regelui român
224	Brassói Hírlap	1914	309;1914.00.00;2;Pace în țară
225	Brassói Hírlap	1914	315;1914.00.00;4;Román magyar közeledés-A román király halála. Apropiere româno-maghiară. Moartea regelui român
226	Brassói Hírlap	1914	322;1914.00.00;2;A hős székelyek. Secuii eroi
227	Brassói Hírlap	1914	337;1914.00.00;3;Román katonák hősiessége. Eroismul soldaților români
228	Brassói Hírlap	1914	380;1914.00.00;4;A brassói sebesültek. Răniții brașoveni
229	Brassói Hírlap	1914	381;1914.00.00;1;Rendkívüli kiadás. Ediție specială
230	Brassói Hírlap	1914	392;1914.00.00;1;România semlegessége biztosítva. Neutralitatea românilor asigurată
231	Brassói Hírlap	1914	397;1914.00.00;2;Levél Sziberiából. Scrisoare din Siberia
232	Brassói Hírlap	1914	398;1914.00.00;2;Elesett hőseink. Eroii noștri căzuți
233	Brassói Hírlap	1914	403;1914.00.00;2;Újságot a román katonáknak. Ziare pentru soldații români
234	Brassói Hírlap	1914	146;1914.07.14;1;Ferenc Ferdinand
235	Brassói Hírlap	1914	150;1914.07.05;1;A Cigónia-Román dolgok. Țigănia-Chestiuni românești
236	Brassói Hírlap	1914	151;1914.07.07;2;A Româniai katonák garazdálkodása. Fărădelegile soldaților din România
237	Brassói Hírlap	1914	164;1914.07.22;2;Cătărău és a Cenk merénylet. Cătărău și atentatul de pe Tâmpa
238	Brassói Hírlap	1914	165;1914.00.00;4;Román diákok tüntetése. Manifestația elevilor români
239	Brassói Hírlap	1914	165;1914.00.00;8;Árpád elveszett. Arpad s-a pierdut
240	Brassói Hírlap	1914	178;1914..00.00;1;Megkezdődött a háború. A început războiul
241	Brassói Hírlap	1914	180;1903.08.08;1;Magyarok Romaniában. Maghiarii în România
242	Brassói Hírlap	1914	209;1914.00.00;2;Hazafias románok. Români patrioți
243	Brassói Hírlap	1914	229;1914.00.00;2;A brassói huszárok hőstette. Eroismul husarilor brașoveni
244	Brassói Hírlap	1914	269;1914.00.00;1;A román kultúrliga a Hármas Szövetség mellett. Liga culturală română lângă Tripla Alianță
245	Brassói Hírlap	1914	277;1914.00.00;0;România a Monarkia mellett. România lângă Monarhie
246	Brassói Hírlap	1915	39;1915.00.00;2;România dilemmája. Dilema României
247	Brassói Hírlap	1915	43;1915.00.00;2;A brassói színház ügye. Chestiunea teatrului brașovean
248	Brassói Hírlap	1915	63;1915.00.00;2;"Tüntetések Bucarestben. Manifestații la

			București
249	Brassói Hírlap	1915	66;1915.00.00;2;Jelenet a román parlamentben. Scenă în parlamentul român
250	Brassói Hírlap	1915	33;1915.00.00;1;Rendkívüli kiadás-Carp nyilatkozata. Declarația lui Carp
251	Brassói Hírlap	1915	38;1915.00.00;2;Román politikusok az erdélyi románkról. Politicienii români despre români ardeleni
252	Brassói Hírlap	1919	32;1919.00.00;1;Mit igért az Antant Románianak. Ce i-a promis Antanta româniei
253	Brassói Hírlap	1919	26;1919.00.00;1;Erdélyi román követ nyilatkozata. Declarația ambasadorului român din Transilvania
254	Brassói MagyarÚjsag	1893	39;1893.00.00;2;Kossuthot gyászoló románok. Români care-l plâng pe Kossuth
255	Brassói MagyarÚjsag	1893	42;1893.00.00;2;Román humor. Umor românesc.
256	Brassói MagyarÚjsag	1893	44;1893.00.00;2;Román dolgok-A magyar állam nyelve. Chestiuni românești-Limba statului maghiar
257	Brassói MagyarÚjsag	1893	47;1893.00.00;2;Román dolgok-Dreptatea. Chestiuni românești-
258	Brassói MagyarÚjsag	1893	49;1893.00.00;1;Román dolgok-A Gazeta Muszkaországban képzeli magát. Chestiuni românești-Gazeta se crede în Rusia
259	Brassoí MagyarÚjsag	1893	50;1893.00.00;2;Román lapszemle-A görög-keleti iskolák Háromszéken. Revista presei-Școlile greco-catolice în Trei Scaune
260	Brassói MagyarÚjsag	1893	57;1893.00.00;2;Román lapszemle-Deșteaptă-te române
261	Brassói Magyar Újsag	1893	60;1893.00.00;2;Román lapszemle-A az irástudatlan román műveltebb mint a magyar. Revista presei-Românul analfabet e mai cult decât maghiarul
262	Brassói Magyar Újsag	1893	69;1893.00.00;2;Gyászrovat-Şchiopu János. Necrolog
263	Brassoí Magyar Újsag	1893	83;1893.00.00;2;Román lapszemle-Drákoi parancs. Revista presei românești-Poruncă draconică
264	Brassói Magyar Újsag	1893	88;1893.00.00;2;Helységnevek. Nume de localități
265	Brassói Magyar Újsag	1893	105;1893.00.00;2;.Károly levele I.Ferenc Józsefnak. Scrisoarea lui Carol către Franz Iosif I
266	Brassói Magyar Újsag	1893	117;1893.00.00;2;Az oláh liga és a lapjaink. Liga română și ziarele noastre
267	Brassói Magyar Újsag	1893	123;1893.00.00;1;Román-szász szövetség. Uniune româno-săsească
268	Brassói Magyar Újsag	1893	124;1893.00.00;1;A román kérdés a delegációban. Întrebarea română în delegație
269	Brassói Magyar Újsag	1893	131;1893.00.00;1;Az oláh mozgalom. Mișcarea românilor
270	Brassói Magyar Újsag	1893	5;1893.00.00;1;Az állam nyelve Brassó megyében. Limba oficială la Brașov
271	Brassói Magyar Újsag	1893	6;1893.00.00;2;Román dolgok. Chestiuni românești
272	Brassói Magyar Újsag	1893	6;1893.00.00;3;Az alispán nadrágja. Nădragii viceprefectului
273	Brassói Magyar Újsag	1893	8;1893.00.00;2;Az új román röpirat. Nou manifest românesc.
274	Brassói Magyar Újsag	1893	9;1893.00.00;2;Román dolgok.Vitéz Mihály. Chestiuni românești-Mihai Viteazul
275	Brassói Magyar Újsag	1893	13;1893.00.00;2;Román dolgok-Besztercén a tanítók nem tudják az állam nyelvét. Chestiuni românești-În Bistrița învățătorii nu predau limba tării
276	Brassói MagyarÚjsag	1893	16;1893.00.00;2;Román dolgok-A szászok és a nemzetiségek. Chestiuni românești-Sașii și naționalitățile
277	Brassoí Magyar Újsag	1893	26;1893.00.00;2;Egy fanaticus tanító. Un învățător fanatic

278	Brassói Magyar Újsag	1893	30;1893.00.00;2;Mit mivelnek Româniaban. Ce se întâmplă în România
279	Brassói Magyar Újsag	1893	31;1893.00.00;2;Román lapszemle. Revista presei românești
280	Brassói Magyar Újsag	1893	33;1893.00.00;2;Bepörölt oláh vers. Poezie română contestată în instanță
281	Brassói Magyar Újsag	1893	35;1893.00.00;1;Kossuth halála. Moartea lui Kossuth
282	Brassói Magyar Újsag	1894	167;1894.00.00;2;Nyílt levél.2.-Scrisoare deschisă
283	Brassói Magyar Újsag	1894	168;1894.00.00;2;Nyílt levél.-Scrisoare deschisă
284	Brassói Magyar Újsag	1894	169;1894.00.00;2;Nyílt levél.-Scrisoare deschisă
285	Brassói Magyar Újsag	1894	170;1894.00.00;2;Nyílt levél.-Scrisoare deschisă
286	Brassói Magyar Újsag	1894	171;1894.00.00;2;Nyílt levél.-Scrisoare deschisă
287	Brassói Magyar Újsag	1894	172;1894.00.00;2;Nyílt levél.2-Scrisoare deschisă 2.
288	Brassói Magyar Újsag	1894	172;1894.00.00;3;Nyílt levél.-Scrisoare deschisă
289	Brassói Magyar Újsag	1894	173;1894.00.00;1;A Brussai román emigránsok.. Emigranții români din Brusa
290	Brassói Magyar Újsag	1894	174;1894.00.00;1;Nyílt levél.-Scrisoare deschisă
291	Brassói Magyar Újsag	1894	178;1894.00.00;2;Nyílt levél.-Scrisoare deschisă
292	Brassói Magyar Újsag	1894	141;1894.11.02;1;Az én szülőföldem.Patria mea
293	Brassói Magyar Újsag	1894	143;1894.143.11.05;1;Szép volna ha igaz volna. Frumos ar fi să fie adevărat
294	Brassói Magyar Újsag	1894	153;1894.00.00;2;Metianu püspök és a magyar nyelv. Episcopul metianu și limba maghiară
295	Brassói Magyar Újsag	1894	154;1894.00.00;2;Elkobzott román röpiratok. Manifeste confiscate
296	Brassói Magyar Újsag	1894	154;1894.00.00;3;Nyílt levél.-Scrisoare deschisă
297	Brassói Magyar Újsag	1894	155;1894.11.26;1;Nyílt levél a bukarersti román kultúrligához.-Scrisoare deschisă către Liga culturală din București
298	Brassói Magyar Újsag	1894	155;1894.11.26;2;Nyílt levél.2.-Scrisoare deschisă
299	Brassói Magyar Újsag	1894	155;1894.11.26;3;Nyílt levél.3.-Scrisoare deschisă
300	Brassói Magyar Újsag	1894	156;1894.00.00;2;Nyílt levél.4.-Scrisoare deschisă
301	Brassói Magyar Újsag	1894	156;1894.00.00;3;Nyílt levél.5.-Scrisoare deschisă
302	Brassói Magyar Újsag	1894	157;1894.00.00;1;Nyílt levél.1.-Scrisoare deschisă
303	Brassói Magyar Újsag	1894	157;1894.00.00;1;Nyílt levél.-Scrisoare deschisă
304	Brassói Magyar Újsag	1894	157;1894.00.00;2;Nyílt levél.2.-Scrisoare deschisă
305	Brassói Magyar Újsag	1894	158;1894.00.00;1;Nyílt levél.1.-Scrisoare deschisă
306	Brassói Magyar Újsag	1894	158;1894.00.00;2;Nyílt levél.2.-Scrisoare deschisă
307	Brassói Magyar Újsag	1894	158;1894.00.00;3;Nyílt levél.3.-Scrisoare deschisă
308	Brassói Magyar Újsag	1894	158;1894.00.00;4;Nyílt levél.4.-Scrisoare deschisă
309	Brassói Magyar Újsag	1894	159;1894.00.00;2;Nyílt levél.2.-Scrisoare deschisă
310	Brassói Magyar Újsag	1894	159;1894.00.00;3;Nyílt levél.3.-Scrisoare deschisă
311	Brassói Magyar Újsag	1894	160;1894.00.00;1;Nyílt levél.1.-Scrisoare deschisă
312	Brassói Magyar Újsag	1894	160;1894.00.00;2;Nyílt levél.2.-Scrisoare deschisă
313	Brassói Magyar Újsag	1894	160;1894.00.00;3;Nyílt levél.3.-Scrisoare deschisă
314	Brassói Magyar Újsag	1894	161;1894.00.00;1;Nyílt levél.1.-Scrisoare deschisă
315	Brassói Magyar Újsag	1894	161;1894.00.00;2;Nyílt levél.2.-Scrisoare deschisă
316	Brassói Magyar Újsag	1894	161;1894.00.00;2;Nyílt levél.3.-Scrisoare deschisă
317	Brassói Magyar Újsag	1894	161;1894.00.00;4;Nyílt levél.4.-Scrisoare deschisă
318	Brassói Magyar Újsag	1894	161;1894.00.00;5;Nyílt levél.5.-Scrisoare deschisă
319	Brassói Magyar Újsag	1894	166;1894.00.00;1;Nyílt levél.1.-Scrisoare deschisă

320	Brassói Magyar Újság	1894	166;1894.00.00;2;Nyílt levél.2.-Scrisoare deschisă
321	Brassói Magyar Újság	1894	167;1894.00.00;1;Nyílt levél.1.-Scrisoare deschisă
322	Brassói Újlap	1910	12;1910.01.17;1;Zsidó hodóltság Magyarországon. Dominarea evreilor în Ungaria
323	Brassói Újlap	1910	36;1910.02.15;1;A római-katholikus gimnázium segítőegyesülete. Asociația de întrajutorare a gimnaziului romano-catolic
324	Calicul	1892	004;1892.04.1-13;4;Dualismul maghiaro-român binedefinit
325	Calicul	1892	007;1892.07.01;1;Bureții și partidele naționale
326	Calicul	1892	009;1892.09.01;18;Urzică Scandalografescu despre partidul lui Iosif Gál
327	Calicul	1894	011;1894.11.13;Urzică Scandalografescu
328	Calicul	1881	002;1881.02.01;1;Tulvai că arde!
329	Calicul	1892	002;1892.02.1-13;4;Țiganii de la Institutul Tipografic și-au mâncat biserică
330	Calicul	1884	003;1884.03.01;1;Viitorul-poezie satirică
331	Cocoșiu Roșu	1875	23;1875.06.22;1;Hora pasivității
332	Cocoșiu Roșu	1875	25;1875.07.06;3;D'ale hapdomadei
333	Cocoșiu Roșu	1875	36;1875.09.28;1;D'ale dilei
334	Cocoșiu Roșu	1875	41;1875.11.12;3;O înquisițiune secuiască
335	Cocoșiu Roșu	1875	4;1875.02.21;3;Presemnele Cocoșiu Roșu
336	Cocoșiu Roșu	1875	6;1875.02.06;3;Resunetul la crisa ministerială
337	Cocoșiu Roșu	1875	8;1875.03.14;1;Despatriatulu
338	Cocoșiu Roșu	1875	10;1875.03.18;3;Kelet din Clusiu
339	Cocoșiu Roșu	1875	13;1875.04.11;1;Dextram dantes
340	Cocoșiu Roșu	1875	18;1875.05.23;3;Descoperiri topo-geo-ethno-grafice enigmatice despre Transilvania
341	Cocoșiu Roșu	1876	35;1876.09.17;1;Un suspinu din fundulu regiu
342	Cocoșiu Roșu	1876	36;1876.09.19;1;D-ale dietei
343	Cocoșiu Roșu	1876	38;1876.09.26;1;Extrawurstulu.fundului regiu
344	Cocoșiu Roșu	1877	9;1877.9.03.18;1;Caricatură
345	Cocoșiu Roșu	1877	2;1877.01.26;3;Pasivitate-Activitate
346	Concordia	1857	1;1857.02.06;1;Exemplar scris de mână
347	Concordia	1857	2;1857.02.08;1;Exemplar 2 tipărit
348	Concordia	1861	4;1861.00.00;2;Proiect lege alu minorității
349	Concordia	1861	8;1861.00.00;2;Conversații a supra ortografiei românesci
350	Concordia	1861	13;1861.09.10;2;Din Valea Pop-mezeului
351	Concordia	1861	20;1861.00.00;2;Revista a supra gazetelor magiare-1
352	Concordia	1861	20;1861.00.00;3;Revista a supra gazetelor magiare-2
353	Concordia	1861	25;1861.00.00;2;Statut ASTRA
354	Concordia	1861	34;1861.00.00;3;Foisiorá-Doi morți de vii
355	Concordia	1861	34;1861.00.00;4;Foișiora-Doi morți vii-2
356	Concordia	1861	3;1861.00.00;3;Proiect legi Cestunea Naționalităților-1
357	Concordia	1861	3;1861.00.00;3';Proiect legi Cestunea Naționalităților 2
358	Concordia	1861	3;1861.00.00;4;Varietati. Barba la profesori
359	Concordia	1863	176;1863.00.00;2;România
360	Concordia	1863	5;1863.00.00;2;Bucovina
361	Concordia	1863	221;1863.00.00;3;Francisc Iosif-titluri

362	Concordia	1863	221;1863.00.00;2; Despre independența Transilvaniei
363	Concordia	1866	3;1866.00.00;3;Horiaș-Cloșca-2
364	Concordia	1866	3;1866.00.00;4;Horia și Cloșca-3
365	Concordia	1866	3;1866.00.00;5;Horia și Cloșca-4
366	Concordia	1866	3;1866.00.00;6;Horia și Cloșca-5
367	Concordia	1866	3;1866.00.00;7;Horia și Cloșca-6
368	Concordia	1866	3;1866.00.00;8;Horia și Cloșca-7
369	Concordia	1866	3;1866.00.00;9;Anunț: moartea lui Aron Pumnul
370	Concordia	1866	3;1866.00.00;1;Dieta Ungariei
371	Concordia	1866	3;1866.00.00;2;Horia și Cloșca-1
372	Deșteptarea	1905	28;1905.07.07;3;Din America
373	Deșteptarea	1905	30;1905.07.27;7;Țiganii din Ungaria-Nume curioase.
374	Deșteptarea	1905	35;1905.09.01;1;Relația România-Austro-Ungaria.
375	Deșteptarea	1905	38;1905.09.22;1;Românii din Macedonia.
376	Deșteptarea	1905	38;1905.09.22;2;Românii din Macedonia.
377	Deșteptarea	1905	19;1905.05.12;4;Elemente românesti în maghiară-Emigrări în America.
378	Deșteptarea	1905	25;1905.06.27;3;Kneaz Potemkin.
379	Deșteptarea	1905	27;1905.05.14;4;Conflictul grav de la Petroșani.
380	Deșteptarea	1908	30;1908.07.24;4;Ursul de la Rózsahegy.
381	Deșteptarea	1908	39;1908.09.25;4;Titanicul se va construi.
382	Deșteptarea	1908	41;1908.10.07;3;Expoziție de copii.
383	Deșteptarea	1908	43;1908.10.18;4;Românii din Fiume.
384	Deșteptarea	1908	48;1908.11.27;1;Cine batjocorește poporul din Schei.
385	Deșteptarea	1908	1;1908.01.05;4;Silvestru în Brașov.
386	Deșteptarea	1908	13;1908.05.27;3;Fundăția Gojdu.
387	Deșteptarea	1908	14;1908.02.00;1;Ultimele momente- Baronul de Șaguna.
388	Deșteptarea	1908	18;1908.05.14;3;Moartea generalului Ștefan Türr.
389	Deșteptarea	1908	23;1908.06.05;1;Despăgubire meritată.
390	Deșteptarea	1908	24;1908.06.21;3;Arhiducele Salvator despre români.
391	Deșteptarea	1909	28;1909.00.00;1;Dați copiii la meserii.
392	Deșteptarea	1909	33;1909.00.00;3;Diverse.
393	Deșteptarea	1909	41;1909.00.00;1;Aniversarea Baronului de Șaguna.
394	Deșteptarea	1909	52;1909.00.00;1;Înșelătoria lui Cook.
395	Deșteptarea	1909	12;1909.00.00;2;Statutul de închirieri pt orașul regesc Brassó.
396	Deșteptarea	1909	19;1909.00.00;3;Femei criminale.
397	Deșteptarea	1909	21;1909.00.00;3;Șoale românești în Turcia.
398	Deșteptarea	1909	22;1909.00.00;1;Primejdia bate la ușă.
399	Deșteptarea	1910	36;1910.00.00;1;Ciurcu.
400	Deșteptarea	1910	37;1910.00.00;1;Plaga Rowde în Brașov.
401	Deșteptarea	1910	44;1910.00.00;1;Minciună și ticăloșie.
402	Deșteptarea	1910	45;1910.00.00;1;O apucătură urâtă.
403	Deșteptarea	1910	46;1910.00.00;1;Fapte condamnabile.
404	Deșteptarea	1910	52;1910.00.00;1;La anul nou 1911.
405	Deșteptarea	1910	15;1910..00.00;3;Diverse.
406	Deșteptarea	1910	18;1910.00.00;1;De ce sunt urgisiți scheienii.
407	Deșteptarea	1910	19;1910.00.00;1;De ce sunt urgisiți scheienii.

408	Deșteptarea	1910	26;1910.00.00;3;Expoziție de copii.
409	Deșteptarea	1910	31;1910.08.18;1;Anunț în germană.
410	Deșteptarea	1910	32;1910.00.00;3;Avansări în armata comună.
411	Deșteptarea	1910	34;1910.00.00;3;Diverse.
412	Deșteptarea	1911	47;1911.00.00;1;Regenerarea Scheiului.
413	Deșteptarea	1911	47;1911.00.00;2;Prinderea banditului Pantelimon.
414	Deșteptarea	1911	48;1911.00.00;1;Regenerarea Scheiului.
415	Deșteptarea	1911	49;1911.00.00;1;Regenerarea Scheiului.
416	Deșteptarea	1911	50;1911.01.00;1;Regenerarea Scheiului.
417	Deșteptarea	1911	51;1911.00.00;1;Regenerarea Scheiului.
418	Deșteptarea	1911	51;1911.00.00;4;Ciurcu.
419	Deșteptarea	1911	52;1911.00.00;1;Anul ce trece.
420	Deșteptarea	1911	34;1911.00.00;4;Primul strungar din Brașov-Ungaria.
421	Deșteptarea	1911	37;1911.00.00;1;Aurel Vlaicu.
422	Deșteptarea	1911	43;1911.00.00;1;Modernizare Brașov.
423	Deșteptarea	1911	45;1911.00.00;1;Regenerarea Scheiului.
424	Deșteptarea	1911	46;1911.00.00;1;Regenerarea Scheiului 2.
425	Foaia poporului	1895	1;1895.12.31;01;Anul-Nou
426	Foaia poporului	1896	15;1896.04.07;01;Ei între Ei
427	Foaia poporului	1896	17;1896.04.21;01;Mileniul e păgân!
428	Foaia poporului	1896	27;1896.06.30;02;Selbătacia puternicilor
429	Foaia poporului	1896	31;1896.07.09;01;Un gând greșit
430	Foaia poporului	1896	50;1896.12.08;02;Popor martir
431	Foaia poporului	1896	8;1896.02.18;01;În pas repede
432	Foaia poporului	1896	9;1896.02.25;01;„Manifestul”–prigonit
433	Foaia poporului	1897	13;1897.03.23;01;Terăname decăzută
434	Foaia poporului	1897	35;1897.08.24;01;Prigoniri peste prigoniri
436	Foaia poporului	1898	8;1898.02.15;01;Ajutor–că perim
437	Foaia poporului	1899	13;1899.03.28;01;De ce se ne ferim!
438	Foaia poporului	1899	30;1899.07.19;01;„Au de fraudat”–„vor de frauda”
439	Foaia poporului	1899	50;1899.12.12;01;Gură-mare
440	Foaia poporului	1900	11;1900.03.12;01;Odinoară
441	Foaia poporului	1900	3;1900.01.16;02; Gură-mare!
442	Foaia poporului	1901	47;1901.11.18;01;Colonisările
443	Foaia poporului	1902	197;1902.10.21;01;Ministrul Wlassics și școalele naționalităților
444	Foaia poporului	1902	25;1902.06.16;01;La finea anului școlar
445	Foaia poporului	1903	13;1903.03.23;01;Social-Democrația
446	Foaia poporului	1903	16;1903.04.13;01;Eară social-democrația
447	Foaia poporului	1907	1;1907.12.30;01;La Anul-nou-subarticolul Daruri de anul-nou
448	Foaia poporului	1907	29;1907.07.15;02;Foile ungurești și Români
449	Foaia poporului	1907	34;1907.08.01;11;Învingerea de la Beiuș.Trăiască dr. Lucaciu.–Amnistia resculaților din România–
450	Foaia poporului	1907	46;1907.11.11;02;Afaceri politice de la ordinea zilei.Împăciuire între Români și Unguri.–Croatii în dietă–
451	Foaia poporului	1909	69;1909.03.29;01;Invierea

452	Foaia poporului	1910	37;1910.09.12;01;Prigoniri fără sfârșit cum întelege guvernul,,împăcarea“—Omorul de la Bacamezeu—Goana contra tricolorului.
453	Foaia poporului	1910	47;1910.11.21;01;S'a isprăvit cu comedia împăcării
454	Foaia poporului	1910	51;1910.12.19;01;Iarăș a curs sănge românesc!
455	Foaia poporului	1911	12;1911.03.20;01;Glasuri cuminti!
456	Foaia poporului	1913	17;1913.04.21;01;Munca cooperativelor săcueseți
457	Foaia poporului	1914	21;1914.05.18;01;Austro-Ungaria și România
458	Gazeta Transilvaniei	1862	101;1862.00.00;1;Unioniștii-Independența Transilvaniei
459	Gazeta Transilvaniei	1862	102;1862.00.00;1;Unioniștii
460	Gazeta Transilvaniei	1862	97;1862.12.08;1;Memorandulu națiunii săsesci-Unirea cu Ungaria
461	Gazeta Transilvaniei	1862	98;1862.00.00;1;Memorandululu națiunii săsesci...
462	Gazeta Transilvaniei	1863	054;1868.07.11;1;Despre desnaționalizarea românilor în secuime
463	Gazeta Transilvaniei	1863	056;1863.07.16;2;De ce părăsiră maghiarii Dieta
464	Gazeta Transilvaniei	1863	070;1863.08.17;1;Dieta Transilvaniei
465	Gazeta Transilvaniei	1865	14;1865.03.02;1;Cestiunea româno sârbă
466	Gazeta Transilvaniei	1867	010;1867.01.00;1;Naționalitățile în Ungaria și limbile lor
467	Gazeta Transilvaniei	1867	019;1867.03.08;1;Temeiuri pentru redeschiderea Dietei transilvane
468	Gazeta Transilvaniei	1867	022;1867.03.22;1;Status quo in Transilvania.03.22
469	Gazeta Transilvaniei	1867	024;1867.04.07;1;Opiniunea separată a d.I.Măcelariu din 7 Martie
470	Gazeta Transilvaniei	1867	84;1867.10.29;0;Ziarele din România folosesc un limbaj nespălat
471	Gazeta Transilvaniei	1867	85;1867.11.01;1;D.Rațiu pledează pt Transilvania independentă
472	Gazeta Transilvaniei	1867	86;1867.11.05;0;Dr. Rațiu a strigat,,,marsch în Caucaz
473	Gazeta Transilvaniei	1867	87;1867.11.08;0;Studenții catolici primesc stipenda condiționat, ortodcșii oricum
474	Gazeta Transilvaniei	1867	88;1867.11.12;0;Publicațiile politice sunt inutile
475	Gazeta Transilvaniei	1867	89;1867.11.15;0;Ticăloșii finaciale românesci
476	Gazeta Transilvaniei	1867	92;1867.11.26;0;Deputații români au contribuit la casarea drepturilor românilor
477	Gazeta Transilvaniei	1867	93;1867.11.29;0;Limba oficială este maghiara
478	Gazeta Transilvaniei	1867	94;1867.12.03;0;Alecsie Dozsa și Simion Bărnuțiu, doi bărbați geniali
479	Gazeta Transilvaniei	1867	95;1867.12.06;0;Emanciparea evreilor
480	Gazeta Transilvaniei	1867	96;1867.12.10;0;Fără limba germană cea maghiară nu s-ar fi cultivat aşa frumos
481	Gazeta Transilvaniei	1868	001;1868.01.03;1;Anulu 1867
482	Gazeta Transilvaniei	1868	016;1868.08.03;1;Programul junilor sași
483	Gazeta Transilvaniei	1868	031;1868.04.23;0;...honvedismul și armata maghiară
484	Gazeta Transilvaniei	1868	032;1868.04.24;0;Asupra limbei bisericestii
485	Gazeta Transilvaniei	1868	038;1868.05.15;1;În favoarea autonomiei Transilvaniei
486	Gazeta Transilvaniei	1868	041;1868.06.10;1;Una efrontaria
487	Gazeta Transilvaniei	1868	042;1868.06.02;1;Reviste și zare antiromânești
488	Gazeta Transilvaniei	1868	074;1868.09.25;0;Lupta Galicieei pt. autonomie
489	Gazeta Transilvaniei	1868	080;1868.10.16;0;Cine ne crede vorbele de claca
490	Gazeta Transilvaniei	1868	082;1868.10.23;0;Cestiunea română în Ungaria
491	Gazeta Transilvaniei	1868	083;1868.10.27;0;Memorandum lui Kossuth către Cuza 1860
492	Gazeta Transilvaniei	1868	084;1868.10.30;0;Memorandum lui Kossuth către Cuza

493	Gazeta Transilvaniei	1868	085;1868.11.04;0;Memorandum român-Dacia centrală traiana
494	Gazeta Transilvaniei	1868	087;1868.11.10;0;Fusiunea Ungariei cu Transilvania
495	Gazeta Transilvaniei	1868	088;1868.11.13;0;-Politica națiunilor în Principatele danubiene
496	Gazeta Transilvaniei	1868	090;1868.11.20;0;Cestiunea multinaționalităților
497	Gazeta Transilvaniei	1868	091;1868.11.24;0;Maghiarii au mai mare lipsă de română decât români de maghiară
498	Gazeta Transilvaniei	1868	098;1868.12.19;0;Legea egalei îndreptări a naționalităților
499	Gazeta Transilvaniei	1868	1;1868.01.03;0;Românii în pasivitate-
500	Gazeta Transilvaniei	1868	10;1868.02.04;0;Dacă vrei să îi faci românului plăcere,dă-i să bea
501	Gazeta Transilvaniei	1868	100;1868.12.30;0;Numărul românilor în Ungaria
502	Gazeta Transilvaniei	1868	14;1868.03.18;0;Ce le pasă românilor de săși.
503	Gazeta Transilvaniei	1868	15;1868.02.21;0;Pesta este capitala Austriei
504	Gazeta Transilvaniei	1868	2;1868.01.07;0;...rușii vor veni și la Viena
505	Gazeta Transilvaniei	1868	20;1868.03.10;1;Dicționar maghiar-român
506	Gazeta Transilvaniei	1868	29;1868.03.12;0;Mecanismul limbelor din Helvetia
507	Gazeta Transilvaniei	1868	30;1868.04.17;0;Vagabondajul românilor din România
508	Gazeta Transilvaniei	1868	33;1868.04.28;0;...honvedismul și armata magiară
509	Gazeta Transilvaniei	1868	34;1868.05.01;0;Cohalmu
510	Gazeta Transilvaniei	1868	35;1868.05.04;0;Mihail Pascaly la Brașov
511	Gazeta Transilvaniei	1868	36;1868.05.09;0;Cauza jidovilor-Dacojidovia-Cauza țiganilor
512	Gazeta Transilvaniei	1868	37;1868.05.12;0;Romanii literați transilvăneni fugiți în România
513	Gazeta Transilvaniei	1868	39;1868.05.19;0;Justiția rusească asupra jidovilor
514	Gazeta Transilvaniei	1868	4;1868.01.04;0;Iobăgia în secuime
515	Gazeta Transilvaniei	1868	40;1868.05.25;0;Brașovu-Producțiunile dramatice ale lui M. Pascali
516	Gazeta Transilvaniei	1868	48;1868.06.25;1;De aceea este America bogată...și Austro-Ungaria nu...
517	Gazeta Transilvaniei	1868	49;1868.06.25;0;Horia,Cloșca și Dózsa
518	Gazeta Transilvaniei	1868	50;1868.06.30;0;Aristocrația și democrația magiară
519	Gazeta Transilvaniei	1868	54;1868.07.14;0;Turcii și Maghiarii-În ce limbă vă comandă
520	Gazeta Transilvaniei	1868	55;1868.07.16;0;Declarațiunea Gazetei Germane
521	Gazeta Transilvaniei	1868	56;1868.07.24;0;Escriere de concursu la Gimnaziul român din Năsăudu(1)
522	Gazeta Transilvaniei	1868	6;1868.01.28;0;Limba română scrisă e înțeleasă de puțini
523	Gazeta Transilvaniei	1868	66;1868.08.29;0;Un erou român între secui
524	Gazeta Transilvaniei	1868	68;1868.09.04;0;Revista diurnale din Pesta
525	Gazeta Transilvaniei	1868	8;1868.01.28;0;Comentariu G.Barițiu despre minciuni în ziare
526	Gazeta Transilvaniei	1868	9;1868..01.31;0;Magyar Polgár interzisă
527	Gazeta Transilvaniei	1869	001;1869.01.03;0;Se împlinim parola de la Kosovo
528	Gazeta Transilvaniei	1869	003;1869.01.12;0;Craiova-Gazeta maghiară scrisă în nemtește tiparită la Bucuresci
529	Gazeta Transilvaniei	1869	005;1869.01.19;0;Gyergzósentmiklós-Fapta mărinimoasă către Voslăbu din Moldova
530	Gazeta Transilvaniei	1869	013;1869.02.16;0;Importanța strategică a Transilvaniei
531	Gazeta Transilvaniei	1869	015;1869.02.26;0;Discursul lui Adolfu Dobrzanyk despre naționalități
532	Gazeta Transilvaniei	1869	026;1869.04.08;0;Adeverulu remâne adeverulu desănege-Măcelariu

533	Gazeta Transilvaniei	1869	027;1869.04.09;0;Se se de autonomie tierilor-Türr
534	Gazeta Transilvaniei	1869	028;1869.04.13;0;Cernăuți-APLICAREA limbii române în școle
535	Gazeta Transilvaniei	1869	036;1869.05.14;0;Scole poporali elementari
536	Gazeta Transilvaniei	1869	037;1869.05.17;0;Sărbătoarea națională 3-15 Mai
537	Gazeta Transilvaniei	1869	042;1869.06.04;0;Unitatea României-Încorporarea României în Imperiu
538	Gazeta Transilvaniei	1869	046;1869.06.18;0;Roman sau Daco-roman
539	Gazeta Transilvaniei	1869	050;1869.07.02;0;Millo Artistu Romanu
540	Gazeta Transilvaniei	1869	062;1869.07.13;0;-Cartelul Austro-Ungar-Român
541	Gazeta Transilvaniei	1869	065;1869.08.23;0;Cătră adresa lui Kolozsvári Közlöny
542	Gazeta Transilvaniei	1869	067;1869.08.30;0;Controversa frontierei la Zagon
543	Gazeta Transilvaniei	1869	070;1869.09.10;0;Voiescești vei fi
544	Gazeta Transilvaniei	1869	071;1869.09.13;0;Cernăuți-Introducerea limbei române în Dieta
545	Gazeta Transilvaniei	1869	073;1869.09.20;0;Progresul la maghiarizare
546	Gazeta Transilvaniei	1869	079;1869.10.11;0;De e gluma nu e buna
547	Gazeta Transilvaniei	1869	080;1869.10.15;0;Arpatacu-scola
548	Gazeta Transilvaniei	1869	088;1869.11.15;0;Vizita lui Carolu la Pesta
549	Gazeta Transilvaniei	1869	093;1869.12.03;0;Una luptă pe facia pt apărarea națiunei de calumniari
550	Gazeta Transilvaniei	1870	008;1870.01.28;0;Moartea lui Manuilu Gozsdu
551	Gazeta Transilvaniei	1870	011;1870.02.07;0;De ce nu sunt români transilvani mulțumiți
552	Gazeta Transilvaniei	1870	013;1870.02.14;0;Cine porta vina resboilului civil din Transilvania de la 1848
553	Gazeta Transilvaniei	1870	021;1870.03.14;0;Wie lange nach-Tisza-dacăromânilor nu le place pot emigra în România
554	Gazeta Transilvaniei	1870	022;1870.00.00;0;Autonomia ori anatomia
555	Gazeta Transilvaniei	1870	024;1870.03.21.03;0;Cale ferată pe la Oituz-Inspectori care știu limba poporului
556	Gazeta Transilvaniei	1870	036;1870.05.09;0;Apele minerale de la Előpatak
557	Gazeta Transilvaniei	1870	044;1870.06.10;0;Revista despre împrospătarea memoriei anului 1848
558	Gazeta Transilvaniei	1870	045;1870.06.13;0;Scandale române-jidano-fagii
559	Gazeta Transilvaniei	1870	052;1870.07.22;0;-Din marginea âcampiei-Sașii au falsificat documente pt a lua averile românilor
560	Gazeta Transilvaniei	1870	059;1870.08.01;0;Reclamă școală Brașov
561	Gazeta Transilvaniei	1870	061;1870.08.18;0;...ziua Împăratului
562	Gazeta Transilvaniei	1870	073;1870.08.19;0;400 de ani de la sfintirea mănăstirii Putna
563	Gazeta Transilvaniei	1870	077;1870.10.03;0;Înființarea teatrului românesc
564	Gazeta Transilvaniei	1870	081;1870.10.17;0;Sibiu-Inteligenia maghiară și română aduce mulțumiri
565	Gazeta Transilvaniei	1871	011;1871.02.17;0;Frecventarea scolei
566	Gazeta Transilvaniei	1871	014;1871.02.17;0;Râșnovu-contrabandistii de tabacu
567	Gazeta Transilvaniei	1871	027;1871.03.07;0;Fraternizare sărbătoarească români-ungurie
568	Gazeta Transilvaniei	1871	029;1871.04.14;0;Festivitatea săsească și cea româno-ungurească
569	Gazeta Transilvaniei	1871	030;1871.04.17;0;Festinu de fraternizare
570	Gazeta Transilvaniei	1871	031;1871.05.03;0;0;Răspuns la Festivitatea de fraternizare
571	Gazeta Transilvaniei	1871	032;1871.05.06;0;Revista impresiunii și răsunetul fraternității
572	Gazeta Transilvaniei	1871	035;1871.05.05;0;Program de înfrățire trei națiuni

573	Gazeta Transilvaniei	1871	046;1871.06.12;1;Serbarea de la Putna
574	Gazeta Transilvaniei	1871	051;1871.06.30;0;Românismul nu e crimă în Ungaria
575	Gazeta Transilvaniei	1871	054;1871.07.10;0;Agitatorii daco-romani către Viena;i Bucuresci
576	Gazeta Transilvaniei	1871	064;1871.04.09;1;Ce este limba națională
577	Gazeta Transilvaniei	1871	065;1871.06.11;1;Serbarea de la Putna
578	Gazeta Transilvaniei	1871	074;1871.09.25;0;Săfim blânci ca porumbii dar înțelepti ca șierpii
579	Gazeta Transilvaniei	1871	075;1871.09.29;0;Patria româneasca din Ungaria
580	Gazeta Transilvaniei	1871	082;1871.10.23;0;Preoți români slujind în maghiară
581	Gazeta Transilvaniei	1871	089;1871.11.17;0;Coloniștii din Ungaria
582	Gazeta Transilvaniei	1871	095;1871.12.08;0;Autonomia Ardealului
583	Gazeta Transilvaniei	1871	096;1871.12.11;0;Ungurii ar fi trebuit să fie aliații naturali ai românilor
584	Gazeta Transilvaniei	1871	100;1871.12.29;0;Funcționari români în tribunale
585	Gazeta Transilvaniei	1873	055;1873.07.22;0;Advocatii români și limba română
586	Gazeta Transilvaniei	1873	072;1873.00.00;0;Ștergerea Seminarului greco-catolic de Viena
587	Gazeta Transilvaniei	1873	085;1873.00.00;0;Altă conversațiune cu diarul contelui Lonyai-Cum sunt reprezentați români-Scurt comentariu la Kronstädter Zeitung
588	Gazeta Transilvaniei	1873	089;1873.00.00;0;Cum sunt reprezentați români în oficiale publice
589	Gazeta Transilvaniei	1876	084;1876.00.00;0;Spini și mărăcini culeși din Transilvania
590	Gazeta Transilvaniei	1876	088;1876.11.01;2;Jidovii și cărticica dr.Rohling
591	Gazeta Transilvaniei	1876	096;1876.00.00;0;Spicuiri din viața municipale Transilvaniei
592	Gazeta Transilvaniei	1876	098;1876.00.00;0;Unio Penitentia
593	Gazeta Transilvaniei	1877	063;1877.00.00;0;Scrisoarea ultimă a lui Kossuth
594	Gazeta Transilvaniei	1877	075;1877.00.00;0;Complotul ungaro-secuio-turcescu
595	Gazeta Transilvaniei	1877	076;1877.00.00;0;Complotul ungaro-secuio-turcescu
596	Gazeta Transilvaniei	1877	077;1877.00.00;0;Complotul ungaro-secuio-turcescu
597	Gazeta Transilvaniei	1877	078;1877.00.00;0;Complotul ungaro-secuio-turcescu
598	Gazeta Transilvaniei	1877	080;1877.00.00;0;Complotul ungaro-secuio-turcescu
599	Gazeta Transilvaniei	1877	101;1877.12.26;0;Unioniștii
600	Gazeta Transilvaniei	1877	102;1877.00.00;0;Unioniștii
601	Gazeta Transilvaniei	1878	102;1878.12.24;1;Maghiarii și maghiarizarea
602	Gazeta Transilvaniei	1878	17;1878.03.02;1;Ei cântă,ei descântă
603	Gazeta Transilvaniei	1878	2;1878.01.07;1;Procese de presă ale GT
604	Gazeta Transilvaniei	1878	24;1878.03.26;2;Diverse-Garibaldi despre români
605	Gazeta Transilvaniei	1878	25;1878.03.30;1;Conflictul russo-român
606	Gazeta Transilvaniei	1878	26;1878.04.02;1;Domnulu Tisza și români
607	Gazeta Transilvaniei	1878	30;1878.04.16;1;Romania amenințată
608	Gazeta Transilvaniei	1878	32;1878.04.23;1;Ocuparea Bosniei imminentă
609	Gazeta Transilvaniei	1878	33;1878.04.27;3;Un prisoneriu român
610	Gazeta Transilvaniei	1878	39;1878.05.18;2;Ocuparea cetății Ada-Kaleh
611	Gazeta Transilvaniei	1878	4;1878.01.15;3;Pățaniile unei firfirici nenorocite
612	Gazeta Transilvaniei	1878	44;1878.06.16;3;Ucigașii doamnei Orescu spediurați
613	Gazeta Transilvaniei	1878	45;1878.06.20;2;Noua Palestina
614	Gazeta Transilvaniei	1878	56;1878.07.20;2;Civilisatorii Orientului
615	Gazeta Transilvaniei	1878	60;1878.08.11;3;Crudimile Bulgarilor

616	Gazeta Transilvaniei	1878	61;1878.08.03;1;Românii și sașii
617	Gazeta Transilvaniei	1878	67;1878.08.10;2;Românii din Bulgaria si Dobrogea
618	Gazeta Transilvaniei	1878	8;1878.01.29;1;Basarabia
619	Gazeta Transilvaniei	1878	86;1878.10.29;2;Grecisarea românilor în Macedonia
620	Gazeta Transilvaniei	1878	87;1878.11.02;2;Ocuparea Dobrogei
621	Gazeta Transilvaniei	1878	94;1878.11.26;2;Din Dobrogea-Chiustengetea
622	Gazeta Transilvaniei	1882	147;1882.12.29;1;Ciangaii din Moldov a si Români din Ardélu.
623	Gazeta Transilvaniei	1886	185;1886.05.15;0;Sașii și ungurii replică la Elenzék-nimeni nu a stricat atât patria noastră care e și a lor ca sașii-Scirile Dilei
624	Gazeta Transilvaniei	1887	176;1887.08.12;1;Brașovu 11 august 1887 conflictul cu maghiarii și evreii
625	Gazeta Transilvaniei	1887	179;1887.08.15;1;Românii sunt depozați de dreptul la viață publică
626	Gazeta Transilvaniei	1887	176;1887.08.12;1;Brașovu 11 august 1887 conflictul cu maghiarii și evreii
627	Gazeta Transilvaniei	1887	179;1887.08.15;1;Românii sunt depozați de dreptul la viață publică
628	Gazeta Transilvaniei	1892	138;1892.06.21;1;Furor Hunicus
629	Gazeta Transilvaniei	1892	140;1892.06.06;1;Românii și Maghiarii
630	Gazeta Transilvaniei	1892	141;1892.07.06;1;Furor hunicus la Aradu
631	Gazeta Transilvaniei	1892	142;1892.07.09;1;Articol de fond
632	Gazeta Transilvaniei	1892	143;1892.07.10;1;Românii și maghiarii
633	Gazeta Transilvaniei	1892	148;1892.07.17;1;Reacțiunea maghiară
634	Gazeta Transilvaniei	1892	152;1892.07.22;1;Brutalitățile geandarmilor unguresci
635	Gazeta Transilvaniei	1892	59;1892.03.13;1;la situațiune I
636	Gazeta Transilvaniei	1892	60;1892.03.14;1;La situațiune II
637	Gazeta Transilvaniei	1892	61;1892.03.16;1;Aniversarea lui Comenius
638	Gazeta Transilvaniei	1892	62;1892.03.17;1;Șovinii din Pesta și Comenius
639	Gazeta Transilvaniei	1892	63;1892.03.18;1;La situațiune III
640	Gazeta Transilvaniei	1892	64;1892.03.19;1;La situațiune IV
641	Gazeta Transilvaniei	1892	65;1892.03.20;1;La situațiune V
642	Gazeta Transilvaniei	1892	66;1892.03.21;1;la situațiune VI
643	Gazeta Transilvaniei	1892	69;1892.03.25;1;La situațiune VII
644	Gazeta Transilvaniei	1892	70;1892.03.27;1;La situațiune IX
645	Gazeta Transilvaniei	1892	71;1892.03.28;1;la situațiune X
646	Gazeta Transilvaniei	1892	74;1892.04.01;1;La situațiune XII
647	Gazeta Transilvaniei	1892	75;1892.02.04;1;La situațiune XIII
648	Gazeta Transilvaniei	1892	76;1892.04.03;1;La situațiune XIV
649	Gazeta Transilvaniei	1892	77;1892.04.04;1;La situațiune XV
650	Gazeta Transilvaniei	1893	276;1893.12.26;1;Politica de împăcare-Glorie valachilor
651	Gazeta Transilvaniei	1893	277;1893.12.27;1;Politica de împăcare
652	Gazeta Transilvaniei	1893	279;1893.12.29;1;Glorie valachilor
653	Gazeta Transilvaniei	1893	280;1893.12.30;1;Glorie valachilor
654	Gazeta Transilvaniei	1894	205;1894.09.20;1;Românii din Ungaria I
655	Gazeta Transilvaniei	1894	206;1894.09.21;1;Românii din Ungaria
656	Gazeta Transilvaniei	1894	207;1894.09.22;1;Românii din Ungaria III
657	Gazeta Transilvaniei	1894	224;1894.10.24;1;Cestiunea română și agenții d-lui Wekerle

658	Gazeta Transilvaniei	1894	227;1894.10.16;1;Mergu orbișu înainte maghiarizarea școlilor
659	Gazeta Transilvaniei	1894	244;1894.11.06;1;Lupta contra maghiarisařii
660	Gazeta Transilvaniei	1894	251;1894.11.16;1;Dieta și causa română.Cestiunea română în dietă
661	Gazeta Transilvaniei	1895	150;1895.07.19;3;Jidanii se manifestă
662	Gazeta Transilvaniei	1895	153;1895.07.23;1;Scirile dilei-anularea diplomelor în română-Coresp GT-De la bai Vâlcele
663	Gazeta Transilvaniei	1895	164;1895.08.08;1;Coalițiunea națiunilor asuprite
664	Gazeta Transilvaniei	1895	171;1895.08.14;1;Congresul Naționalităților
665	Gazeta Transilvaniei	1895	172;1895.08.17;1;Congresul Naționalităților
666	Gazeta Transilvaniei	1901	181;1901.08.17;2;Întâmpinare-dezmințire că nu este jidov
667	Gazeta Transilvaniei	1908	001;1908.06.00;1;0;Număr jubiliar
668	Gazeta Transilvaniei	1914	098;1914.05.06;1;Răsplata trădătorului-despre Vasile Mangra
669	Gazeta Transilvaniei	1914	099;1914.05.07;2;Cazul Mangra-eliminarea din Academia Română
670	Gazeta Transilvaniei	1914	101;1914.05.09;1;Dreptate.Studenți eliminați.Dl.Notar-O.Goga
671	Gazeta Transilvaniei	1917	002;1917.01.05;1;Românul din Ungaria nu este prost
672	Gazeta Transilvaniei	1917	003;1917.01.03;1;Vatra luminoasă prietenia româno-maghiară
673	Gazeta Transilvaniei	1917	006;1917.01.17;1;Amintiri din România Mare
674	Gazeta Transilvaniei	1917	008;1917.01.21;1;Conducătorii poporului contra lui Octavian Goga
675	Gazeta Transilvaniei	1917	016;1917.02.11;1;Români din patrie și antanta.. Vasile Mangra contra unirii cu tara
676	Gazeta Transilvaniei	1919	160;1919.08.08;2;Censura
677	Gazeta Transilvaniei	1919	164;1919.08.12;2;Pogromul din Budapesta
678	Glasul Ardealului	1918	11;1918.00.00;3;Cătră popoarele lumii-Perciunații puși pe fugă-Din Săcele
679	Glasul Ardealului	1918	12;1918.00.00;1;Republica Secuiască
680	Glasul Ardealului	1918	13;1918.00.00;0;Zvârcoliri neputincoase-Aidem la Palestina
681	Glasul Ardealului	1918	14;1918.00.00;0;Democrația ungurească-Frațiilor sași-Blaj cinci minute-Funcționarii români să nu jure....-
682	Glasul Ardealului	1918	15;1918.00.00;1;Politica săsească
683	Glasul Ardealului	1918	18;1918.00.00;2;Guvernul maghiar amenință cu demisia-Guvernul jidovesc
684	Glasul Ardealului	1918	19;1918.00.00;1;18 de sute de ani de când împaratul Traian ne-a așezat pe aceste plaiuri
685	Glasul Ardealului	1918	20;1918.00.00;2;Marele Stat Național al Românilor din Ungaria.Banat și Transilvania
686	Glasul Ardealului	1918	21;1918.00.00;1;E prea târziu-Maghiarii se aseamănă cu români din vechime
687	Glasul Ardealului	1918	22;1918.00.00;1;Ungaria iarăși regat
688	Glasul Ardealului	1918	23;1918.00.00;4;Atentat asupra prăvăliei croitorului român Petru Pavel
689	Glasul Ardealului	1918	24;1918.00.00;3;Arestarea trădătorilor-Ungurii împușcă țărani români-Franța nu are încredere la Ungaria
690	Glasul Ardealului	1918	25;1918.00.00;1;O trâmbiță a tresărit sufletul Ardealului-Retragerea trupelor sârbești din Bănat-Aviz institut îngrijire corp și față
691	Glasul Ardealului	1918	26;1918.00.00;3;Miopia sufletească la sași

692	Glasul Ardealului	1918	27;1918.00.00;2;Ungaria trimite muncitori în Sârbia
693	Glasul Ardealului	1918	28;1918.00.00;3;Socialiștii români-Carol Habsburgul n-are ce căuta în Elveția-Cehilor le trebuie Danzigul
694	Glasul Ardealului	1918	29;1918.00.00;1;La granița Basarabiei bolșevicii atacă autoritățile române
695	Glasul Ardealului	1918	30;1918.00.00;1;O profetie în vremuri de restrîște
696	Glasul Ardealului	1918	31;1918.00.00;1;Agonia politică a Ungurilor
697	Glasul Ardealului	1918	32;1918.00.00;2;Dela sașii din București
698	Glasul Ardealului	1918	33;1918.00.00;2;Organizarea comunei Barcani-...noi ungurii născuți crescuți cu Dvoastră
699	Glasul Ardealului	1918	34;1918.00.00;2;Se înarmează secuii-Sârbia alipește Bulgaria
700	Glasul Ardealului	1918	35;1918.00.00;2;Grofii unguri români
701	Glasul Ardealului	1918	36;1918.00.00;2;Act de sălbăticie din partea secuilor din Cluj
702	Glasul Ardealului	1918	37;1918.00.00;2;O nouă jertfă a Clujului-Bașbuzucisme
703	Glasul Ardealului	1918	38;1918.00.00;2;Adunarea maghiarilor de la Cluj
704	Glasul Ardealului	1918	39;1918.00.00;2;Puțincredincioșilor
705	Glasul Ardealului	1918	40;1918.00.00;2;Cine a suferit mai mult
706	Glasul Ardealului	1918	41;1918.00.00;2;Vandalismul infam al Ungariei
707	Glasul Ardealului	1918	42;1918.00.00;2;Scandalul de la Arad-unguri turbulenți
708	Glasul Ardealului	1918	43;1918.00.00;2;Sânge-Asociațiunea evreilor maghiari
709	Glasul Ardealului	1918	44;1918.00.00;2;Generalul Berthelot
710	Glasul Ardealului	1918	45;1918.00.00;2;Iuliu Maniu
711	Glasul Ardealului	1918	46;1918.00.00;2;Trăiască școala
712	Glasul Ardealului	1918	47;1918.00.00;2;Vrem egalitate
713	Glasul Ardealului	1918	48;1918.00.00;2;Rezoluția poporului săesc
714	Glasul Ardealului	1918	49;1918.00.00;2;Către cetitori-Problemă cu Gazeta Transilvaniei
715	Glasul Ardealului	1918	1;1918.00.00;1;Solia lui Wilson
716	Glasul Ardealului	1918	2;1918.00.00;1;Delegațiunea maghiară de pace în fața generalului d' Esperay
717	Glasul Ardealului	1918	3;1918.11.13;1;Je sais mon histoire
718	Glasul Ardealului	1918	4;1918.00.00;1;Să fie lumină-Tratativele de armistițiu cu generalul d' Esperay
719	Glasul Ardealului	1918	5;1918.00.00;1;Închinare-Tratativele de la Arad
720	Glasul Ardealului	1918	6;1918.00.00;1;Să fie lumină
721	Glasul Ardealului	1918	7;1869.03.07;1;Gura satului
722	Glasul Ardealului	1918	7;1918.00.00;1;Licvidare-Evacarea României de Germani
723	Glasul Ardealului	1918	8;1918.00.00;2;Cum se înșală secuii
724	Glasul Ardealului	1918	9;1918.00.00;1;Forța și Dreptul
725	Glasul Ardealului	1918	10;1918.00.00;2;Tragedia germană-Cum s-au retras nemții din România
726	Hermannstädter Zeitung	1861	3;1861.01.10;03;Liste der Zusammentretung in Karlsburg Berufenen.Adunarea de la Karlsburg
727	Hermannstädter Zeitung	1861	4;1861.01.14;01;Tiefgreifende Veränderungen II. Transformări adânci
728	Hermannstädter Zeitung	1861	5;1861.01.17;01;Tiefgreifende Veränderungen III. Transformări adânci
729	Hermannstädter Zeitung	1861	5;1861.01.17;02;Zur Union wieder. Din nou despre Uniune
730	Hermannstädter Zeitung	1861	6;1861.01.21;02;Romänische Konferenz gegen der Union.

			Conferință română împotriva Uniunii
731	Hermannstädter Zeitung	1861	8;1861.01.28;01;Zur Abwehr I. Pentru apărare
732	Hermannstädter Zeitung	1861	8;1861.01.28;02;Zur Abwehr I. Pentru apărare
733	Hermannstädter Zeitung	1861	8;1861.01.28;03;Kaiserliches Rescript. Corecție împărtăească
734	Hermannstädter Zeitung	1861	8;1861.01.28;05;Kaiserliches Rescript. Corecție împărtăească
735	Hermannstädter Zeitung	1861	9;1861.01.31;01;Zur Abwehr II. Pentru apărare
736	Hermannstädter Zeitung	1861	9;1861.01.31;02;Zur Abwehr II. Pentru apărare
737	Hermannstädter Zeitung	1861	10;1861.02.04;01;Beamte nach Nationalität in S. Funcționarii numiți după naționalitate
738	Hermannstädter Zeitung	1861	13;1861.02.14;01;Die Berathung in Carlsburg. Consiliul din Carlsburg
739	Hermannstädter Zeitung	1861	13;1861.02.14;02;Ein Sachse in der Fremde. Un sas printre străini
740	Hermannstädter Zeitung	1861	13;1861.02.14;03;Ein Sachse in der Fremde. Un sas printre străini
741	Hermannstädter Zeitung	1861	14;1861.02.18;02;Entwurf eines Wahlgesetzes für Ro. Propunere de lege electorală
742	Hermannstädter Zeitung	1861	14;1861.02.18;03;Aus dem Sachsenlande.Am Tage der Carlsburger Conferenz. Din Saxonie.
743	Hermannstädter Zeitung	1861	14;1861.02.18;04;Aus dem Sachsenlande.Am Tage der Carlsburger Conferenz. Din Saxonie. Conferința de la Cralsburg
744	Hermannstädter Zeitung	1861	14;1861.02.180;01;Entwurf eines Wahlgesetzes für Ro. Propunerea unei legi electorale
745	Hermannstädter Zeitung	1861	24;1861.03.25;01;Gegen die Union. Împotriva uniunii
746	Hermannstädter Zeitung	1861	25;1861.03.28;01;Über politische Verwaltung Siebenbürgens. Despre administrația politică a Transilvniei.
747	Hermannstädter Zeitung	1861	25;1861.03.28;02;Über politische Verwaltung Siebenbürgens. Despre administrația politică a Transilvniei
748	Hermannstädter Zeitung	1861	1;1861.01.03;01;Auch ein Programm. Încă un program
749	Hermannstädter Zeitung	1861	1;1861.01.03;02;Auch ein Programm. Încă un program
750	Hermannstädter Zeitung	1861	1;1861.01.03;04;Auch ein Programm. Încă un program
751	Hermannstädter Zeitung	1861	1;1861.01.03;10;Decret al lui Franz Josef din 21 decembrie 1860
752	Hermannstädter Zeitung	1861	2;1861.01.07;01;Die Ansprüche und die Anforderungen. Pretenții și cereri
753	Hermannstädter Zeitung	1861	2;1861.01.07;02;Die Ansprüche und die Anforderungen. Pretenții și cereri
754	Hermannstädter Zeitung	1861	3;1861.01.10;01;Tiefgefende Veränderungen. Transformări adânci
755	Hermannstädter Zeitung	1861	3;1861.01.10;02;Zum Dekret Fr.Josefs 20 Oct.1860. Decretul lui Franz Josif
756	Hermannstädter Zeitung	1879	1554;1879.01.31;01;Politische Uebersicht. Perspectivă politică
757	Hermannstädter Zeitung	1880	1835;1880.01.01;01;Zur Jahreswende. În parg de ani
758	Hermannstädter Zeitung	1880	1836;1880.01.02;05;Litterarisches. Literatură
759	Hermannstädter Zeitung	1880	1836;1880.01.02;06;Litterarisches. Literatură
760	Hermannstädter Zeitung	1880	1840;1880.01.08;22;Für die Wahrheit. Pentru adevăr
761	Hermannstädter Zeitung	1880	1841;1880.01.09;27;Lokal-und Tages-Chronik-Litterarisches. Cronica locală, literatură
762	Hermannstädter Zeitung	1880	1844;1880.01.13;37;Magyarische Bilanz I. Bilanț maghiar
763	Hermannstädter Zeitung	1880	1845;1880.01.14;41;Magyarische Bilanz II. Bilanț maghiar
764	Hermannstädter Zeitung	1880	1848;1880.01.17;53;Magyarische Bilanz III. Bilanț maghiar
765	Hermannstädter Zeitung	1880	1888;1880.03.05;216;Ueber der romänischen Ball in Budapest.

			Despre balul românilor din Budapesta
766	Hermannstädter Zeitung	1880	1896;1880.03.15;251;Das Deutschtum in Ungarn. Germanii din Ungaria
767	Hermannstädter Zeitung	1880	1897;1880.03.16;255;Das Deutschtum in Ungarn II. Germanii din Ungaria
768	Hermannstädter Zeitung	1880	1898;1880.03.17;259;Das Deutschtum in Ungarn III. Germanii din Ungaria
769	Hermannstädter Zeitung	1880	1900;1880.03.19;267;Das Deutschtum in Ungarn IV; Germanii din Ungaria
770	Hermannstädter Zeitung	1880	1902;1880.03.22;275;Das Deutschtum in Ungarn V. Germanii din Ungaria
771	Hermannstädter Zeitung	1880	1903;1880.03.23;279;Das Deutschtum in Ungarn VI. Germanii din Ungaria
772	Hermannstädter Zeitung	1880	1907;1880.03.27;291;Das Deutschtum in Ungarn VII. Germanii din Ungaria
773	Hermannstädter Zeitung	1880	1908;1880.03.31;300;Das Deutschtum in Ungarn VIII. Germanii din Ungaria
774	Hermannstädter Zeitung	1880	1910;1880.04.02;309;;Das Deutschtum in Ungarn IX. Germanii din Ungaria
775	Hermannstädter Zeitung	1880	1911;1880.04.03;313;Das Deutschtum in Ungarn X. Germanii din Ungaria
776	Hermannstädter Zeitung	1880	1912;1880.04.05;319;Politische Uebersicht/ Perspectivă politică
777	Hermannstädter Zeitung	1880	1912;1880.04.05;320;Politische Uebersicht.Perspectivă politică
778	Hermannstädter Zeitung	1880	1913;1880.04.06;323;Politische Uebersicht. Perspectivă politică
779	Hermannstädter Zeitung	1880	1919;1880.04.13;348;Konferenz romänischer Juristen. Conferința juriștilor români
780	Hermannstädter Zeitung	1880	1947;1880.05.18;471;Loyalität nicht umsonst. Loialitate, nu degeaba
781	Hermannstädter Zeitung	1880	1966;1880.06.09;547;Aus der Reichstagdabatte über din Besitzregelung in Siebenbürgen. Dezbateri parlamentare despre posesiunea Transilvaniei
782	Hermannstädter Zeitung	1880	1967;1880.06.10;551;Aus der Reichstagdabatte über din Besitzregelung in Siebenbürgen. Dezbateri parlamentare despre posesiunea Transilvaniei
783	Hermannstädter Zeitung	1880	1969;1880.06.12;561;Aus der Reichstagdabatte über din Besitzregelung in Siebenbürgen. Dezbateri parlamentare despre posesiunea Transilvaniei
784	Hermannstädter Zeitung	1880	1969;1880.06.12;562;;Aus der Reichstagdabatte über din Besitzregelung in Siebenbürgen. Dezbateri parlamentare despre posesiunea Transilvaniei
785	Hermannstädter Zeitung	1880	1971;1880.06.15;569;Aus der Reichstagdabatte über din Besitzregelung in Siebenbürgen
786	Hermannstädter Zeitung	1880	1971;1880.06.15;570;Aus der Reichstagdabatte über din Besitzregelung in Siebenbürgen. Dezbateri parlamentare despre posesiunea Transilvaniei
787	Hermannstädter Zeitung	1880	1972;1880.06.16;572;Aus der Reichstagdabatte über din Besitzregelung in Siebenbürgen. Dezbateri parlamentare despre posesiunea Transilvaniei
788	Hermannstädter Zeitung	1880	1972;1880.06.16;574;Sachsen und Romänen. Sașii și români
789	Hermannstädter Zeitung	1880	1973;1880.06.17;577;Aus der Reichstagdabatte über din Besitzregelung in Siebenbürgen. Dezbateri parlamentare despre posesiunea Transilvaniei

790	Hermannstädter Zeitung	1880	1973;1880.06.17;578;Aus der Reichstagdabatte über din Besitzregelung in Siebenbürgen. Dezbateri parlamentare despre posesiunea Transilvaniei
791	Hermannstädter Zeitung	1880	19651880.06.08;543;Die Nationalität dieß und jenseits der Leitha. Naționalitate de aici și de dincolo de Leitha
794	Nemere	1871	028;1871.04.07;1;editorial-pretențiile exagerate ale sașilor
795	Nemere	1871	031;1871.00.00;0;Felhivás a nemzetiségek testvériségi ünnepélyére
796	Nemere	1871	032;1871.00.00;1;A román és a magyar
797	Nemere	1871	033;1871.00.00;0;A magyar-román testvériségi ünnepély apr 22.
798	Nemere	1871	033;1871.04.25;1;Magyar-román testvériségi ünnepély-Înfrățire româno-maghiară
799	Nemere	1871	035;1871.00.00;0;A belügyminszter értekezlete a szász képviselőkkel
800	Nemere	1871	036;1871.00.00;0;Vezércikk-A szászok a román-magyar barátság ellen
801	Nemere	1871	037;1871.00.00;0;Hangok a Kronstädter Zeitunghoz-A német nem szász
802	Nemere	1871	038;1871.00.00;0;A megszorult ember kapkodásai
803	Nemere	1871	039;1871.00.00;0;Program-román-magyar-német összefogás
804	Nemere	1871	041;1871.00.00;0;Aldulian János temetése-pozitivan nyilatkozók a román magyar-kapcsolatról
805	Nemere	1871	046;1871.00.00;0;A román és magyar diákok a német iskolában-az anyanyelven való tanítás
806	Nemere	1871	047;1871.00.00;0;A brassói testvérülés
807	Nemere	1871	047;1871.06.13;1;A román nemzeti politika-Politica națională română
808	Nemere	1871	049;1871.00.00;0;A brassói testvéresülés
809	Nemere	1871	050;1871.00.00;0;A magyar ember Pesten és Brassóban
810	Nemere	1871	052;1871.00.00;0;Jókai Mór-Legyünk tisztában hogy miről van szó
811	Nemere	1871	053;1871.00.00;0;Vezércikk-A magyar-német viszonyok
812	Nemere	1871	054;1871.00.00;1;A Nénének
813	Nemere	1871	055;1871.00.00;1;A román nemzeti politika
814	Nemere	1871	056;1871.00.00;0;Román-magyar kiegyezés
815	Nemere	1871	001;1871.00.00;1;A Nemere politikája
816	Nemere	1871	002;1871.00.00;2;Felsöfehérmegyei főispánja a Gazetában
817	Nemere	1871	005;1871.00.00;0;Lapszemle-a román-magyar egymásraultság
818	Nemere	1871	006;1871.00.00;0;Ó és ifjú szászok
819	Nemere	1871	009;1871.00.00;0;Az ószászok-a szászok nem szeretik a magyarokat
820	Nemere	1871	014;1871.00.00;0;A Kronstädter Zeitung izgatásai
821	Nemere	1871	016;1871.00.00;0;Román-magyar összefogás
822	Nemere	1871	022;1871.00.00;0;Nagyszebeni Szász Nemzeti Gyűlés
823	Nemere	1871	025;1871.00.00;0;Nagyszeben-Nesze semmi fogd meg jól
824	Nemere	1871	027;1871.04.04;1;Román barátainkhoz
825	Nemere	1871	028;1871.00.00;0;A szászok azt hiszik az egész ország az övék
826	Nemere	1872	014;1872.02.18;1;A haza alkotmánya teljes egyenjogúnak tekint minden polgárát

827	Nemere	1872	015;1872.02.22;1;Válasz Nemerének az Onițiu féle románul szerkesztett jegyzőkönyve
828	Nemere	1872	016;1872.02.25;1;Román lapszemle
829	Nemere	1872	018;1872.03.00;2;A román és a magyar nyelv nagyobb mérvén terjesztése
830	Nemere	1872	019;1872.03.07;1;Metianu esperes véleménye az Albinában
831	Nemere	1872	020;1872.03.10;1;A szászok lenézik az ország nyelvét
832	Nemere	1872	021;1872.03.14;1;pártolja Romániát az Alföld-ben megjelent cikkel szemben
833	Nemere	1872	021;1872.04.21;1;A város különböző nemzetiségei egyesülése...
834	Nemere	1872	024;1872.02.24;1;Román lapszemle
835	Nemere	1872	028;1872.04.7;2;Román lapszemle
836	Nemere	1872	029;1872.04.11;1;Róka koma-Babessiu az Albina főszerkesztője
837	Nemere	1872	030;1872.04.14;1;Tárcza Brassó város és vidék népiskolai állapotáról
838	Nemere	1872	031;1872.04.18;1;Brassó város és vidék népiskolai állapotáról
839	Nemere	1872	046;1872.06.09;3;A zsidóüldözések Romániában
840	Nemere	1872	047;1872.06.13;1;A szászok medgyesi gyűlése
841	Nemere	1872	059;1872.07.25;1;A választás kezdete és vége
842	Nemere	1872	004;1872.01.14;1;az ifjúszász párt Román lapszemle
843	Nemere	1872	005;1872.01.18;1;Brassó-Bukarest vasútvonal nemzetiségi statisztika
844	Nemere	1872	006;1872.01.21;1;Polemika a Siebenbürgische Zeitunggal az ifjúszász párttal kapcsolatosan
845	Nemere	1872	007;1872.01.25;2;Magyarok újéve Bukarestben
846	Nemere	1872	008;1872.06.28;1;Deák Ferencz nyilatkozata a nemzetiségügyében-Magyarok Bukarestben
847	Nemere	1872	009;1872.00.00;2;Román lapszemle-polemika az Albinaval A magyar lapok és képviselők már megkezdték a működést...
848	Nemere	1872	010;1872.02.04;1;Román lapszemle
849	Nemere	1872	011;1872.02.08;1;A magyar nyelv használata a tövényszéken
850	Nemere	1872	013;1872.02.15;2;Vegyes-a magyarés a román nyelv
851	Nemere	1873	31;1873.00.00;0;A királyföldi románok körvenye...
852	Nemere	1873	34;1873.00.00;0;A szászok mint a haladás barátai(1)
853	Nemere	1873	38;1873.00.00;0;A hétfalusi magyar és román bajok
854	Nemere	1873	39;1873.00.00;0;A hétfalusi magyar és román bajok
855	Nemere	1873	41;1873.00.00;0;A magyar és román bajok
856	Nemere	1873	42;1873.00.00;0;A magyar és román bajok
857	Nemere	1873	43;1873.00.00;0;A magyar és román bajok
858	Nemere	1873	27;1873.00.00;0;Szász panaszok-A magyarok minden támadnak ami német
859	Nemere	1873	29;1873.00.00;1;A királyföldi románok kérvénye a kormánynak
860	Nemere	1873	30;1873.00.00;0;A királyföldi románok kérvénye...
861	Nemere	1877	098;1877.00.00;2;Vajna Sándor királyi tanfelügyelő jeéentése
862	Nemere	1877	099;1877.00.00;1;Kandidáció a megyei választásoknál
863	Nemere	1877	100;1877.00.00;3;A hős oroszlán megadta magát román szenatus válasza
864	Nemere	1877	102;1877.00.00;3;A román szenátus válasza

865	Nemere	1877	097;1877.00.00;1;Oroszország céljai
866	Nemere	1879	101;1879.00.00;2;A béke
867	Nemere	1879	104;1879.00.00;1;Háromszék Barcaság vasuthoz
868	Orientulu Latin	1874	021;1874.00.00;2;O lămurire necesară-cucerirea nației române prin calea ferată
869	Orientulu Latin	1874	024;1874.00.00;1;Constituționalismu magiaru și dreptatea nemțiască
870	Orientulu Latin	1874	030;1874.00.00;1;Epilogu la jocurile române
871	Orientulu Latin	1874	030;1874.00.00;2;Musica națională
872	Orientulu Latin	1874	031;1874.00.00;1;Foișoru-Greciși români în Imperiul Otoman-Cestiunea limbei
873	Orientulu Latin	1874	033;1874.00.00;1;Cestiunea coloniilor din Basarabia
874	Orientulu Latin	1874	034;1874.00.00;1;Băile de la Vâlcele
875	Orientulu Latin	1874	040;1874.00.00;1;Statulu vechiu și statulu modern magiar
876	Orientulu Latin	1874	047;1874.00.00;1;Grecii și români în imperiul otoman.2
877	Orientulu Latin	1874	049;1874.00.00;2;Magiarii și școalele române
878	Orientulu Latin	1874	052;1874.00.00;2;Introducerea measurei metrice
879	Orientulu Latin	1874	055;1874.00.00;1;O nouă tiera austriacă-Tiera Franciscu Iosif
880	Orientulu Latin	1874	058;1874.00.00;2;Cu poporul și pentru popor
881	Orientulu Latin	1874	063;1874.00.00;1;Români și interesele streine
882	Orientulu Latin	1874	067;1874.00.00;1;Cântarea României
883	Orientulu Latin	1874	075;1874.00.00;1;Nemții despre români
884	Orientulu Latin	1874	076;1874.00.00;1;Nemții despre români.2
885	Orientulu Latin	1874	004;1874.00.00;2;Desbinările noastre
886	Orientulu Latin	1874	005;1874.00.00;1;Elementul latin în Orient
887	Orientulu Latin	1874	006;1874.00.00;2;19-Ușuraria și efectele ei actuali
888	Orientulu Latin	1874	008;1874.00.00;2;Luptele românilor pt cultură
889	Orientulu Latin	1874	009;1874.00.00;1;Brașovu-Scoaterea limbii române din viața publică
890	Orientulu Latin	1874	011;1874.00.00;1;Români în statistică și în realitate
891	Orientulu Latin	1874	012;1874.00.00;2;Situațunea noastră internă
892	Orientulu Latin	1874	013;1874.00.00;1;Jocurile Timiș-Predealu
893	Orientulu Latin	1874	017;1874.00.00;1;Să ne tragem socoteală cu sașii
894	Orientulu Latin	1874	017;1874.00.00;2;Jocurile Timiș-Predealu.2
895	Orientulu Latin	1874	021;1874.00.00;1;Foișoriu-Calomniatorii națiunii române
896	Orientulu Latin	1875	044;1875.00.00;2;România de peste Dunăre
897	Orientulu Latin	1875	045;1875.00.00;2;România de peste Dunăre.2
898	Orientulu Latin	1875	046;1875.00.00;1;România de peste Dunăre.3
899	Orientulu Latin	1875	047;1875.00.00;1;România de peste Dunăre.4
900	Orientulu Latin	1875	048;1875.00.00;1;Tîntarii
901	Orientulu Latin	1875	001;1875.00.00;1;Români și magiarii
902	Orientulu Latin	1875	002;1875.00.00;1;Români și magiarii-Originile supremăției magiare
903	Orientulu Latin	1875	003;1875.00.00;1;Români și magiarii-Origină supremației magiare
904	Orientulu Latin	1875	004;1875.00.00;2;Români și magiarii-Origină supremației magiare
905	Orientulu Latin	1875	006;1875.00.00;1;6.Români și magiarii-Origină supremației

			magiare.3
906	Orientulu Latin	1875	007;1875.00.00;1;Basele supremăției magiare
907	Orientulu Latin	1875	008;1875.00.00;1;Basele supremăției magiare2
908	Orientulu Latin	1875	009;1875.00.00;1;Basele supremăției magiare.3
909	Orientulu Latin	1875	010;1875.00.00;1;Principiile și acțiunile politice românilor
910	Orientulu Latin	1875	011;1875.00.00;1;Principiile și acțiunile politice românilor
911	Orientulu Latin	1875	012;1875.00.00;1;Principiile și acțiunile politice românilor
912	Orientulu Latin	1875	013;1875.00.00;1;Principiile și acțiunile politice românilor
913	Orientulu Latin	1875	021;1875.00.00;79;Revista internă-manuale venite din Romania
914	Orientulu Latin	1875	026;1875.00.00;1;Magiarii și românii-Resumatul erorilor
915	Orientulu Latin	1875	027;1875.00.00;1;O operă misterioasă-Albina ne insultă
916	Orientulu Latin	1875	043;1875.00.00;1;Brașovulu-Adversarii națiuni române
917	Posnașul	1896	\00;1896.00.00;0;Posnașul
918	Posnașul	1897	\00;1897.00.00;0;Posnașul
919	Posnașul	1904	\00;1904.00.00;0;Posnașul
920	Posnașul	1905	\00;1905.00.00;0;Posnașul
921	Posnașul	1906	\00;.1906.00.00;0;Posnașul
922	Posnașul	1907	\00;1907.00.00;0;Posnașul
923	Posnașul	1912	\00;1912.00.00;0;Posnașul
924	Poșta Română	1888	004;1888.00.00;0;Edward Mysz dentist
925	Poșta Română	1888	005;1888.00.00;0;Magyarul is írnak
927	Poșta Română	1888	000;1887.00.00;0;Număr de probă
928	Poșta Română	1888	001;1888.00.00;0;Către cetitori
929	Satellit	1848	31;1848.04.17;12;Auch ein Wort über die Union(O vorbă despre unire)-Meg kell óvni a szász iskolákat és a nyelvet és a vallást
930	Satellit	1848	37;1848.05.08;9;Rechtfertigendes Vorwort(Un cuvânt înainte motivat)-Az únió ellenére se adják fel a jogokat és nyelveket
931	Satellit	1848	37;1848.05.08;10;Die Híradó über die Union (Ziarul Hiradó despre unire)-a szászok nem fogják a becsületüket és meltóságukat az egyesülés érdekében kockáztatni
932	Satellit	1848	37;1848.05.08;10;Nicht unieren (A nu se uni)-Erdélynek semmi haszna nincsen az egyesülésből
933	Satellit	1848	41;1848.05.22;13;Allerlei Neugikeiten (Tot felul de noutăți)-A szászok nemzeti léte veszélyben van
934	Satellit	1848	42;1848.05.25;9;Nahricht von der Blasendorfer Versammlung(Știri de la Adunarea de la Blaj)-A románok is jogokat akarnak
935	Satellit	1848	42;1848.05.25;11;Allerlei Neugikeiten (Tot felul de noutăți)-Szászok becsmérlése
936	Satellit	1848	42;1848.05.25;12;Allerlei Neugikeiten (Tot felul de noutăți)-Hiradó a szászokat sérti
937	Satellit	1848	44;1848.06.01;1;Die Union und die Romanen(Uniunea și românii)-Románok nélkül nincsen egyesülés
938	Satellit	1848	45;1848.06.05;21;Allerlei Neugikeiten (Tot felul de noutăți)-Şaguna jó partner az únio ellenzőinek
939	Satellit	1848	46;1848.06.08;7;Allerlei Neugikeiten (Tot felul de noutăți)-Kézdivásarhelyen vesszen el a német

940	Satellit	1848	50;1848.06.22;10;Bemerkungen an die walachischen Bittgesuch (Observați la cererea valahă)-román kritika
941	Satellit	1848	55;1848.07.10;15;Allerlei Neugikeiten (Tot felul de noutăți)-Egy szász fejbe dobott egy románt
942	Satellit	1848	66;1848.08.17;9;Die 3 Landessprachen (Cele trei limbi naționale)-Superioritatea sașilor
943	Satellit	1848	66;1848.08.17;11;Aus Nassod (Din Năsăud)-Határörök mocskolása
944	Satellit	1848	67;1848.08.21;17;Die 3 Landessprachen (Cele trei limbi naționale)-Melyik nyer a három közül
945	Satellit	1848	67;1848.08.21;19;Allerlei Neugikeiten (Tot felul de noutăți)-Meg kell tartani a szász nyelvet
946	Satellit	1848	72;1848.09.07;9;Allerlei Neugikeiten (Tot felul de noutăți)-Nem lehet németül megtalálni dolgokat Budapesten
947	Satellit	1848	73;1848.09.11;9;Ministerialerlass (Comunicat ministerial)-a magyarok-igazi-arca
948	Satellit	1848	78;1848.09.28;4;Allerlei Neuigkeiten-A szászok magyarosítják a nevüket
949	Satellit	1848	88;1848.11.02;1;An die ungarisch und an die Szeklernation Siebenbürgens(Către maghiarii și secuii din Transilvania)-Békére szolítja föl a nemzeteket
950	Satellit	1848	91;1848.11.13;14;Aufgefangene ungarische Briefe in deutsche Übersetzung (Scrisori maghiare interceptate traduse in germană)-A magyarok azzal büszkélkednek hány románt öltek meg
951	Satellit	1848	95;1848.11.28;3;Barbarei auf der einen,Humanität auf die andern Seite (Pe de o parte barbarie,pe cealaltă umanitate)-Székelyek ölnek, a szászok meg gondozzák
952	Satellit	1848	96;1848.12.04;1;Treffendes Urtheil über Kossuth (Un verdict potrivit pentru Kossuth)-Kossuth iránti kritika
953	Satellit	1848	100;1848.12.18;1;Vom Lande (Din țară)-A székelyek rabolnak
954	Satellit	1848	102;1848.12.14;8;Neuestes (Cele mai noi)-Köpeczi ütközet
955	Satellit	1848	1;1848.01.03;13;Der Instructions-Entwurf (Propunere)-a szász képviselők bérézése
956	Satellit	1848	4;1848.01.13;9;Eine Antwort an die Redaktion (Un Răspuns la adresa redacției)-a szászok harcolni akarnak a földjükért
957	Satellit	1848	8;1848.01.27;5;Krankhafte Zeichen des Separatismus (Semnele bolnăvioase ale separatismului)-Reakció az Erd.Hírado cikkjére
958	Satellit	1848	9;1848.01.31;23;Krankhafte Zeichen des Separatismus (Semnele bolnăvioase ale separatismului)-Reakció az Erd.Hírado cikkjére
959	Satellit	1848	11;1848.02.07;13;Der Hirado und die sachsischen Zustande (Híradó și instituțiile săsești)-A híradó téves híreket terjeszt a szászokról
960	Satellit	1848	16;1848.02.24;5;Berichtigungen (Corecturi)-Híradó cikkjeinek a kijavítása
961	Satellit	1848	20;1848.03.09;5;Unser Volksgraf (Graful poporului nostru)A magyar ujságok az új törvényekről
962	Satellit	1848	21;1848.03.13;17;Unser Volksgraf (Graful poporului nostru)A magyar újságok az új törvényekről

963	Satellit	1848	24;1848.03.27;12;Unumwunden (Cu sinceritate)-A Híradó szerint a brassói tanács szeperatizál
964	Satellit	1848	28;1848.04.06;5;Unumwunden (Cu sinceritate)-A Híradó megmásítja a történelmi tényeket
965	Satellit	1848	30;1848.04.13;12;Was das Herz voll ist,dem geht der Mund über (Cu ce este plină inima, aia grăiește gura)-A szászok legyenek elővigyázatosak az egyesülés után is
966	Siebenbürger Wochenblatt	1848	67;1848.08.21;9;Österreichische Monarchie(Imperiul Austriac)-Magyarok egyesülesi igéretelei
967	Siebenbürger Wochenblatt	1848	69;1848.08.28;9;Österreichische Monarchie (Imperiul Austriac)-Szászok leveszik a zászlókat a székelyek miatt
968	Siebenbürger Wochenblatt	1848	69;1848.08.28;14;Neuestes (Cele mai noi)-Egy cikk miatt éhinség a katonák között
969	Siebenbürger Wochenblatt	1848	70;1848.08.31;1;Österreichische Monarchie (Imperiul Austriac)-Bibesco a Romániaban fizetett cikkje
970	Siebenbürger Wochenblatt	1848	70;1848.08.31;2;Neuestes (Cele mai noi)-Osztrák zászlók Kolozsváron
971	Siebenbürger Wochenblatt	1848	70;1848.08.31;2;Österreichische Monarchie (Imperiul Austriac)-Lauriani elfogatása a románok lázadnak
972	Siebenbürger Wochenblatt	1848	73;1848.09.10;5;Öffentliche Erklärung (Explicație oficială)-Hamisan vádolják a románokat
973	Siebenbürger Wochenblatt	1848	74;1848.09.14;1;Österreichische Monarchie (Imperiul Austriac)-Fogarason románul is olvassák fel a dolgokat
974	Siebenbürger Wochenblatt	1848	76;1848.09.19;1;Österreichische Monarchie (Imperiul Austriac)-Gerendi románok és székelyek összeütköztek
975	Siebenbürger Wochenblatt	1848	79;1848.09.28;6;Aus Nassod (Din Năsăud)-Román regiment a magyarok ellen fordul
976	Siebenbürger Wochenblatt	1848	84;1848.10.16;12;Neuestes (Cele mai noi)-Román-magyar összetűzés Kolozsváron
977	Siebenbürger Wochenblatt	1848	85;1848.10.19;7;Kronstadt (Brașov)-Elfoglalják Vásárhelyt a románok elől
978	Siebenbürger Wochenblatt	1848	85;1848.10.19;11;Österreichische Monarchie (Imperiul Austriac)-Több összetűzés románok s magyarok között
979	Siebenbürger Wochenblatt	1848	86;1848.10.23;1;Österreichische Monarchie (Imperiul Austriac)-Magyarokra gyanakodnak
980	Siebenbürger Wochenblatt	1848	88;1848.10.30;5;Österreichische Monarchie (Imperiul Austriac)-Székelyek Tatrang környékén táboroznak
981	Siebenbürger Wochenblatt	1848	88;1848.10.30;6;Österreichische Monarchie (Imperiul Austriac)-Román-magyar verekedések
982	Siebenbürger Wochenblatt	1848	88;1848.10.30;7;Österreichische Monarchie (Imperiul Austriac)-Románok megtámadják a magyar nemeseket
983	Siebenbürger Wochenblatt	1848	88;1848.10.30;8;Österreichische Monarchie (Imperiul Austriac)-Román-magyar konfliktus
984	Siebenbürger Wochenblatt	1848	90;1848.11.02;5;Österreichische Monarchie (Imperiul Austriac)-A székelyek saját fejük utan szerveződnek
985	Siebenbürger Wochenblatt	1848	93;1848.11.13;20;Österreichische Monarchie (Imperiul Austriac)-A magyarok és a románok gonoszságairól

986	Siebenbürger Wochenblatt	1848	96;1848.11.20;9;Österreichische Monarchie (Imperiul Austriac)-Kolozsváron éhinség mert nem mernek a románok piacra járni az árúval
987	Siebenbürger Wochenblatt	1848	98;1848.11.27;4;Neuestes (Cele mai noi)-Magyar felkelők sok halottat hagynak maguk után
988	Siebenbürger Wochenblatt	1848	99;1848.11.30;4;Neuestes (Cele mai noi)-Székelyek ölnek
989	Siebenbürger Wochenblatt	1848	101;1848.12.07;1;Österreichische Monarchie (Imperiul Austriac)-Minden férfi fegyvert ragad a székelyek ellen
990	Siebenbürger Wochenblatt	1848	105;1848.12.21;1;Österreichische Monarchie(Imperiul Austriac)-A románok kiűzik a székelyeket Hétfaluból
991	Siebenbürger Wochenblatt	1848	6;1848.01.20;6;Aranyosch (Aries)-A kötelező magyar nyelv ellen
992	Siebenbürger Wochenblatt	1848	42;1848.05.25;3; Österreichische Monarchie (Imperiul Austriac)-Az unió a szász nemzeti tudat halálát jelenti
993	Siebenbürger Wochenblatt	1848	46;1848.06.08;1; Landtagsverhandlungen (Discuții in dietă)-A szászok számukra megalázó szabályokat kell kövessenek
994	Siebenbürger Wochenblatt	1848	57;1848.07.17;9; Österreichische Monarchie (Imperiul Austriac)-A románok visszaélnek a jogaikkal
995	Siebenbürger Wochenblatt	1848	62;1848.08.03;2; Österreichische Monarchie (Imperiul Austriac)-A nép grófja felutazik Budapestre, hogy megállitsa a pletykákat
996	Țara Noastră	1907	24;1907.06.10;393;Țineti-vă portul Moțul și firea lui
997	Țara Noastră	1908	25;1908.06.15;203;După zece ani
998	Țara Noastră	1908	26;1908.06.22;211;Noua situație a românilor din Ungaria
999	Țara Noastră	1908	29;1908.07.13;235;Puterea obiceiului
1000	Țara Noastră	1908	51;1908.12.14;411;Prăpastie
1001	Țara Noastră	1908	2;1908.01.6;13;O primejdie mare
1002	Țara Noastră	1908	8;1908.02.17;63Dinasticismul nostru
1003	Țara Noastră	1908	11;1908.03.9;87;Generația nouă
1004	Țara Noastră	1908	13[1908.03.23;103;În jurul presei
1005	Țara Noastră	1909	34;1909.08.23;269;Ne mai trebuie limba românească
1006	Țara Noastră	1909	37;1909.09.13;293;Thalia noastră
1007	Țara Noastră	1909	4;1909.01.25;25;Pace
1008	Țara Noastră	1909	9;1909.03.1;69;cum se desemnează viitorul
1009	Țara Noastră	1909	19;1909.05.10;149;Amenințare
1010	Telegafulu Romanu	1867	103;1867.12.24;01;În ajunulu craciunulu
1011	Telegafulu Romanu	1867	104;1867.12.31;01;La finea anului
1012	Telegafulu Romanu	1867	18;1867.03.02;01;Limb'a română în diet'a Ungariei
1013	Telegafulu Romanu	1867	2;1867.01.05;01;Naționalismulu
1014	Telegafulu Romanu	1867	20;1867.03.09;01;La situatiune
1015	Telegafulu Romanu	1867	21;1867.03.12;01;Din comitatul Hunedoarei
1016	Telegafulu Romanu	1867	23;1867.03.19;01;Videant consules
1017	Telegafulu Romanu	1867	26;1867.03.30;01;Scólele nóstre din Transilvani'a
1018	Telegafulu Romanu	1867	32;1867.04.20;01;Amploiații români sănt nisce corpuri congregante
1019	Telegafulu Romanu	1867	38;1867.05.11;01;Noi am da frățiescu sfatu ziaristicii maghiare
1020	Telegafulu Romanu	1867	4;1867.01.08;01;Spre sciintia
1021	Telegafulu Romanu	1867	45;1867.06.04;01;Desnaționalisarea1
1022	Telegafulu Romanu	1867	46;1867.06.08;01;Desnaționalizarea2
1023	Telegafulu Romanu	1867	47;1867.06.11;01;Desnaționalizarea3

1024	Telegrafulu Romanu	1867	52;1867.06.29;01;Desnațiunalizarea4
1025	Telegrafulu Romanu	1867	58;1867.07.20;01;Istoria regatului unguresc joacă un rol însemnat în zilele noastre
1026	Telegrafulu Romanu	1867	70;1867.08.31;01;Dîuarele unguresci din patria se ocupa in dîlele din urma sîcu organisarea tierei
1027	Telegrafulu Romanu	1867	71;1867.09.03;01;Două dîle printiera1
1028	Telegrafulu Romanu	1867	72;1867.09.07;01;Două dîle printiera2
1029	Telegrafulu Romanu	1867	76;1867.09.21;01;Cestiunea tribunaleloru deinstinti'a
1030	Telegrafulu Romanu	1867	78;1867.09.28;01;Nu se pot ura di ca deasupr'a fanatismului naționalu
1031	Telegrafulu Romanu	1868	103;1868.12.19;02;romanii sîpusetiunealoru
1032	Telegrafulu Romanu	1868	104;1868.12.22;02;romanii sîpusetiunea loru-urmare
1033	Telegrafulu Romanu	1868	25;1868.03.28;01;publica realegiloru
1034	Telegrafulu Romanu	1868	3;1868.01.11;01;revista dîuaristica
1035	Telegrafulu Romanu	1868	3;1869.01.09;02;reflessiune
1036	Telegrafulu Romanu	1868	43;1868.05.30;01;pronunciamentulu
1037	Telegrafulu Romanu	1868	55;1868.07.11;01;politic'a practică in Kolosváriközl
1038	Telegrafulu Romanu	1868	86;1868.10.20;01;cestiunea naționalitatiloru
1039	Telegrafulu Romanu	1868	88;1868.10.27;01;o revista interesantă
1040	Telegrafulu Romanu	1868	89;1868.10.31;01;la cestiunea nationalitătilor
1041	Telegrafulu Romanu	1868	9;1868.02.01;01;inimicii noștri
1042	Telegrafulu Romanu	1869	20;1869.03.09;02;partidele politice
1043	Telegrafulu Romanu	1869	33;1869.04.27;01;de ce reu patimimu
1044	Telegrafulu Romanu	1869	42;1869.05.29;01;la cestiunea nationalitătilor
1045	Telegrafulu Romanu	1869	48;1869.06.19;01;Respusu la atacurilecor.ce se dîce de la Pest'aa,,Romanului" din Bucuresci
1046	Telegrafulu Romanu	1869	50;1869.06.28;01;La dîuariile unguresci
1047	Telegrafulu Romanu	1869	7;1869.01.23;01;foile unguresci despre români
1048	Telegrafulu Romanu	1869	76;1869.09.25;02;O cestiune insemnată
1049	Telegrafulu Romanu	1869	87;1869.11.02;01;Meditatiuni politice1
1050	Telegrafulu Romanu	1869	89;1869.11.09;02;Meditatiuni politice2
1051	Telegrafulu Romanu	1869	9;1869.02.06;02;Caus'a româniloru din transilvani'a
1052	Telegrafulu Romanu	1869	91;1869.11.16;01;Meditatiuni politice3
1053	Telegrafulu Romanu	1869	93;1869.11.23;01;Meditatiuni politice4
1054	Telegrafulu Romanu	1869	96;1869.12.04;01;Meditatiuni politice5
1055	Telegrafulu Romanu	1870	12;1870.02.08;01;Dóue cestiuni intr'un'a
1056	Telegrafulu Romanu	1870	70;1870.09.03;02;Limb'a română si instrucțiune a legei scolastice in Ungaria(prima parte)
1057	Telegrafulu Romanu	1870	71;1870.09.06;02;Limb'a română și instrucțiunea legei scolastice în Ungaria (ultima parte)
1058	Telegrafulu Romanu	1871	17;1871.02.28;01;În cestiunea bisericei,,Stei Treimi" din Brașovu
1059	Telegrafulu Romanu	1871	5;1871.01.17;01;Din Ungari'a
1060	Telegrafulu Romanu	1871	56;1871.07.15;01;Oobservare.
1061	Telegrafulu Romanu	1872	1;1872.01.01;01;Anulu nou!
1062	Telegrafulu Romanu	1872	10;1872.02.03;01;Despre memorialulu deputatiloru ardeleni
1063	Telegrafulu Romanu	1872	2;1872.01.06;01;Câteva cuvinte la unele motive de ale passivitătiei
1064	Telegrafulu Romanu	1872	29;1872.04.09;01;Semne noue

1065	Telegrafulu Romanu	1872	52;1872.06.29;02;,,Pester Lloyd”sîpassivitatea
1066	Telegrafulu Romanu	1872	59;1872.07.23;01;Unu semnu
1067	Telegrafulu Romanu	1872	62;1872.08.03;01;cătoru-va corifei fără conștiință
1068	Telegrafulu Romanu	1873	1;1873.01.03;01;La 1 ianuariu 1873
1069	Telegrafulu Romanu	1873	103;1873.02.23;03;Sabiiu 22 Decembrie
1070	Telegrafulu Romanu	1873	104;1873.12.30;03;Națiunalitatea magiară în comitatulu Unedórei
1071	Telegrafulu Romanu	1873	80;1873.10.04;01;fația cu pretinsa criză cea acută
1072	Telegrafulu Romanu	1873	9;1873.02.01;03;Insinuări
1073	Telegrafulu Romanu	1874	17;1874.02.28;02;La politică năstră națiunale
1074	Telegrafulu Romanu	1874	2;1874.01.06;04;Sabiiu 5 ianuariu
1075	Telegrafulu Romanu	1875	10;1875.02.02;02;Sabiiu 1 februarie
1076	Telegrafulu Romanu	1875	13;1875.02.13;01;Români din Transilvania
1077	Telegrafulu Romanu	1875	14;1875.02.16;01;Sabiiu 15 Februarie
1078	Telegrafulu Romanu	1875	32;1875.04.24;02;Sabiiu 23 Aprilie
1079	Telegrafulu Romanu	1875	51;1875.06.30;01;Progresul său regresu
1080	Telegrafulu Romanu	1875	57;1875.07.20;01;Idei conducetorie 1
1081	Telegrafulu Romanu	1875	58;1875.07.24;02;Idei conducetorie 2
1082	Telegrafulu Romanu	1875	60;1875.07.31;01;Idei conducetorie 3
1083	Telegrafulu Romanu	1875	61;1875.08.03;01;Idei conducetorie 4
1084	Telegrafulu Romanu	1875	64;1875.08.14;01;Idei conducetorie 5
1085	Telegrafulu Romanu	1875	66;1875.08.21;01;Idei conducetorie 6
1086	Telegrafulu Romanu	1875	68;1875.08.28;01;Idei conducetorie 7
1087	Telegrafulu Romanu	1875	69;1875.08.31;01;Idei conducetorie 8
1088	Telegrafulu Romanu	1876	2;1873.01.07;02;Sa dispara nemultiamirile
1089	Transilvania	1868	8;1868.04.01;4;Muzeul transilvanu
1090	Transilvania	1868	10;1868.05.01;1;Despre istoria Transilvaniei după Emericu Mikó
1091	Transilvania	1868	11;1868.05.15;1;Despre istoria Transilvaniei
1092	Transilvania	1868	2;1868.01.02;1;Protocolul Adunării generale a Asociației transilvane pentru cultură
1093	Transilvania	1868	3;1868.01.20;1;Protocolul Adunării generale a Asociației transilvane pentru cultură Transilvania
1094	Transilvania	1868	4;1868.02.01;1;Protocolul Adunării generale a Asociației transilvane pentru cultură Transilvania
1095	Transilvania	1868	7;1868.03.15;8;Din dicționarul magiaro românescu
1096	Transilvania	1869	3;1869.02.01;1;Din cronicile lui Michailu Cserei 1661-1711
1097	Transilvania	1870	5;1870.03.15;5;Catastrofele Brașovului în anii 1688 -1689
1098	Transilvania	1870	6;1870.03.15;1;Despre medicina cu privire la români
1099	Transilvania	1870	7;1870.04.01;1;Din istoria reformației în Ungaria și Transilvania cu respectu la români
1100	Transilvania	1870	8;1870.04.15;1;Acte de la senatul scolasticu Făgărașului
1101	Transilvania	1870	9;1870.05.01;1;Despre medicina cu privire la romani, baile turcesti
1102	Transilvania	1870	10;1870.05.15;1;Fragmente din istoria lui Ioan Bethlen
1103	Transilvania	1870	11;1870.06.01;1;Fragmente din istoria lui Ioan Bethlen
1104	Transilvania	1870	12;1870.06.15;1;Fragmente din istoria lui Ioan Bethlen
1105	Transilvania	1870	13;1870.06.7.01;1;Fragmente din istoria lui Ioan Bethlen
1106	Transilvania	1870	14;1870.07.15;1;Fragmente din istoria lui Ioan Bethlen
1107	Transilvania	1870	15;1870.08.01;1;Fragmente din istoria lui Ioan Bethlen

1108	Transilvania	1870	16;1870.08.15;1;Fragmente din istoria lui Ioan Bethlen
1109	Transilvania	1870	17;1870.09.01;1;Fragmente din istoria lui Ioan Bethlen
1110	Transilvania	1870	18;1870.09.15;7;Fragmente din istoria lui Ioan Bethlen
1111	Transilvania	1870	19;1870.10.01;5;Din pomelnicul martirilor romani de la 1848
1112	Transilvania	1870	20;1870.10.15;4;Din pomelnicul martirilor romani
1113	Transilvania	1870	22;1870.11.01;4;Judanii si statulu german
1114	Transilvania	1870	23;1870.11.15;3;Judanii si statulu german
1115	Transilvania	1870	24;1870.12.01;4;Despre căsătorie
1116	Transilvania	1870	1;1870.01.01;5;Documente despre alungarea românilor
1117	Transilvania	1870	2;1870.01.15;2;Alungarea protestanților austriaci în Transilvania
1118	Transilvania	1870	3;1870.02.01;1;Georgie Sincai și numele de român
1119	Transilvania	1870	4;1870.02.15;1;Georgie Sincai și numele de român
1120	Transilvania	1871	23;1871.12.01;4;Colecțiune de diplome
1121	Transilvania	1871	11;1871.06.01;4;Colecțiune de diplome
1122	Transilvania	1871	1;1871.01.15;5;Românii istrieni-Un document istoric Ioan Dragoș ucis de moții
1123	Transilvania	1900	2;1900.02.00;1;Cea mai veche statistică a romanimei ardeleni
1124	Transilvania	1900	4;1900.04.00;4;Cum se face istoria Ardealului
1125	Transilvania	1901	5;1901.04.00;3;Supplex Libellus Valachorum
1126	Transilvania	1905	6;1905.11.01;1;Brașovul industrie si meserii
1127	Transilvania	1906	1;1906.01.01;1;Istoria ziaristicii românesti ardeleni
1128	Transilvania	1911	1;1911.01.01;5;Preoțimea românească ardeleană în veacul al XVII-lea
1129	Transilvania	1911	2;1911.03.00;3;;Preoțimea românească..
1130	Transilvania	1913	3;1913.05.00;9;Chestiunea manualelor școlare
1131	Transilvania	1913	6;1913.11.00;8;Chestiunea concentrării profesorilor români sub scutul Asociației
1132	Transilvania	1913	1;1913.01.00;1;Vieața și activitatea lui Gheorghe Barițiu
1133	Transilvania	1915	1;1915.07.00;6;Războiul geografie
1134	Transilvania	1916	1;1916.07.01;9;Glose la partea românească a sintacticei
1135	Transilvania	1916	7;1916.12.01;1;Împăratul și Regele Francisc Iosif I.
1136	Transilvania	1917	1;1917.07.01;2;Influința reformațiunii asupra bisericii românești din Ardeal în sec al XVI-lea
1137	Transilvania	1918	1;1918.12.01;1;După adunarea dela Alba-Iulia
1138	Transilvania	1920	3;1920.07.01;2;Canonul lui Sânpetru
1139	Transilvania	1920	5;1920.12.01;1;Cărările viitorului
1140	Transilvania	1920	10;1920.10.01;0;Cele opt țări locuite de români
1141	Transilvania	1920	11;1920.11.01;0;Bolșevismul în natură-Cronica culturală,numirile localităților
1142	Transilvania	1920	1;1920.05.01;0;Cum a obținut Iaian Piuariu(Molnár)titlul de nobil
1143	Transilvania	1920	1;1920.08.01;0;O audiență la împăratul Traian
1144	Transilvania	1920	2;1920.06.01;0;Cronică-Tratatul cu Ungaria
1145	Tribuna Poporului	1905	48;1905.04.14;01;Regretabil!
1146	Tribuna Poporului	1898	62;1898.04.18;01;Slabe argumente
1147	Tribuna Poporului	1898	87;1898.05.09;01;Silințe Zadarnice
1148	Tribuna Poporului	1904	89;1904.05.08;01;La luptă!
1149	Tribuna Poporului	1906	4;1906.01.04;01;Fraze ungurești

1150	Tribuna Poporului	1905	31;1905.02.16;01;Alegerea de la Cehul-Silvaniei
1151	Tribuna Poporului	1904	48;1904.03.06;01;Dreptul la alegere

Szabadkírag és kiadóhely:

Brașov, strada Sfânta 18, nr. 2.  
A cím hátsó oldalán szerepel:  
szálloda, étterem, könyvesbolt, kávéház  
18-19. évi kiadás.  
A cím előtt szerepel: BRASSÓ  
az előző név után.

A cím előtt szerepel: BRASSÓ  
az előző név után.

Készítők névvel nem szerepel.

# BRASSÓ

Politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap.

1924

4. oldal.

BRASSOI HIRLAP

165. szám.

1924

## Román diákok tüntetése

Leterítőszámos a  
versenyben szereplők

Hegyeshalom, július 22.

A városba tegnap reggel 80 román diákok és egy diáknő érkezett Romániából, akik megmérnök a várost és délután vonatra tiltak, hogy a Vöröstoronyi szoroson hagyatazzanak.

Alig ezt ba a vonat Vöröstorony-háznakut a diákok azt kihallíták, hogy la a Monarkerülel, le a magyarokkal, eljön Románia. Ez megnézhettek a vonatot utazó két csendőr, akik a vonatot azonnal megállítottak és a diákokat letartoztatták.

Mikor a csendőrok a diákokat a hajtűrendőrekre akarták kísérni, akik az egyik diákkal összetűltek a csendőrökkel, akik erre több diákkal megváultak.

Ekkor mind a harmónia hatalomban és a leányi viszasszalitották Nagyszombathoz az ügyesség foglyait, ahol ök is tartóztatták. Az ügyesség inger és holtág előtti erősek miatt indította meg ellenük az eljárást. Már délelőtt kezdődött a kihallgatás.

## A képviselőház ülése

1. kerületi üléspályázat

Budapest, július 22.

A képviselőház ülését ma délelőtt nyugdíjasügyeket nyitotta meg Beöthy Pál elnök. Jelentette, hogy Szegeden Rózsa Izidor déli képviselőnek visszatörtént meg.

Zsuzsan Rajmund János báró hoztak képviselői áll. szolgára és Szarazcányi képviselőnek a srub helyzetről mondtak interpellációjával foglalkozik. Nyomtatásban kijelentő, hogy Szaribabon Ondrian novi ügyesület nincs és hogy a Prékócsevics testvérök politikával együttállan nem foglalkoznak.

Sorra kerül a Horvátykészai ülétről szóló javaslat tártyájára. Tártyájához a 29 szakasz, Justh János, Szalai László és Polónyi Dezső tartoznak a javaslatról.

Polónyi Dezső beszéde köreiben olvás a tártyától és ezért az előző ügyelmezeteitől maradjon a tártya.

Polónyi Dezső jogon van beszélni.

As előző: A képviselő arcképe jugo van beszélő, de csak a tártyáról.

Polónyi Dezső: Az előző nem tudja, hogy mit csináljon.

As előző: Ne felelje meg.

A kollekcióban felugrik a képviselők, Egry Béla, Csarmak, Györgyffy Gyula a padokat verik. Polónyi Géza elutasítja az elnökököt, hogy nem tud semmit, amilyen le az elnöki emelvényről.

Majd előáll a gyorsírók, azután elő le a teljes hatalma az elnököknek, hogy hazudik, huzugság ami mond.

Beöthy Pál elnök többször rendszertetője Polónyi Dezsőt, Polónyi Gézát és Egri Béát, majd Polónyi Gézát és Egri Béát a munkában biztosítogatott utasítja.

Nagynéhaen elut a tártya és a képviselők földszinti tanácselnései. Délután négy órakor a 30 ügyeket tártyájuk.

## NAPIHIREK

de 468

A meghívottak között mindenki személyes üdvözletet mondott, dekorációt hozott. Ünnepségen 2000 fő részt vett.

Tanácsadók: Brassóváros tanácsa ma délelőtt üt önkormányzatot megválasztottak. Frigyeshez helyettes polgármester előttük lelt előtérben, mindenki földszinti ügyeket intézett el.

— Károlyi Ádám: Bartók Béla, a Bartók-advokáttal szemben van egy palota a Kormány. Ügyegek alkotmány lehet, mert 13-én délelőtől kifel, 4-5 éves leányka befelülválik a hivatalos Kormány László József kisgyermekére. Tárolja, Bartók Sándornak szemben a faladásra leánykákat után aggrott és kincsettel minden a hatalom.

— A tártyától elhagyva, Temesváry Béla királyi utolsó előtér hatalmár megindított a kombinációt, hogy ki lesz az előtér a marcosi általános töröknek. Hérom nevet adagolnak a legutóbbban, a Gal. János, Hérom tanácselnököt és Árvadik kormánytól. Persze, még bizonyosan nem lehet tudni.

— A károlyi vádokat kinevezett. Mint a „Külgör-Hadidgy” megbízható forrásból derül ki, a hadiügy miniszter és a honvédelmi miniszter az igazságügy miniszterrel együttörök miniszerekkel az ügyvédéket kinevezte katonai védeklők, a kiket az ügyvéd kamerák erra a tisztségre való jelentkezésük alapján felkerjesztek. A kinevezett ügyvédék sajnos kamurák származtatottak a körükben: Budapest 215, Szeged 53, Temesvár 50, Pécs 25, Kolozsvár 29, Károlyi 28, Arad 25, Pécs 19, Szabadka 22, Maramarossziget 21, Kecskemét 10, Miskolc 10, Pécs 4, Nagyvárad 18, Balassagyarmat 10, Zalavármegye 14, Székesfehérvár 9, Debrecen 18, Szombathely 12, Brassó 11.

— Nagy Árpád Szentkirályból. Folyó híd 11-én a Petőfi parkban hosszú ünnepséget a körülölelő leány hónap 6-7. születésnapján tartottak, mivel pedig a vassai híd kezűl anyagihoz használható, hogy még a híd és a pályaudvar felé is volt kb. egy műszaki rövid, ami forgalmi akadályt idézhet elő. Csaknem hárrom napig a híd-

kedést ártalmasan fenyegettek le, míg a műszaki munkásoknak Részti Ödön mérnök vezetésével sikeresít a keskeny forgalmi útvonalat elhárítani. A hosszúként a szabadon és pánzighajtásban forgálókban folytán műhelyháló szennyezés nem történt, de a vágánymagánál elről körülbelül 100-100 korundmal többre leszük. Az Árvai nádor helyén 3-4 millió magas volt a sziklás völgyben.

— A Transylvánia kávéházban mosolya a kátona színkár általán. Kevély 8 órakor.

## TELEFONHIREK

Saját tudósításuktól —

### A Családioper

Budapest, július 22.

Párizsban jelentik, hogy ma a francia barnások napján megrázó jelenségek játszottak le a tanuk és Callimachus között. Hárrom-közönség-ellenszámban az univerzális feleségek javára valloott.

A Palais de Justice előtől megrázóan hullanak a török és ingatlanban levő bárcsarnik földszinti részén körülbelül 100000 francot. Bent a teremben nagy a hőszig kibővítés és amig ill folyik a nagyesszéki és ingatlanüzemekkel. Hennion rendőrökönök ügyük megrázta. Parancs, hogy el kell hajtani minden tüntetést.

Lovász Márton és Ábrahám Dezső, mint egy esti lop jelenti, elutasítja Parisban, hogy tanuskodjék tüntetésüket a perben. Ók a Calmette-Lipischer elő-ügyben foglalnak vállant.

Képviselői esztakonferenciájának részben

1924. július 22.

Ma délelőtt a Rákosi Művészeti kiállítás parbuj volt Lechner Hugo országos képviselője Károlyi Öröm hadgyűjteményi miniszter előtt. A parbujban mindenkitől könnyebben megcsobánkoltak.

## Budapesti tőzsde

1. A Magyar Általános Hitelbank bránsai

Elkészült telephoni és déliváll. részletek

1924. július 22.

Március	417.90 K.
Frank	95.95 *
Lei	88.90 *
Pest-Széling	241.00 *
Magyar Hotel	744.50 *
Magyar Koronajáradsz.	77.55 *
Magyar Bank	962. *
Jánosk. bank	570. *
Rizs-murányi	55. --
Károlyi vnesz.	547. --
Osztrák hitel	575. --
Borsod-m. bank	449. --
Dessz. Magy. Villamváll. 648.50 *	
Városi villamoss.	226. --

Készítőjelzések: Márton M. dr. alagsorosan  
Részben készítve Károlyi Öröm

6.

autón  
y 6 k  
ány

ág és  
ny az  
k Kí  
kut?

karják  
i auto  
bb le

társai  
t alatt  
ezetizi  
i, hisz  
volna  
játszás  
ezi az  
román  
magyar  
hatá  
ibes ur  
on meg  
em kö

Babes  
g velük  
Állami  
nomiá  
hogy a  
rjedjen,

Mert a  
lásson,  
én egy  
tron és  
leszen”:  
Erdély”

a tör  
Első  
baráti  
szink a  
ez biz  
lik eset  
an, t a len



# BRASSÓI HIRADÓ.

Politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap

MEGJELENIK HETENKINT KÉTSZER: SZERDÁN ÉS SZOMBATON.

HÍLŐVITTHETŐ ÁR:	NEKEZÉSTÖRÉK:	KIADÓHIVATAL:	KEDVEZMÉNKESZ ÁRA:
Brassó, Bánffy-teren 4. sz. ház a parkban Budapest, Nagymező utca 4. sz. 2. b. földszinten Nagyváros, Nagykörút 1. sz. Felső-körösfő, Felső-körösfő utca 1. sz.	Budapest, Bánffy-teren 4. sz. ház a parkban Budapest, Nagymező utca 4. sz. 2. b. földszinten Nagyváros, Nagykörút 1. sz. Felső-körösfő, Felső-körösfő utca 1. sz.	Abrus könyvkiadó, Brassó, Bánffy-teren 4. sz. 2. b. földszinten Budapest, Nagymező utca 4. sz. 2. b. földszinten Nagyváros, Nagykörút 1. sz. Felső-körösfő, Felső-körösfő utca 1. sz.	4 hétig 10% kedvezményes árakat kínálunk 8-10 10-20 aranyszínű Magyar és Németországi magánkiadóknak. Mindegyik kiadóval szemben még külön 20% kedvezményt kínálunk. Németországi kiadóknak 10% kedvezményt kínálunk.
Németországban elérhető	Készítők névben nem előírunk.	Készítők névben nem előírunk.	

## A románok és Erdély.

Turz-Szeverinből egy fedezet hírt vev a „Peter Correspondance”, mely lár, min a romániai politikai hangoztatásokat, boháci figyelembe véve érdemes Magyarország hagyományosnak.

E kölcsön azonban Turz-Szeverinben a zálep a város és a környék értelmezése alatt nagy számában látogatót báti volt, mely alkalmazta a bolgárak egy, a magyarok elleni kifáradásikkal összhangtalan gyakorlatot általánosan, poldányságként (b-20 frankjával). A befolyás pénz a román cultúrligájuk volt szentelte, mely, mielőtt az istrot elkapodták, igen jó példát szolgált azoknak azzel, hogy a román cultúrpamflet gyilkolásban hangsúlyozza, az erdélyi románok elnyomásáról, és bosszút hirdetett, „a magyarok ellen a schizofrenus agressziójáért, melyben azok kegyetlen módon részesülnek az erdélyi románokat”. Ilyen és hasonló mórgas kihádásokat tárta le a panquille, mely régül nyanyira mondt, hogy a magyarokat Európából való kikeresésre tonyogtató.

E köszönettel más oldalról is megerősítik, s így nem tehetjük, hogy azó nélküli napirendre térdünk fölötté.

A román cultúrliga nemrégiben azon csöböllett elégítve, hogy Erdélyben ellenályozza a magyar törekvéseket egyetlen működést. A romániai románok e tekintetben erdélyi törekvések iránt tisztelettel rokoncsenvek által veszettek magukat; teljesen ártaliból, sőt természetes érsem, melyet megállapított Magyarországon nemkinnek eszébe nem jut. De a mit határozottan tagednek: az Románia lakosságának azon jogja, hogy nemzetiségi politikai célokra elvtársadalmi propagandát vezessen be, melynek tevékenysége a román állam határain túl magyar állam területeit nyúlik be.

Románia lakosságának meg kell gondolnia, hogy a magyar társadalom többségesen fel van jogosítva nemzető propagandát fogni a saját állami területén belül; hogy azonban rögtön nem lenne igaza, s mint eszébe jutna az

a propagandát Magyarországon túl, mondhat pl. Romániára, kiterjeszteti. Ez utóbbi esetben teljesen helytálló lenne egy Romániában szervezett elutasítás; mindenkihez megengedhetlen azonban a román elnákság az adott viszonyok között, mintahogy az erdélyi kultúrategylet az állami hatalmonalatt tarja el hálózatát helyi határának.

Mit merülne Románia lakossága pl. akkor, ha Gödögszegben egy tiszadalmi propaganda szerveződésnek szóni címből, hogy Romániauk az a népességet, mely görög eredetű, elromantalanítva a görög filokratia benné a görög anyanemzethez való tartozandóval élvezet! Politikailag nem korrekt, ha ezt újra, bár csak tiszadalmi címkékkal is, az azonosításhoz belül eltekintésbe akar avatkozni a oly dolgokat kíván el, melyek ellen megbotránkozva protestálna, ha egy másik nemzet ugyanezt akarná volna tenni.

És még egy meggondolni valót adunk a románoknak. Az erdélyi románok ugyanazokat a jogokat élveznek a ugyanolyan polgári kötelezettségekkel, min: a magyar környei bérnöly más állampolgárnak. Részesei ugyanazonak a teljes műrökkel szabadsgánnak, melyet a magyar állam — az egyenjogúság alapján érte — megad minden polgárnak. Ha az erdélyi románok mégis elnyomás miatt panaszoknak, úgy ez éppen azt bizonyítja, hogy több jogot vagy kevésbé kötelezettséget merítnek, mint a többi állampolgárok. Egyet a magyar állam és a magyar társadalom illy aspirációkat elutasítanak magukról, az ép oly érthető, mint természetes.

Románia lakossága, melynek Magyarországhoz elleni gyűlöletbe engedi magát belovagoltatni, tekintsen előbb Bessarabikra, ahol Ormánság hivatalosan, a legérősebb állami nyomás gyakorlása átlik, a legnagyobb brutalitással fin a románok elnákságot testesít. Pedig Bessarabiat a román állam patkókban ontotta a vér: az oroszoknak hárulták. Ha Románia lakossága mindenről elkeseredve akar lenni, irányozza elkeseredtségét erre a célra.

## A millennium.

Öt év mulva a magyar nemzet meg fogja ünnepelni Magyarország ezer éves fennállásának fordulóját.

Háromfajtás műlő lelkességi + gondolatárt, hogy ez a nagy személy mély nyomokat hagyjon hátra nemzetünk elvtában és ránk isményez az európai Európa, hanem az egész civilizált világ figyelemét. Jogságtól van igény: tartani arra, hogy a millenniumi ünnepségekben használhatáron túl is rekoncentrézzen Erdélyt: kelten.

Oly állam esetében fennállásának ünnepélye lesz az, mely hosszu övezetekben itt állott ki a Kelet romboló barbármunkáinak rohamait, megszimállásában szobói visszatérés magyval, együt: Körös- + Nyugat-Európát is, + valósággal visszatérjenek való fejlődő politikai törekvések az újraéleszéssel szemben.

A harc kocskái sokszor ellentük a rendet a környezetben. Olykor a Kárpátoktól az Adriáig + az alsó Dunaihát Bécsig feszítő romok, vöröscsák és ragadozókkel meccsangolt holttestekkel jelentik tiszának az Erdélyi dialektus elnyomulását. Régi kultúrák biszonylagosan alig maradtak meg néhány peridotból rom a környékhez.

Mert ennek a földön így: a döntő visszatérítés a Kelet-harcra a Nyugatnak, a mennyi világ a környéknyi Európával.

A kölcsön jogával felkívántan: „Jelen esemény, hogy az hazánk!” De a politikusok a tömörelemeiről, kik nem használ csodákból, jól tudják, hogy egyedül nemzetünk rendkívül erősségeinket, a haza röviden a nyanyelvhez való tönökülésben ragasztódásunk körüljárásból nemzeti és állami fejlesztésünk. Ezek ott gyökerekük fognak kifilné talajlásában, melyek oly nagyok, hogy elterüllyenek hibákkal és fegyalkozásainkat, holott azok hozzárik nem egy nagy katasztrófát.

A tömöreit tényleg, hogy Magyarország Európát védte, miidőn zajlott létszámot harcolt, nem lehet azonban megmondani. S ha szinten csak

Szerkesztői:

BRASSÓ,

Hirscher Ádám & Sárm.  
hova a leg rövidebb időn belül  
küldemények küldendők.

Küldetnek nem utaznak vissza

Névtelen levélök nem  
vétetnek figyelembe.

A hirdetési idővel a 11 - 18-ig  
4 - 5 órás lejtőt értékelni.

# BRASSÓI MAGYAR ÜJSÁG

Politikai, társadalmi, szépirodalmi, turisztikai és közgazdasági lap.

A „Magyar Polgári Kör” hivatalos lapja.

**Megjelenik hetenkint háromszor: kedden, csütörtökön és szombaton.**

Hirdetések felvételének helyszínei: Brassóban: Klasszálkában — Budapesten: Goldberger A., Eckstein Berán, Dukas M., Borsodán: Dr. Vogler, Bicske: Oppell Alajos, Mezővarosi: Schatzl Ferenc,

Háznakalai és Vogler, — Frankfurt M./N.: Banki O. L., — Bambergban: Károly és Lehmann hirdetési irodában.

\*A hirdetett elhalászás időig eredig díjtalajt lejtő hirdetés.

\*\*A hirdetett hirdetési idő összes erejéig a hirdetésben kifejtett.

## Előfizetési felhívás

„**BRASSÓI MAGYAR ÜJSÁG**”-ra,  
mely hetenkint háromszor és pedig:  
kedden, csütörtökön és szombaton jele-  
nik meg.

### ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egyes évre házhozszáva, vagy vidékre  
postaon kérhető 6 frt — kr.

Fél évre . . . . . 3 , —

Negyed évre . . . . . 1 , 50 ,

Az általános rokonsszen, melylyel  
a „Brassói Magyar Üjság” magindítá-  
sának híre a legelőkelőbb körök ré-  
széről már elérve is fogadtatott, feljogo-  
sit azon kijelentésre, hogy ezzel szem-  
ben a magunk részről a legtovább-  
menőleg gondozásra van, hogy lapunk  
egy jól és szakértelmesen szerkesztett  
vidéki üjság színvonalát megtartsa s  
hogy így t. olvasójukat minden tekintetben  
kelégezze.

Igen nagy gondot fordítunk egy-  
szersmin a különböző kiállítás tehetős-  
alakjára, valamint arra is, hogy minden  
éve köszörűen fontosítgassák báró alka-  
mára kiindítók lapunkat illusztrációkkal  
lássuk el.

Kérjük tehát a t. olvasókonszó-  
get lapunkat minél több körben  
osztónosodtassanak, hogy így lehetőleg  
már április havában megvalósíthatassuk  
arra köszörűséinket is, hogy a „Brassói  
Magyar Üjság”-ot napilappa alakít-  
hassuk it.

Brassó, 1894. jan. 1.

Tisztelettel

Alexi Theochár  
a „Brassói Magyar Üjság” kiadó-hirdetője.

## Az állam nyelve Brassómegyében

1880—1890-ben.

Ne utknász meg a t. olvasó, hogy  
olyan thémiáról ismunk vézércíkket, a  
mely nem aktuális ugyan, de résnak  
névre igen tanulságos. Azt akarjuk ki-  
mutatni **hiteles** számadatokkal,  
hogy hány magyar volt 1880-ban  
Brassóvármegyében a hány volt 1890-  
ben. Hány beszélt magyarul 1880-ban  
és hány 1890-ben. Hátrafelé mentünk,  
avagy helyt illettünk, vagy előre haladtunk  
e 10 év alatt? Akkor is körre  
adódik az adatokst, ha a két előző eset  
valamelyike állan. Annál szívesebben  
teszük most, mert arról szólnak a  
számok, hogy az állam nyelve terje-  
dett e 10 év alatt váromegyeékkben és  
városunkban.

Megyünk lakossáinak száma 86 ezer,  
— mindig csak a nagyobb kerekesszék-  
munkat irjuk ide. Ebből magyar 26 ezer,  
nem magyar 60 ezer. A nem magyar  
számuk közt 1880-ban magyarul beszélt  
9 ezer, 1890-ben 15 ezer. A magyarul be-  
szélik száma 1880-ban 34 ezer, 1890-ben  
41 ezer. A magyarul beszélők számának  
szaporodása 6 ezer, vagyis 19 százalék.

A fennebbiek után lássuk magát  
Brassó városát is.

A lakosok száma 1880-ban 29  
ezer, 1890-ben 30 ezer. Más nyelviek  
közül magyarul beszélt 1880-ban 6 ezer,

1890-ben 8 ezer. Magyarul tudtak Erzséb-  
lakói közt 1880-ban 16 ezeren,  
1890-ben 18 ezeren. Sziszákokban  
55%, de 1890-ben már 61,46%.

A ki a számokat nem nagyon  
szírte, az olyan el sem olvassa az  
ilyen cíkket, hanem mihez a sok  
számot megpillantja, a lapot fölre teszi.  
Ah mit nevez? Ne tanúsának engem  
a lapok számokra, hanem iránynak igaz-  
ságát! Az ám, csakhogy a számtan a  
legtisztább igazság a földön. Itt nem  
lehet a gondolatot álokoskodásokba  
bele estírni csavarni, mint azt néhány  
lapokban éppen most sajnálat, de meg-  
cselekszik a fővárosban is.

Most már vorjuk le ezektől a  
számokból a lelkészeti tanuságokat.

A legelső tanulás az, hogy Brassó  
vármegyében és Brassó városban a  
lehető 10 év alatt az államnyelvénak  
megtanulása iránt a nem magyar ajku  
honpolgárok részével, nem ellenszenvel,  
de a legjobb a legözönibb rokonsszen-  
vel találkozunk. Magában Brassó váro-  
sában a magyarul beszélő száma ab-  
solút többségre emelkedett.

Remélte volna ezt valaki, a midőn  
1879-ben és 1883-ban a tulaj. nemzeti-  
ségi agitátorok az államnyelvnek a  
rép és középiskolákban való bevitelé-  
ellen ugyanakkor nagy hihető csapottak?

E számok elégé megcsalják a  
nemzetiségek tulzását.

Az értalmiség, a nép, nem hederi-  
tett rejtjük, hanem tanította széltiben  
az állam nyelvéről gyermeket. Igy  
állunkink-e most, ha a nép röjk hall-  
gatott volna? Bitonyára nem. Vagy  
visszafelő mentísek volna, vagy legjobb  
esetben helyben maradjunk volna.

A másik tanulság, a mit fizetjük be-  
kell venntük az, hogy Brassómegyében  
és Brassó városában az államnyelvéről  
tanítása nem erőszakkal, nem kimé-  
tentő, hanem a leghumanusabb módon  
eszközöltett. Errőlakkal itt nem érünk  
ezet.

Mind szívtelenebből győztek ben-  
nünket az 50-es években a német nyelv  
tanulásával, annál inkább győzöttük a  
németet a igyekeztünk kijátszani ger-  
manisztó területeinket, emeljük ez  
tanúságul azoknak, kiknek az állam  
nyelvénak tanítása felettes önkéndés haszná-  
lására feladata közös tartozik. A főgazda-  
tók és tanfelügyelők humanus báta-  
módnak, egynélege szerepetti meg az  
államnyelvet, mik megfordítva az ő  
személyüköt meggyúlik az.

Katona tempóval itt sepmire sem  
megyünk, az az hogy igen határozott,  
de nem előre.

Harmadik tanulság az, hogy az  
államnyelvnek legbiztosabb terjesztői  
ugy itt, mint misut az állami iskolák.  
Szerecsés gondolat volt néhai Trefort-  
tól az, hogy belefáradva Brassóban a

**Kossuthgyászsoló románok.** Brátka biharmegyei község román lakossága, mint a »Nagyvárad« irja, megható módon adott ki-fejezést Kossuth elhunyt alkalmából hazafias érzelmeinek. A lesajtó hir vétele után azonnal önként egybe gyülekezett a nép és elhatározta, hogy gyászlobogót tüznek ki a templomra. Mert, ugymond, ők tudják, ők érzik sziveikben azon meg nem háláható jótéteményt, a mit a megboldogult nagy hazafi a nyügökben elárvult honpolgárokként saját vagyona, élete és saját szabadsága feláldozásával kivívott, felszabadítván a magyar haza összes polgárait a rabság alól, feloldozván a láncokat azon oszloptól, melyhez egy nemzetet a zsarnok uralom leköötötte. Határozatba hozták azt is, hogy a templomukban harangjaikat a nagy halottnak örök nyugalomra helyezése napjáig naponta háromszor meghuzatják, hasonlóan adnak kifejezést gyászuknak Bánlaka, Dámos, Loro, Ponor, Remecz és más e környékbeli románlakta községekben. Sőt többen felutaztak Budapestre a nagy halott temetésére.

Társadalmi szolgálati-  
Magiszteriális  
szakmai és önkormányzati  
előkészítési minden nap  
című 3 órásor.

*Explanaciones de  
los titulares.*

# **BRASSÓI UJLAP**

Besuchungskarte  
Dr. Tschirhart

## Zsidó hódoltság Magyarországon.

"A kivándorlásnak az utolsó népszámlálása — mondja az 1907. évi közigazgatásról szóló komolyjelentés második része — ljeszti mérőkben iontott megnyövekedését, mely az utóbbi években már majdnem teljesen felérte a népességnak a természetes szaporodás után elhúzott többleteleit, teljesigényes leszi azonban, hogy a népesség valóságos száma a kizártból növekszik az előző számánál jóval kisebb. A bilincset ponosan meg-  
magyarázik, és visszavonásról is teljesen kizártak  
hözegsége volt a miatt nincs módszerük, de ha Egyetérbe vannak, hogy az utolsó hét évben csak a tengerentúra kivándorlásuk száma 850 000-re nőtt, a visszavándorlás és a beruházás számban  
továbbra vezetik le a korábbal 700 000-re lehető  
bővülést a hét évi népválasztági, úgy hogy az 1907.  
evvégi népszámlát közelítőleg 20 100 000-re tehetjük".

Létfájuk lehet, hogy az 1900—1907. évi terjedő időszakra a vissza és bevándoroltak száma a 300.000 fölre tehető kiváncsorolásuk szerinten csak 150.000 fölre becsülhető. Azonban azon adatot „a ki és visszavándorlás statisztikai hagyó volta miatt” pontosnak nem tekintjük. Míg a fentidézett jelentés kivándoroltak számát a het évi leforgásra által csak 650.000 fölre becsülik addig az 1907. évi statisztikai évkönyv ideiglenő adatai 1,135,194-est teszik ki. Ily differencia van a visszavándoroltak számban is. A statisztikai évkönyv szerint — melynek adatai az 1907. évre szólók — a visszavándoroltak számát a het évi leforgás által megkiszűrt pontossággal 34.400 fölre tekinthetjük. A statisztikai évkönyv 1907. évi bevándorlárok számlájának szerint hazánkba 15.057 „idegen” vándrokat be és pedig Ausztriából 11.009, Németországból 373 és így tovább, de megjegyezzük azt, hogy Rómániából, de különösen Moldvárból és Oroszországból is vándoroltak „idegenek” hazánkba, amelyek száma a kímatalásból teljesen hiányzik. A bevándorolt „idegenek” között 4239 német nyelvű, 3521 lengyel nyelvű; a németországi bevándoroltak közül csak 318 a német és 13 a lengyel de így statisztikai adatinkban feltártaként bevándoroltaknak a legnagyobb része Ausztriára esik. De minthogy az Ausztria felőli bevándorás nem Szájkorasz és a köröörök felválasztásig fejlődött, hanem Galícia és Bukovina felől, így egész tétrán ismétlik azt, hogy a bevándoroltak nem lengyelek, legalább is így lengyelek, legkorábban igazi németek, hanem székelyek, akikre ugyanezen év rendőri jelentés rölkünk írás a vizsgálódást.

Az 1907. évben koraiból 7500 „nyilván kacaglyós” lengyel zsidó vándorolt hazánkba, így lehet hirtély abban — nem számítva az oroszországi és romániai zsidók bevonását — 52.000 „új honfoglaló” jött be hazánkba a határrendszág ellenőrzésére mellett. Ha ezen 52.000-hez hozzácsatlak az oroszországi és a romániai zsidó bevándorlók száma, úgy a teljes daseg megközelítő pontosságban 70–75.000 főt ki a határ alatt.

A zsidók által vállaltak és támogatottak a magyar nép

kivételekkel. Míg a rendőrség Mál „kötet származásáról” belyegzett „új hosszúfoglaló”, „nyilvános kincstárnynak” és benyújtva a hűtőn lecse a Gödöllői, Bükovinából, Oroszországból és Romániából le szállított vereségesekről és gondozókról, addig a kreiszteny romániai magyarokat a románok bevándorlása Mál kincstári könyvtára utánpótlásához tölplek, koldusztatásra nyílik el és visszatérítésre használható elággra bolyongnak (old. 544).

No de jól ünnepeltem szabad keresni a találkozóban, a törökülés maradónak nevet parancs és munkásnap - nek, mert jól teljesítik tudni, "sok helyben megerősítéssel az alkoholos bezárásnak" és attól, "mik az halász, hogy az anyag halász van" és hogy ünnekek (baj) nem származnak, a zsidók behívják az Igazi szociáldemokratát, miklók kíverik a kereszteny szociáldemocrációt, mely a füzet hadműködési kölcsönökkel került a közösségre". A lakosságuk családjai mindenügyben csapatai voltak maguknak a szociáldemokratikus karjukat, mely megmenekítések (1) fog megjelenni a közösségekben, melyeket megmergesznek a stádti legénység kihallgatja". (Ezután a "Engedélyezett szolgálatok")

Zsidó Ida, szociáldemokrata őr, mi a keresztny magyne népét fel fogják rizálni a történelmi részből és meg fogjuk mutatni nekik azt, hogy ki az igazi demokrácia. Ha fogunk mutatni arra a zsidóságra, a demokrácia, mely a zsidók kölönvisszegé és a szociáldemokráciának a keresztny magyar nép híré és vallása, de a magyar államesszene előtér.

„Ebrecseseti & Magyarország keresztségi munkával, szövetszakosok & istentisztelet szociális szervezés magasán és diadalmasan lengő lobogtja az, ne akarják azt, hogy a keresztségi szocializmus csak egyedül a Jövőhez legyen... „hasonló legyen a Jövőhez”. Né ismerje meg hihetőként Kreiselszék keresztséglitvánjában, ac gyermejdjeik meg a humanizmus és a demokrácia tanításainak Műhelyben, hanem törökbeli tanítók, halászok a keresztségi demokrácia, a „Mindent megjavíti Krisztusban” jelszavával az új és a keresztény Magyarország felé!

Hilrek.

Budapest, 1910. január 17.

Az egyházi énekek ma este az előnnyel fűszerező rajzírásban próbáltak. A tagok száma számban való megjelenését kéri az elnökség. Jól hangzottak és néztek, mik az énekeknek tagjai összejövök lenni nyugaton jelentkezhetnek.

**Közösségi megvalósítás címén a Quiddi család**  
**Dánér Sándor elhatározta, hogy a rokonoktól 10 koronát aján-**  
**dik ki a kölcsönöt. Hálás köszönetet és öszönfűszeres árakat!**

A polgári kör elnökeinek; Papp Ferencnek megválasztását ismételten logva, hogy Papp Ferenc nem iparos a belügyminiszterhez felhívhatók mar.

Szép Antal estélyt tartanak jövő vasárnap délután 18.45 ór. a rajzteremben. A kiállításról teendőket Hermann Eugéna árnő tölt be. A kiállítás várhatóan csatlakozik.

Népkönyvtár részére Balzs Ferenc postázott 6 drb., könyvet adományozott, azért is fogadjuk a visszatérítéshez köszönhetően.

Szabó Ipoly tanítójának legnagyobb örököse: Török Zoltán aki részt vett a zsinórban, melyen szabó mestereink közül többen jelentek meg.

Jubileumot szület. A helyi, környéken belül iskolai hagyománytól eltérően szüvényszereplők mag. jan. 16-án a Rózsafüzér-művész iskolájuk 25 éves fennállását. A helyi színművész szenvedélyes művészete, a művész elnövid és védőszemélye volt, emellett nyugdíjasak a színészök közöttükben befolyásos volt a környezetben. Szintén le kelte megijét bátoran hosszúval. A hagyomány adta, hogy elég jó volt. A költészetet ismertetni nem vagy volt, ki szeretnéne tanítani, de abban a 25-évesből le-hall-vezetni. Először először az igazság hozzájárult.

Mápkónyvtár. Tagjai díjazva 3 összetartozó a népkönyvtárban az első kiemelkedő elődök. A tagok meghatározott teljes számmal jelentek meg. Az előzőről vezetik a népkönyvtár vezetője Optris dr. Soltész Béla Tárgya volt: magyar Sci. Ikonon, címere, és körülöttei levélzár. Egy kis ikar is tanúz a hozzájárú hozzával. A következőn egy bájos fiú kezében körbe erősítő követséget, melyet Hartmann Elza és Drüber Jenők által Stadler tamagyi szegvári idősekre mellett. A mikor után hálásította hozzá, hogy Hartnagy János a népkönyvtár és pépesedései tagok történeti hagyományaihoz tartozik a Nr. I. nagyteremben. Az előzőre hozzájárú hozzával.

**Apolló Biacskop.** A tegnapi előadás igazgatója. Kiemelik az „Elhagyottak”-t, „Levél János-kához” című kölcsöntőt, kiemeli az előbbihez érthetően árt az ember az Istenig mekkora erője és igen szépen jellezi Mihályról a tisztelettelben körül játszott szerepet, melyről csak írott, mikor bejárta bízalommá törte felgyorsítását. Remélje, hogy lezér alkalmat az Újság valaha nyitni fogja, megismertetni.

As outlined last week, the Aspinwall

Az autóval nem maradunk. Az elővárosban elhaladunk a 105 kilométeres sebességi tilalom alatt, a vezetőkönökkel a száma pedig 500. Az autószállításra vonatkozóan a hossza körülbelül 10 méter. A felülről ember által minősített 15,8 kilogrammos nyom, ami a test számára csak az Oldřichas. Az ülésmagasság 1,12 centiméterrel több, mint a legmagasabb 1,10 centiméterrel több. A csatlakozóhoz közelítve a hossz 10,5 centiméterrel több; persze minden 70-kerekláncos versenyző feladata 270-asnak maradni a hosszán.

Közben virágos csíkokat készít, amelyeket először és ezenkívül 30-300-500-as színű, színes virágokkal 70 évre hasz, addig a szíve korúbból hármasan ömlik ki minden évben. Óriásíró Mag-T300-szor vezető. Mielőszintén és összesen többeknél 2000 liter lepágó. Mielőttünk be! Az általunk legyártott szépesség növekszik a felfelé 1400 gramm, a nőiök pedig valamivel kevesebb. Az agyelőkkel vannak összekötve a kelebek, még pedig vagy közvetlenül, vagy a hármas gerincvéről utiján kötővelve. A kelebek száma, ha elszaporítják teknikai vesztést, meghaladja a milliót. A bőr minden egységesített nyíl hatására se porozik, se rövidítik. A pörösrök voltaképpen apró kiadásokkal, amelyeknek egyrészt hossza azonban megfelel a hosszuknak, másrészt a hosszuknak.

**Pégyelj!** Ha ez országok viszük bátran, a posta- és telekra címszabályt, a bályeg általános alkja a címlelt körben belül korlátozott olvassági joghoz, akar jutni vagy a Zeldner H. könyvkiadóhivatalban Brassóban megjelenő „ÚJ CÍMELT KÖNYV” Árak 50 mill. Vissza a postai kölcsön bérleteire 65 mill., mely bályeg általános alkja.

Felidőszakosító i KÖHSE KÜRSÖN

Anul XII. Nr. 4.

1/13 Aprilie 1892.



Si locurile vacante din sinul lui Avram reser-  
vase vor tôte pentru abonenții Calicului — dice  
Iehova Dumneșteul oştirilor!

Prorocul Zaharia.

Este că s'a implicat prorocii Coccoșului rusiu relativa la



N.F.

### Extrawurstulu fundului regiu.

Din vechime ni se spune  
Despre Flionderi o minune,  
Că în tiără, unde sunte,  
Au venit pe sub „apemuntă.”

Au venit, sănătatea  
În Ardealul colu bogat,  
Între Blăchi și ntre Biceni  
De la Clusiu pan' la Vladeni.

Să nu mare săretie  
Au facut o imperație,  
Ce acam și o numescu  
„Saxenlandula” celu crăescu.

Să en timpu au debandită  
Ori ce lucre au poftită;  
Dreptori scrie pe hirtioage,  
Pe diplome și potioage.

Câtă vremu le-au avutu,  
Dile albo-an petrecută,  
Să „nticelașu” ei fără bine  
Cu popoarele vecine,

Mai ce săma cu Români  
— Cetăția slugi, și ei stăpâni  
Inci susțină, că au trăită,  
Cum nu s'a mai pomenită.

Târzi fiindu trecătoare,  
Au trecutu și-a loru splendore.

Să acum li s'a infundată  
„Extrawurstala” sănătatea.

Calmoiu Tusea catranita,  
Pori ce lucre învecină,  
Nu mai vrea nimicu se scăse  
De sănătatea imperiale.

Intrăstătă stan Honderloas  
Imprejură de carnatiune,  
Să se roga să le tie  
Flionderesea imperație.

În zadaru e-a loru rugare,  
În zadaru facu deuncaire,  
Declarații că sun patrioti,  
Să că ceilalți toti suntu hoti.

Calmoiu Tusea, omu severu  
N'asculta de pischeru;  
Calmoiu Tusea nu se umossa  
Prin lacrami de Honderloas.

Calmoiu Tusea, omu vestită,  
Să „Zermalmer” poreclită,  
Nu mai lasă din cutita  
Extrawurstulu imputită.

Ceremu scuzele noastre ca numerula din diminea trecentă, în dama intr'ună cu oca de astăzi.  
Multe suntu necesurile dreptilor. Redactiunea.

# DEȘTEPTAREA

ZIAR SOCIAL și ECONOMIC.

Apare în fiecare Joi seara.

## Abonamente:

Poza un 2 lei. Dupa cinci și cu jumătate 3 lei.  
Pentru străinatate 5 lei. Numarul singur de 1 lei.

## Redacție și Administrație:

ZIPOGRafia CIURGU & COM., BRASOV  
Strada Elisabeta Nr. 31.

Însemnat se prezintă cu prețuriile cele mai reduse  
împărtășite. Prețul numărului 1 este de 1 lei orădat.  
„Deschidere” nu se urmărește.

## Demoralizare și barbarie.

(Urmăre).

Brașov, 16 Septembrie v. 1910

În Numărul 215 din 4/17 corespondență germană astfel:

Planul Rowdiei în Brașov.

Ioanu germană n'avea expresiune pentru un țină, care e vagabund și totuși nu fără să nu poropio, dar e un deșeud chindăiesc și viciuș, englezul îl numește Rowdie. De un astfel de renume se bucură lecțiorii mai înțeleși români din Scheiu prima connexiuni lor. Scheienii din Brașov însemnă tot astăzi ca și Rowville și românul de răsărit cărora nu prevestește rozmânt din Scheiu, care are sănge bulgăresc în vase, pe un front adăvărat de stanga.

Hăptorul moșilor Rowdi din Scheiu nu devine din nemoreme o plăie pentru oraș, sănătatea sănătatea cum. Se facute doar obicei, ca acești deșeudi români să treacă pe servitoarele ungurești în mijlocul străzii în sănătate mară cu o delicatesă dramatică și ascunsă în calea mai multe casuri nicio nu le-lăsuă în nume de rău; iar dacă uneori le mai dău și ei pușcau, ele își dogetă că asculta și din drăguțe. Că va urmări și delicatesă nu asculta elementul și cu atât mai puțin fermea romând. În următoare ce călăuză vreme se huiuă să călăuză și să hătească neavastă într-un mod barbat, în Târgul calilor, penită că uceea nu voie să-l lase să moeară în circumspect. Un doror se întrepătușe pentru că, îi despică și înfăntă pe barbat; atunci femeia începe să strige: Ce-i poșă țări? E barbatul meu! Si apoi înțeinde amintirile în bucură intelectuala. Aceasta recunoscătoare ascocodată, căndu-se răsușind și dându-se răsușind și numai că un neamă a cerut căci popa să-i pună despărăție, pentru că barbatul nu o place: căci nu batește în noaptea de măsuță!

Se pare că concepțiunea Rowdilică noastră despre neamătreia femeilor lor n'a transpusă înțelesul ca înțelesul său. Înțelegul gen femeiesc și desărăca în modul eroticistic își sănătățile culturale socialești, deoarece cu ocazia lui se sănătățește și aceasta. Servitărele erau pădurea lor hoță — în curând și considerătoarea totul de grădă libera. Aceuma sunt apostrofate și femeile cu civicașă mundure; în curând vor căpăta în spate, dacă nu și place grijăjirea la popi. Până mai cănd era o servitoare dacă nu era foarte bine dispușă, erătă numea odată un ghiont în cosete, de curând însă a fost transfițat în petment pe grădă româneștilor într-un astfel de casă și cănd săpănușă — căci venau din rang — trase în dărăde ocază pe fecer, noasca o insultă în modul obraznic. Dară dezvoltarea merge în-

tempo ușoară ajungând la urma urmă la zile de pe cap; poliția a dispărut fără nimic și sănătatea în America intră sălbă și negră.

Dar destrăbătă Marca trăce și peste criticism. Același Iedur, care a fost batut Vineri seara de domnul F., a impins cu putere în același și pe un capăt de găsău, care „l-a lăsat în cale” — adică privia, într-o galanterie cu moșura — și cănd acesta a înepuat să plângă, l-a mai dat și o pușcă moartă însă încheiat de slunge. Un alt Rowdie voioiu să-și compara lupta prăvălie din Târgul calilor un brioșag și deosebită progu, i-a lăsat prea scump, el a răsărit progu și a încrezut că baci pe neguțător și a fugit sărbătoarea plăzească. Un domn merge să se plimbă pe strada Patriarhiei — deosebită se pomociște cu o plină de petri de sus și cu strigăt de cupii: iulian, țăranul Românilor oameni mari și săi. Să se încrese cîmpia săi în urmă capăt de români prăjita din mână, deșteptă și opriță de poliție. Dacă aceasta nu înțelegește în creașă, atunci petrușul său din cel mai apropiat loc de sorădă, iar în Scheiu viața moșilor ascunsă ca nigoie hîsene asupra sa. Prinde un băteu împresant, ca și cum Ro- manul din Brașov ar fi deosebit de înțelept în înțelegătură, înțelegătură românească mai bine îmbrăcat, chiar și frumos (bătrâni) și prea-ocupate răspund omului astăzi de Irizat și reacțiile, înaintă se suprindă nimănul.

Înămăplările din Vineri se întâlnă su dovadă din deșeuri, că trebuie să se pună capăt ascoperii astăzi cu cea mai mare energie, încă înainte de ce ar ajunge în Scheiu să se facă tradiție, că și astăzi poate face obicei după pușcă într-o sală totuși misericordă. Numai că strigătul după pușcă nu e de ajuns și publicul trebuie să fie pușcă. Creșțătura mijloacelor să angajisse poliția în numărul și măslinirea cum deosebește mulți entăperi și ce se poate presta cu drept suținut dela acuzări căci sunt și că fac. O mare parte din viață e poartă și publicul nostru indolent, că a putut ajunge până astea, înțelegând că nu credează și într-un astfel de criminali dintr-un oraș mare.

Așadar străzile principale este atacata de Rowdi și societatea înțelegătoare de domeni și dominoane și nu se găsește barbat în casela cinprejur, care s'alergă un elemagie — cova de mormani și cănd domnul F. în Târgul calilor ținea sub sine pe neamătoarele căci plășă și venit poliția și cănd soții lui de betă săptă din cărțină și se rețină astăzi domnului F., mulți curioși să-și privesc cu găsău căsătări și nu sănătățile înțelegătoare ale cănd ajunsă pește domnul F. a scăpat F. din situația cea critică. Nicăi măcar de aceea nu să fie lugăduit, că să se pădescă poliția lui F., care-i că-

## Cazurile cele mai noi de bolotă.

Bolotă în Ungaria. În urmă luna trecută a bolotă în partea său sudică convingerile că Dunărea începe să picădească, inițială de interne a facută de către lecțiorii energice contra ei, înțelegând că nu se sănătatea finanțelor să apă, căci umărul Dunării să răstănească și să pătrundă într-o zonă de apă și că este să se strângă.

Înțelegând în aceste două zile că nemâna să se sănătățească și săptămâni, vîntul de interne începe să se înțeleagă mereu. Copaci sănătățile a căi săptămâni și împărtășește mulțimea Dunării să răstănească, care și se veghează și se angajează.

Cazuri noi de bolotă. Budapesta, 26 Septembrie. Astăzi a fost înăuntru la spital un subofițer de marina care era total opacistică bătăie cu bătăie și a început apoi să verifice. Pe lângă aceasta

# FOAIA POPORULUI

PREȚUL ABONAMENTULUI:  
pe an . . . . . 4 cor. 40 bani,  
pe jumătate de an . . . . 2 cor. 20 bani,  
Semina, America și alte țări străine 11 cor. anual.  
Abonamente se fac la „Tipografia Poporului” Sibiu.

Foaie politică  
Apare în fiecare Dumineacă.

Telefon Nr. 146.  
Adresa telegrafică: »Foaia Poporului», Sibiu.

INSERATE:  
se prezintă la BIROUL ADMINISTRAȚIEI  
(Strada Măcelarilor Nr. 12).  
Un zile petit prima-dată 14 bani, a doua-oară  
12 bani, a treia-oară 10 bani.

## Austro-Ungaria și România.

Ne aducem aminte din timpul războiului balcanic din primăvara anului trecut, că se vorbiște, că în cazul unui războiu ce să aprindă între țările mai mari ale Europei, — atunci oștile Austro-Ungariei vor fi sporite, vor lupta în aceeaș tabără cu oțile ținătorului și puternicului Regat român. Aceasta se înțelege pe urma legăturilor de prietenie, sau pe asanumita *fracie de armă*, ce s'a încheiat între monarhia austro-ungară și România, sunt mai bune de 20 de ani de atunci.

Fratia de arme — dupăcum se spune — nu trăiește încă și acum, și conducătorii țărmăriei își bat apul cum să o sustină și să mai depărte, fiindcă e de mare preț în viață. Se vorbește și se scrie mult asupra arăstării frației, și societății că e timpul să situa stăriun mai cu temein asupra ei. Vom fi pe deplin deslușiti dacă răspundem la următoarele întrebări: *De ce Austro-Ungaria are nevoie de prietenia României?* Si *cum se poate susține prietenia între ele?*

Austro-Ungaria are cea mai mare trezătorie de legături de prietenie cu România, pentru că în *cazul unui războiu*, ce anumează să se întâmple, biruința și soarta Austro-Ungariei o hotărăște glorioasa armată română. Cele cinci corpuri de armată ale României, — care au dat dovadă de nestăvătoare viteză chiar în anul trecut, când au lăsat în urmă pe cele balcanice, ce se răsuau între sine, — pot să dea Austro-Ungariei cel mai mare și mai sigur ajutor, pe care nu îl poate da nici o armată a altelor.

garicii atâtă în mare parte dela felul legăturilor ei cu Regatul român, legături de prietenie ori de neprietenie.

Acum să venim la ceea cealaltă întrebare, care este tot așa de mare ca și cea dinaintă: Cum se poate înțelege prietenia între Austro-Ungaria și România?

Dirigitorii monarhiei au multă bataie de cap cu deslegarea întrebării acesteia. El îscodesc nemurătoare feluri pentru a-și asigura prietenia României. Prietenia României însă nu se căstiga în nemurătoare feluri, ci într-un singur fel. Amame, *făcându-ne noastă Românilor din Ungaria și Transilvania, deplină dreptate*.

Dacă nu vom avea în scăldătoare limba românească, ca limbă de propunere, dacă în administrație nu vom avea funcționari români, dacă vom suferi prigoane nouă pentru a ne lăsa legea și limba noastră, — prietenie, fracie de arme nu mai poate avea Austro-Ungaria cu România.

Doar sufletele noastre ale Românilor din monarhie sunt atât de înfrânte, unite cu cele ale Românilor din regatul României, încât bucuriile și durerile noastre sunt și ale lor și bucuriile și durerile lor sunt și ale noastre. El au sărbătorit de pildă mareația zilei de 3 Mai 1848, o sărbătoare pe care am facut-o noi, pe Câmpia Libertății de lângă Blaj.

Dacă suntem atât de strâni legăti, atunci România din România nu pot să dea ajutorul și să stea într'o tabără ostașescă într'un visitor războiu, cu prizonierii noștri, ai Românilor din Ungaria. Iar dacă stările nu se îndreaptă, dacă noi Români din Transilvania și Ungaria nu ne vom înșăpați pe drepturile, pe care le pretendem de peste zece de ani, monarhia își pierde

Noi, poporul românesc, avem o fire, pe care n-o mai au alte popoare. Față de cei ce ne cauzează greutăți, asupriri, nedrepătăți, suntem iertători, măguliți de speranță că odăț și odăț o să-și vie în fire și să-și recunoască greșelile, dându-ne nouă bună pace. Față de tei că me poartă un gând bun, ne dau o mână de ajutor într'un națaz, suntem afară din cale de însărcină și răsplătim binele ce ni l-au făcut înzecit.

Am suportat toate năpăstile căte ne-au venit pe cap din partea oblodăitorilor Ungariei, dar niciodată nu ne-a pierdit din suflet nădejdea, că într'o bună zi ei se vor cuminți și se vor recunoaște ce e al nostru. Iar dacă ni se vor recunoaște drepturile naționale, atunci poporul românesc dela noi își va vărsa cu cea mai largă înină și în viitor sângele pentru țară, iar poporul românesc din România va sta alături de noi.

*Acesta trebuie să le stie oblodăitorii Austro-Ungarici!*

Mișcari împotriva studenților români? Se că alarmă, că în curând studenții maghiari dela universitatele din Cluj și Budapesta vor pune la cale mișcări împotriva studenților români. Guvernul ungăr le da deplină libertate. Studenții maghiari, se zice, că au în ajutor pe mai mulți polițieni din neamul lor, căci acum sunt și deputați în dietă (bunăoară pe Polonyi, Mihail Karolyi, Pronay, toți potrivnici ai poporului nostru). Prin aceste mișcări vreau să-și băta loc în chip și fel de studenții noștri, până le vor reuși să-i izgonească din universități.

Nici până acum n-au trăit prea bine împreună studenții noștri cu cei maghiari. S-au îscăz certe mai mari, iar prin 1893 o ceară foarte mare pentru care mai mulți studenți români au fost expulzați



# GAZETA TRĂNSILVANIEI

Inseratul se preimeste la administrație. Prețul  
după trif și învăță: Magazinul nu se închide.

ZIAR POLITIC NATIONAL.

Proprietar: Tip. & Mecanizat: Bontine & Comp.  
Redactor responsabil: Ioan Tăghighian.

Redacția și administrație:  
Strada Prundului Nr. 15.

## De Inchiriat.

Marele rege Carol, hărțitorul României moderne, spăcat și stință în "vremurile doamnei Majestății Sale" repausante, mai era în viață și rezida, ca de obiceiua vară, în Sinaia, pe vreme ce în București se ridicau valuri politice cu furie ne mai cunoscătoare și contra întărirea în acțiune și se lojeau de studenți un verșuri români din București bilete „De Inchiriat” pe zidurile palatului domitorului, care se numea Rege al României și miliu lui Dumnezeu și voiaj năspionat și o cruce de vizită era: „Nimic fără Dumnezeu”!

Regele Carol, care atunci de necesa să lăptă creația din îndemnul rubiei, să exprime, cum se zice, lași de o dumani de onoare, a curgut să se ia cinea fixată termintului de înipozire la București: „De fapt n-avu ce sădă la București, doarace că palatul năsuț este de inchiriat”!

Cheianca aceasta n-ar merită să fie relevată, dar situația actuală și România relativă din cînd în cînd momentul, amintită, caru-i cu greu pot să găsească din istoria română, din fostul regat liber și caru-i în orice caz contribuie la esplorarea cauzelor, prin caru-i sociabilă țara și fosă vorbită în perioada.

„De inchiriat” acestea acestea, cără se lipesc în România, în timpul mutarei, adică în Stălăniche și Sfântul Dumitru, pe obiectele destinate acestui scop, nevoie biletelor anunță ce pe zidurile-palatului regal, că în această jard nu există nimic slăbit și că total este pompa, chiar și insultă regei.

Răta foice minuni! Puțini au fost în număr oamenii, caru-i rezistă puterea acestei ademeritoare, răsunând din nou prăpătia, în care doce patimii desfășură: a mitingurilor și vindurilor și unde și-au ridicat glasul lor avertizant, au fost declarăți ca trădători, prin presa cei mărdărași, afiliati la solda mussallilor.

Tara întreagă, cu mici excepții, era cuprinsă de halucinație și se lucra cu toate mijloacele la îndepărțarea persoanelor, caru-i și au păstrat mintea întreagă.

Nosțea a împlinit dorința următoare: să anticipație de studenți

care seau luptă să cagăde asupra acestor curioase nechibzuță și puțin măgăduitoare pentru noi.

România din Ungaria nu este prost! România din Ungaria își iubește patria și și își respectă jumătățul său, dat iubitului său regelui!

România din Ungaria nu împiepte biletele de inchiriat pe zidurile palatului! România din Ungaria său de frica lui Dumnezeu! România din Ungaria nu suferă de boli molipsitare de toate soarele, ca săracii sănăti din România! Noi, români din Ungaria suntem oameni liberi nu robii, săm cărte mai multă, decât cei din România și au avut 85 la sută analfabeti!

Dumnezeu este deasupra! Aici a avut domnul general dreptate. Cultura românească nu vine de pe Carpați, ruiba n'are cura la nouă! Istorici, mai cunoaște un caz. „Zilele sunt numărăte și cîntărite”.

Cuvintele acătuia profetice au fost ascunse, și în dosarul celor două „de inchiriat”!

Ferdinand și Maria cerșese: azi mila visului de la nord, iar poporul zace în misericordie.

Asta este judecata Atâtputernicului, care nu binecuvîntăza o faptă necurată, nicio casă.

Său curvin, că vin să ne desrobescă, să nebleacă patria noastră, regatul Ugariei, spre a înseala lumii asură adeverința lor cărtări din România, unde primul număr cu adeverință curvant este robot bolovenă, iar în realitate n'au avut alt scop, decât să ne arunce și pe noi în misericordie, la fel cu soarta Transilvaniei române, prin acapararea moșilor și moșiajelor noastre, elci de fapt nu în arcăza de ardeleni, ci de Ardeal!

În farfurie punctă noi, armele noastre au flută dreptate. Sprijin, că vom fi scutiți pe vînt de acești pseudobiserici. Să cînd, sănd și vom cobra noi, astăncă cel puță stîră, că vom avea înțelege de și pentru totdeauna.

Ecclaziul episcopal Ioan Fapp: „La Arad trăgea un episcop, care nu-i dorește!” înțelește și înțelegătul popor românesc din Ungaria.

„Aici suntem noi și deasupra este Dumnezeu. Nu am venit să vă aducem cultura. Voi sunteți prosti!”

Domeniul general român, care nu a exprimat astfel, acă la Brașov, la restaurantul hotelului Coroana,

de tot deosebită recunoaștere datorim noi însă locuitor de primă Fr. Fabricius, care exclusiv, pe trucător, împins, a trebuit să rimâiasă cu perseverență aici, în timpuri atât de grele și care pînă dat toate siluetele de a apăra, pe care a fost posibilă, drăguțe și încrezători cîntăriri rămasă și. E exprimă și cînăscută ocazia cîldăușenie multumite.

Când apoi administrația civilă orășenească își luope aici lărgă activitatea, una dintr-o serie mai multe cheamări ca de a stabili seară existență, să se stabilească boli molipsitare de toate soarele, ca săracii sănăti din România! Noi, români din Ungaria suntem oameni liberi nu robii, săm cărte mai multă, decât cei din România și au avut 85 la sută analfabeti!

Dumnezeu este deasupra! Aici a avut domnul general dreptate. Cultura românească nu vine de pe Carpați, ruiba n'are cura la nouă! Istorici, mai cunoaște un caz. „Zilele sunt numărăte și cîntărite”.

Așa se face că în vîrstă!

Ardealul nu este și tu va fi de inchiriat!

## RAPORTUL

primarului Dr. Schnell, despre timpul domnănușii românești.

Urmare și continuare.

Când oranj și fot eliberat săraci, administrația civilă pînă în funcționează comisari militari, trebuia, chiar în ora mai mare șapte, programe să aducă pe drum Domnul locuitor de primă Fabricius însă, în lipsa funcționarilor orășenești activi, caru-i nu se întâlnește, în sfarsit pe funcționarii orășenești pensionari rămasi aici, caru-i cu illocușă fără plus în serviciul orășenesc. Aceșia sunt Dolc, Alford Schnell, consilier magistrat și pensionare.

Friedrich Ulrich, prim notar în pensionare.

Friedrich Fuhrmann, casier orășenesc pensionat.

Arthur Hildy, sprijin parochial pensionat.

Iulius Schneider, jude comunal pensionat și.

Friedrich Sas, sergent de poliție.

Chiar și medelen cercasul Dr. Schaefer, care în decursul învățăturii românești și rămas aici, se puse în dispozitie. Dănuș a colaborat ca medie orășenești și polițienesc, în timpul de 9 pînă la 14 Cetățene.

Totușor societatea să le fie exprimă mulțumirea noastră, pentru președintele, cu care, împreună cu o săptămână an înainte, a înțelește să efectueze întărităitura pregarătilor de sărbătoare prin președintul său personal. Mijloacele prin care a fost și următoarele

ajutoruri date stat, care se cunoscă apărindorilor familiilor săracilor și celor ce se află pe călătorie la împărat, domeniile orășenești color săraci se pînă în deosebită deținere, astăzi, înțelește și cînd se pînă dat toate siluetele de a apăra, pe care a fost posibilă, drăguțe și încrezători cîntăriri rămasă și. E exprimă și cînăscută ocazia cîldăușenie multumite.

Magistratul este înșiruit, în mod obișnuit, de a aduce mereu învățătură militară în inile prezise în legătură cu a spira populației sau privire la reclamații sale în dreptățile.

Pentru ce a se aduce la vîgorul ordinajinilor regimului, care există cu privire la aprovisionare, a trebuit să se execute o nouă luară în primul a guvernării. Pe baza acestora s'au introdus întrăguri de obicei săptămânale bătute de pînă. Astăzi cel nou nu se aduce și astăzi de la săptămâna trecută împăratul, ca să, fără agă de restrâns, la dispozitie, se va îngrăji pe vînturi și dispozitii de-a magistratului, ca totușor cel puțin personașii avizate de totușor împăratul să poată primi de la împărat la împărat.

Felicitările generalilor și soldaților în cîsmătățile și măslinășările de la trei și cu privire la proiectul articolilor de brani, să se suspendă încă pe înțelegătățile, în miseri înăzătă. Orasul nostru a avut relații la acestea cîntăriri totodată raporturi deosebite de la împărat. Nericăș, în cîsmătățile săraci, următoarele, în rodilelor sănăti și bătrîni, un număr însemnat de sănăti cu stare bună, și cărori locuitorii proiecte de zăbochi, orășenesc, fătătoare, herăi și certificări scrierile de spirit, dar ca un an sănătatea să fie plină de proiecte penale, herăi și nu sănătate legată poale, galăjă în cîmp. O cîntăriri formând numai cele săptămâni de cînguri.

Orasul, din cauză astăzi, a pururat avizat la împărat din omunitatea înzestrată și astăzi a între stat și oraș, să se înzestră în multă măsură, deasupra orășenesc, și cărori locuitori proiecte de zăbochi, orășenesc, fătătoare, herăi și certificări scrierile de spirit, dar ca un an sănătatea să fie plină de proiecte penale, herăi și nu sănătate legată poale, galăjă în cîmp. O cîntăriri formând numai cele săptămâni de cînguri.

O urmare a acestei imprenjurări este și acesta, că după cum s'au făcut experiențe, la noi cheianțe prejuraților maximaș și căsătorești în legătură cu acesta, trebuie înțelută totdeauna cu ea mai mare precum.

Totușor astăzi înzestrările, că nu ca oraș cu magistrat regulat, nu avem deputați de primă deținere și libertate de măsură, ca omagile municipale. Această imprenjurăre nu înțelește, din diferențele sociale, de la un omajur și dispunere imediată.

Po de altă parte însă este necesară și astăzi înzestrările, că nu numai cu articolii de brani, că și cu toate celelalte mijloace de vîzăre continuă de a promova la cîntările săraci, nu numai ca și să zindă, în toate bunele și să se pună capăt, cără și se pună mai durată.



Brassó, 1871.

Első évi folyam 33. szám.

Kedd, április 25.

Megjelenik ez a lap hetente,  
kétden és pénteken.

A r a :

Egyéves évre . . . 6 Ft. — kr.  
Pélyre . . . . 3 Ft. — kr.  
Negyedévre . . . 1 Ft. 50 kr.  
Szerkezetlök kiadói szállás:  
Kenyeres Adóúr ügyvédi  
irodája, Nagypiaczon.

# NEMERE.

Politikai, közgazdasági és társadalmi lap.

Hirdetési díj:

3 hasábos garnitur soréri,  
vagy annak helyére 4 kr.  
(1—10 sorosi hirdetés ára  
mindig 40 kr.) — Elölvegű  
 minden igatásnak 30 kr. —  
 Nagyobb hirdetésekkel alkau  
szorán. — Hirdetések folyó  
teteinek a szerkesztőséghen  
és Römer és Kummer nyom-  
dájában.

Magyar-román testvériségi ünnepély,  
apr. 22-ikén.

I.

Mielőtt az ünnepély leírásába kezdenénk, első  
helyen köszönlük a rendező bizottság által kírdly ő  
felségéhez intézzett hódolati nyilatkozatot és az erre  
kapott kegyes választ.

## T Á V I R A T.

Ő felsége főudvarmesterének, herezeg  
Hohenlohe ő főmértságának Bécsben.

A brassói románok és magyarok test-  
vériségi ünnepélyén épen most megszünni  
nem akár a lelkessérettől örömkitejezések  
közt kijelölt pohárküszöntés tartatott:

„Ó felsége, a mi legfennségesebb  
urunk, alkotmányos császárrunk és királyunk,  
kinek atyai szíve közös hazánk minden  
népéért egyenlő szeretettel karolja át, vala-  
mint az egész magas uralkodó ház: Hoch!  
Eljen! Se traiéca!

T Á V I R A T. A román  
és magyar testvériségi ünnepélyt  
rendező bizottmányhoz Brassó-  
ban.

Az állami tanácsos, kabinet  
director v. Braun a románok és  
magyarok testvériségi ünnepélyt  
rendező bizottmányának Brassó-  
ban:

Ó Felsége a császár és király  
azon loyális gondolkozásmódot,  
mely a tegnapi ünnepély alkal-  
mával irányában nyilvánult, kö-  
szönettel és kegyteljesen tudio-  
másul venni méltóztatott.

Bécs, április 23-án 1871.

román ösmerőseinkkel politikai gondolatainkat is teljes bizalommal közöljük.

Igy volt kész a hangulat, előidézve  
közös érdekek és kölcsönös rokonszeny  
által. —

A mi magát a 22-ikén tartott egy-  
sillási ünnepélyt illeti, erre nézve — őszintén meg kell vallanunk — nagy befolyás-  
sal volt a szászok által hirdetett győzelmi  
ünnepély. —

Igen boszantólag hatott ránk, hogy  
midőn birodalmunk német felében is el-  
vannak tiltva az efféle ünnepélyek; midőn Helvetiában és Romániában az effélk el-  
lentámadásnak vonta magok után: ezek a  
mi szászaink elég vakmerők, itt a magyar  
királyság szélén, olyan törvénnyhatóságban  
ahol a más két nemzetiséggel szemben  
feltűnő kisbékességet képeznak, — elég vak-  
merők kihívni a közvéleményt.

Igaz ugyan, hogy időközben a „Kr.  
Ztg.“ kezdetre magyarázni, hogy ők vol-  
taképen nem is annyira a német „győzel-  
mekért“, mint a német fegyverek által ki-  
vívott „békéért“ ünnepelnek.

Ez azonban semmikép sem enyhítette  
a dolgot, sőt még növelte a boszantását,  
mert minden embernek az annyira ösme-  
retes csürés- ésavarasi politikát juttatta

Ugy látszik, hogy a szász urak vagy  
probára akarták tenni az országos kor-  
mány és a hazafias érzelmű magyar-román  
lákoság türelmét; vagy épen óhajtották az  
utsszai zavart, hogy nekik is részük legyen  
a német diesőséghöz néhány bevert fejjel;  
hogy aztán ország-világszerte hirdethessék  
a kiváltságolt culturiáért szenvédett marty-  
romságot.

Annyira ingerlö és kihívó volt eljárá-  
suk, hogy nem lett volna esoda, ha ki-  
kapták volna a magokért ilyen, mint Buk-  
arestben és Zürichben.

Egyetértő magyar és román hazafiak  
közt azon gondolat ért meg most, hogy ne  
engedjük semmiféle őszai demonstrációt

dező magyarok és románok nevénben min-  
dennelvű más polgárok.

Ez értelemben szerkesztettem a fülvá-  
s, mely megjelent az itteni magyar, ro-  
mán és német lapban, s falragaszokon is  
olvasható volt három nyelven.

Mintául az itteni németek is (nem szás-  
zok) tömegesen kezdték csatlakozni a mi  
ünnepünkhez, a bizottság köztölk is be-  
vett két tagot Ludwig és Vizi Ferencz  
urak személyében.

A bizottság folyton tanácskozott és  
működött; működésének eredménye a meg-  
állapított program szerint ígyenesen lefolyt  
ünnepély, a mint a következő részben ol-  
vasható.

Mielőtt arra átmennénk, pár megjegy-  
zést még!

Az elődöttekből láthatólag megélt do-  
log volt magyarok és románok között ezen  
ünnepély megtartása, mert annak előfelté-  
telei: egyetértés és közös lelkessédes kifej-  
lődtek már régebb.

Az azonban nem állíthatjuk, hogy ok-  
vetetlen április 22-ikén tartottuk volna meg;  
és bevalljuk, hogy a nap elhatározására  
döntő befolyást gyakorolt a szászoknak  
ugyanaz napra hirdetett diadalimre.

Ugy gondolkozunk, hogy mig a ma-  
gyarok és románok egyesülése a haza ne-  
jély lesz egyuttal egy kis erkölcsi leczkénék  
is azok számára, a kik ezen jelszavak alatt  
ünnepeltek:

„Aller Wasser König ist der Rhein;  
Die Donau soll seine Gemahlin sein.“

Továbbá:

„Wer Unglick im Kriege will ha'n,  
Der fange es mit dem Deutschen an!“

Most már tovább mehetünk!

III.

*As ünnepély lefolyása.*

Az ünnepély a bizottmány által meg-  
bútorozott program szerint ment várba

**REDACȚIA**  
Bulevardul Aradului nr. 20.  
**ABONAMENTUL:**  
Pentru 1 an — 20 cor.  
Pentru 2 ani — 36 cor.  
Pentru 3 ani — 52 cor.  
Nou de Danubiu pe  
an 4 cor.  
Pentru România și Transilvania  
pe an 40 cor.

# TRIBUNA

**ADMINISTRAȚIA**  
Bulevardul Aradului nr. 20.  
**INSCRIERILE**  
de la 100000 pînă la 1000000.  
1000000 pînă la 10000000.  
Măsurările se se  
inaproximă.  
Telefon numărul 348.

## FRAZE UNGUREȘTI.

De Vasile Goldis.

De cîte ori guvernul maghiar în năvălia sa pomire a dat pesie greutăți mai mari, pe cîrți principalele sale proprii nu le pierde Irvinig, toateaua a început a suna coarda îndulcerită față de naționalitățile nemaghiarele tărîi.

Așa este și timpul de azi.

Oibili de domini independentei desăvîrșite Maghiari au crezut, că sunt destul de tari spre a pune în slăbită măna pe — armată, pără și ultimul obstacol al visului secular de independență maghiar și în viitoresa mai puternică armă pentru creația statului național maghiar, ceea ce este identic cu nascerea elnică și poporului acinăghiar din țară.

In năvălia lor pomirea însă, Maghiari s-au izbit și de astădarea de puteri printr-unice, cari decocndată se arată destul de tari pentru a pune zăgăz, torrentul guvernistic, cel puțin în ce povește armata comună.

In fața acestei situații Maghiari car încep să înțelege, că în Ungaria sunt și nemaghiari ne văd, se uită la noi, ne zimbesc, ne trug cu ochii, ba încep chiar să recunoaște îndreptățirea culturii proprii a popoarelor nemaghiare din țară și promit, că ei buntă și puncte se vor face pentru ce a ferici naționalitățile nemaghiare din țară, numai acesta naționalități să le ajute acum lor pentru superea în două a armatei comune sau mai unezis, pentru creația statului național maghiar.

Incepuse căntarea aceasta încă anchi-govințul Barbu Miklós, Durmeseu să lăseră. Acum chiar Kossuth Ferenc, capul partidelor, coaliate în scopul armatei naționale maghiare, scoate ziar românesc și promite Românilor mareea cu sare.

Mai mult. Fruntași coaliției încep a serie articol de fond prin zilele urmărești, ce apar pe teritoriul locuite mai ales de Români. Astfel tocmai la anul nou al nostru «Arad es Viddé» din Arad publică un articol de contele Apponyi Albert «despre cheieția naționalităților», iar în «Temesvári Hirlap» din Timișoara în aceeași zi scrie un articol de fond scris de Szivák Imre sub titlu «Naționalitate și operează constituție».

E sistem la mijloc. Matadorii coaliției umbă și îndulcașă popoarele nemaghiare, permituă acestea cel puțin să nu accentueze oponția lor față de maghiarizarea armatei, ori chiar să ajute pe Maghiari spre scopul acesta.

Simptom de cea mai mare gravitate, procedura aceasta a domnilor ecalișiei. Căci la deschiderea dietei, di Apponyi nici nu voia să ia act de existență deputaților naționaliști, car principalul organ de publicitate al coaliției «Budapesti Hirlap» la începutul campaniei, îndrepăte spre sfâșierea armatei române, a declarat hotărât, că Maghiari vor purta luptă singuri, de ajutorul naționalităților nu au nici o biserică, căci lupta se poartă în numele *intemeierii statului național maghiar* și numere să nu se măngâie cu gănciul, că Maghiari vor ajunge odată atât de strămoștări, în cît să facă concesiuni naționalităților nemaghiare din țară în paguba acelui stat național maghiar.

Dacă luptele enu an de zile însă Maghiari său convins, ca forțele lor proprii să sunt suficiente pentru loaca redului, această careia să dan zintă. Își caută acum altă, și întore privire rugătoare spre naționalitate.

Din capul locului trebuie să o spunem însă coaliției, că sunt zadarnice încercările ei de a cîstiga soțiațul naționalităților nemaghiare pentru luptă politică, pe care o doce acum majoritatea parlamentului ungăr. Lupta aceasta are de jîrtă tot visul cel vechiu al politicii maghiare, adică prefacea statului poliglot ungur, în stat național maghiar, era și apoi să recunoască că Ungariei, voia recunoașterea caracterului poliglot al statului în legătura fundamentală și vorin *eigale îndreptățire națională* a tuturor popoarelor țării. Coaliția pe de o parte și poporurile nemaghiare ale Ungariei pe de altă parte au aşadară scrupuțe politice absolut contrare și urmarea fragedă din această constatare idiosyncasică este, că ele nu pot merge pe aceeași cale, nici nu se pot întâlnui în *aceeași lor politice*.

E lucru într-adevăr supăcios, că hărbașii ca Apponyi Albert și Szivák Imre ne înăti de naiv, încât să ne creată accesibile pentru ademenir, căci nu conțin absolut nimic real, ci se reduc la simple fraze ungurești.

Fiecare luptă pentru independență maghiară a fost totodată și luptă pentru libertatea poporului, fiecare avansare a ei a sporit cu nouă concurență drepturile de libertate ale tuturor cetățenilor patriei. — zice contele Apponyi Albert. Si se provoca la faptul, că la destinația iobăgiei nu s'a făcut deosebine între Maghiari și Nemaghiari.

Oare pentru ce nu vedem naționalitățile noastre alăturându-se căă noi înțin apărarea comunei noastre comună, înțin apărarea constituției maghiare? — întrebă Szivák Imre. Si adaugă: «Atributele manuale naționalății sunt: limba, biserică, școală,

cu un cuvânt *cultura națională*. Nimeni nu intenționează vre-o invațuire asupra acestor terene, căci autonomia lor [a naționalităților] pe aceste terene este asigurată prin legile patrici noastre și noi, căci luptăm pentru integrarea constituției, *socotim de sjânt fierare atât ai ei*, nimeni deci nu se poate teme, că noi am fi în stare a vătima legile țării».

Dumitru Szivák Imre a fost însă până acum membru al partidului liberal, de vre-o două decenii. Oare cu partidul liberal d-nul Szivák s-a întowărât pentru călarea constituției, nu pentru spărarea ei? Așa trebuie să fie, căci articolul de lege XXXVIII din 1868 dispune că fiecare elev al școalei poporale să fie instruit în limba sa maternă, iar guvernele liberale, pe cîrți le-a sprijinit d-n Szivák, au călcătat în picioare legea aceasta. Si ce știe d-nul Szivák despre legea de naționalitate?

Stie de bună seamă, că legea nu s'a scos din vigoare, dar risici odată nu s'a aplicat, ci toata din contră toate guvernele liberale, pe cîrți le-a sprijinit d-n Szivák, au călcătat în picioare legea aceasta. Este într-adevăr amintirea tenacitatea dñi Szivák Imre, când susține, că «nimeni nu intenționează vre o invațuire asupra limbii, școalei și bisericiei noastre, cînd dincolo prea bine știe, că toata populația bunurii scumpă ale naționalei unității țării nu va înțelege atâtui din partea autorilor politicianilor maghiari».

Politicianii maghiari mereu se provoacă la zerea, ca dinși libertățile publice și drepturile constituționale nu le vreau numai pentru Maghiari, ci le vreau pentru toate popoarele țării. Faptul este însă, că nimeni dintre politicianii maghiari nu a protestat în contra acelor ordinării ministeriale, cari naționalităților nemaghiare li-a denegat chiar și *dreptul de a fi*.

Dumitru coaliția să cște odată, că nouă *fără naționalitate* nu ne trebuie să sprijină. Să o știe, că frații de îndărăt nu le dău nici o credință, căci nici odată până acum promisiunile ce nu s'au dat, nu le-au făcut. Nici legile chiar, pe cîrți le-au adus de sală la apărăția națăcar, în favorul nostru, nici odată nu le-au pus în practică.

Bătuți de toate vînărurile, duși pe ghețări de nenumărate ori înșelați și folosiți spre scopuri straine de interesele noastre naționale, noi am învățat în sfîrșit ceea ce trebuie să stim dela început că *naționalitatea noastră numai print noi înșine se poate sărbători*.

Mulțumim coaliției pentru invitare, dar o refuzăm cu toată hotărîrea. Vestigia terentă Poftescu Maghiari a și întemeia singurul statul lor național maghiar. Noi ne spărâm săracia și nevoie și neamul. Dumnezeu va fi cu noi.

# **TELEGRAFULU ROMANU.**

**№ 2. від ANULU до XY.**

Sabine : in 517 Januaria 1867.

25

## *Natunis auto.*

Sabina S. Iannaccone

Exemplu văzut (o parte din literatură) se crede că este o naționalizare și nu o personalizare în lumea Europei, și unde ca reacție la ea, se potrivă-o în paralelă cu confessionalizarea unor angajări profesionale de 30 de ani. Nu vor fi să punem multe în evidență astăzi, și în ceea ce urmărește aceste "confiații" sau "datorii" din literatură precum înțelegerile, și vînturările naționale, ca naționalizarea să se întâmple în popor. Ce e naționalizare? Ar trebui să fie ca să sunt generale deciziile familiilor și nu puținele generații clădirilor politice. Precum că familiile și sucesorii lor să devină literatul și naționalitatea și că aceea își va aduce amereci de noutăți. Naționalizarea ar trebui să fie astăzi cum sărua justiția și că în orașele și imperialele Transilvania sunt unele româno-germane; cum precum acesta se sărbătorește în calitatea unei naționalități de război și de urmărire, săzis de astăzi și astăzi a cumpărat în lăcașul său închiriată de noutăți în calitatea germană-sau-saxonă.

Caté antroposósta para dicas ou a filosofia. Assim seca este de o anátema da tristeza populariza este tipo de felicidade, que em le descrevendo de cidadão popularizado altera cultura. Ya se vê que é um processo que produz a instabilidade e a sua dia diverso comportamento e de instabilidade social, com risco sólo pra mais el pôr que abuso, de excedente consumo. In tal entidade, gera-se essa utopia humana, perfeita e de exalta no seu apogeu lasciva e sem desapego.

Dura luptă părește astăzi binecă mai căci și  
nu înțeleg mereu în deosebită plinăție, cum înțelegele se  
a de la astăzi, ca pe la vîntă și sărbătoare  
vîntă poporul întărită să dărâmă, fără să se dea  
nicio sacrifică colosală.

Exemplu de le avem în cale privindu-ni se înfăptuirea și desfășurarea în Electra și apoi în Belgia. De altă parte, totu lumea mai vîndea și distribuie, ca mărimea extindării lor și asta în trei ani proporțional, pre. Mingo este încordătul, unele săi alegeri sunt de a continua să fie președinte, nu se pot să se spere că se poate întâlni, chiar astăzi, să se consimătorească unele și doară răbdă în atenție. Exemplu alături de la noua primărie devenită, născută și a înălțată de la Mahoma în an. 1526 în genialitate și credință împărătească regăzintă angajată în locuri pline cu o arhitectură, susținută (Lugoj), Piatra și Trencașu, și cu multe încrengături și rețele asupra Trencașului și, prima le realiză sub cruce, făcându-

Nel la Ungaria nel la Transilvania nu a  
fostu in minis magazierii fondatului nisi de pa-  
ruman, des nici nu era apă, și că abia RECER-  
CHIATĂ. El sonda curându-nunca de Ardelean, de-  
nunțul său înainte să formeze dinu partide în tăr-  
iunile românești ca tezut ună contră celălalte, îndu-  
lându-l în loc să se compreze și predrau o luptă  
unui nel complicită, pentru a preveni o parte  
dinuții lui să se răsfiră, conchid căci în prim  
moment elorii nu cunoscă ceea ce urmăreau.  
Nu însă în loc să se compreze, întotdeauna recunosc-

înțe și înțe și urmă din tensore și gelește căruia  
nu sunt lăsată să se sită.

Va să dică căsunica să se supreia în rândul  
a predice caleala venită, dată chiar și într-  
anșătoare și a felinizea o înțelește, pe căsă-  
toarea manifestă Bisericii ecclaziastice, „înainte de secolul  
ce urmărește venirea lui Iisus”.

Ce binevoie era pentru tineri să în găsesc  
pentru împără, deoarece atunci se trece multă  
vreme întreabă de certitudine și doar în sfârșit se  
dă o răspunsă care să îl informeze de ceea ce  
sunt în faza de a căuta o casă sau să vândă  
unul. Dar de astăzi există o altă posibilitate  
și de cele esențiale și atunci în propria locuință  
și în cadrul unei reuniuni cu vecinii sălăjeani  
pot să se poată învăța în scurtă  
mijloacă ce este deosebit de utilă.

Dura sa în fapt cunoașterea, și rezervarea și menținerea individualității. În decursul de secole nu au fost în lume să slăbească individualitatea și personalitatea popoarelor, la încercarea primită chiar, atunci credem, că deasă obține un rezultat sau exceptie în lume, ca națiunea japoaneză să trăiască unele lărgi aleibă, în unu stat, și încă în acel stat să rămână și să se mențină conservată, cu totul, personalitatea deasă la testă, deasă specifică imperiului, și potrivit sa stăvârse, cu totul nici vreios în corp pură ele răsuflare avându-se lăsată unde și altora, dădându-i cunoaștere imprimată spre propriațile comune. E de sănătatea de a crede astfel și altora răsuflare; deasă cunoaște și altă răsuflare și altă răsuflare, deasă cunoaște și altă răsuflare și altă răsuflare. Totuși astăzi și el ca personalitatea întâlnirea doară. Înălțindu-joia armelor unii oameni, pe care nu sunt apărați și individualitatea nu-i doară.

**Sfântul Tîrzie** ne prinde mîrere, cind văd că și astăzi în parlamentele peșteri, operează-se acesta carea fizica și moralitate co-  
acordă.

les pionniers dans l'Amérique, et aux amis  
qui ont contribué à faire le succès de la  
Pérouse, et tout spécialement à nos amis  
de l'Amérique latine.

Introduz, em, algumas questões  
sobre o que é T, em, sobre os tipos  
de pessoas e tipos deles, e o que  
podem e não podem fazer.

*Journal of Health Politics, Policy and Law*, Vol. 28, No. 4, December 2003  
DOI 10.1215/03616878-28-4 © 2003 by The University of Chicago

de acuerdo; se pide minuciosamente que se presenten en la feria todos los artículos de uso diario y de primera necesidad, como ropa y calzado, en la villa interior localizada, lo cual al darse

Ca cum se vănu se închide ușa, ca o  
clică putine se amă adună înainte se vede, ca  
fumătorul, care e sădă de văduă, ca și soție  
de astăzi, e un se făcesc și ascundere și  
căci la considerația Următorului că e în  
ținutul său respectiv, că nu este fermă  
și vîlă de el, sănătatea încheluișorului nu  
este de bunăstare nu e nicio de altă astfel  
căruia și el cunoaște părțile de vîlă și nu se  
pot să fie sănătatea sănătății sănătății  
și căci încrengătușimănește sănătății

## **Décret épistolaire constitutionnel.**

„Din Biserica! Principala expediție să fișă  
neșanța din partea DPs la care articula lemnă-  
toare și fine la templa seară; o adunătură pro-  
tre slăgici (pe ac. 545 de fize DPs), ca să nu  
se abuzeze amplasat într-o treabă, ca în-țările, în  
numără zeci și cîteva, dinsă fie căreia ună quodlibetă se-  
zvintă și să-și apădă cu totul asta! Bătăi  
explosive și unea cîteva de ore astăzi, și  
se păstrează reginalui și de scena incendiului săptămăni,  
de nici reprezentant nici poporul. DIN aci se  
adună cociștorii și Anglia, de exemplu Amercia în  
Sistemul unit din America (dope portice mă 65-  
ro teren și tunuri cu proiectile și patru bătăi  
căzălăbășoare și, și el cu intelectoarea DPs în  
țările și regnatele și dominele lumenilor, să  
să doară dintr-o regnătoare statală, să răsucă  
tereu ori comune și cheală nemericibile. Noi  
pînă astăzi și nu e încă nimic să scriu  
din domeni. Să fie reginalui, să fie poporului. Prin  
pînă acestă se succedează în republie și să de  
recunosc, lucru astăzi în congresu, săci în legisla-  
turea distribuției suveranității în consiliile comunale  
nu pot să slabescă lege și voce, doar cea  
parte uniană, și uniană, a regnătoarei să fie în  
un Office și tract de profit (Office și ordere și  
de pacific, nicio, și în continental, cînd nu men-  
țin și său corpu legislativ primăvara unei  
noi afaceri, nicio menți decât, de a li membru  
corpu respectiv. Astăzi și deminea, sănătatea  
și la noi! De astăzi instalația reprezentantă  
nu va mai fi